



Broj: 02-04-20026-5/24  
Sarajevo, 04.04.2024. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), a u vezi sa članom 27. Zakona o ustanovama („Službeni list RBiH“, broj: 6/92, 8/93 i 13/94) Vlada Kantona Sarajevo, na 19. sjednici održanoj **04.04.2024.** godine, donijela je

## ZAKLJUČAK

1. Prihvata se Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove „Collegium artisticum“, Sarajevo za 2023. godinu.
2. Izvještaj iz tačke 1. ovog zaključka dostavlja se Skupštini Kantona Sarajevo, na nadležno odlučivanje.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**P R E M I J E R**

**Nihad Uk**

Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Skupština Kantona Sarajevo,
3. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
4. Premijer Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo,
6. Javna ustanova „Collegium artisticum“, Sarajevo (putem Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo),
7. Evidencija,
8. A r h i v a.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO  
SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO

Na osnovu čl. 117. i 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16. 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22-Ispravka), Skupština Kantona Sarajevo na sjednici održanoj dana \_\_.\_\_. 2024. godine, povodom razmatranja Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove Collegium artisticum, Sarajevo za 2023. godinu, donijela je slijedeći

**Prijedlog**

## ZAKLJUČAK

Usvaja se Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove Collegium artisticum, Sarajevo za 2023. godinu.

**Broj:01-04-\_\_\_\_\_/24**

**\_\_\_\_.\_\_\_\_. 2024. godine**  
**SARAJEVO**

**PREDSJEDAVAJUĆI**  
**SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

**Elvedin Okerić**

## O b r a z l o ž e n j e

### PRAVNI OSNOV:

Pravni osnov za donošenje ovog Zaključka sadržan je u odredbama člana 117. a u vezi člana 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka), kojim je određeno da Skupština Kantona Sarajevo donosi Ustav, zakone, budžet i izvještaj o izvršenju budžeta, prostorni plan Kantona, Poslovnik skupštine, odluke i **zaključke**, deklaracije, rezolucije, preporuke i smjernice i daje autentična tumačenja zakona ili drugog akta.

Odredbom člana 120. stav 2. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo (“Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka), određeno je da **Zaključkom Skupština može zauzeti stav o pitanju koje je razmatrala** uključujući utvrđivanje obaveza za Vladu i samostalne organe uprave u pogledu pripreme zakona ili drugih propisa i opštih akata ili vršenje drugih poslova iz njihovog djelokruga.

### RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Odredbom člana 27. Zakona o ustanovama („Službeni list RBiH“, br. 6/92, 8/93 i 13/94) propisane su između ostalih obaveze organa upravljanja Javne ustanove u smislu podnošenja osnivaču najmanje jedanput godišnje Izvještaja o poslovanju ustanove.

Javna ustanova je shodno važećim propisima i odredbama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 1/23 – Prečišćeni tekst) sačinila Izvještaj o radu Javne ustanove sa finansijskim izvještajem za 2023. godinu koji je utvrdio Upravni odbor svojom Odlukom, te se isti shodno naprijed citiranom članu Zakona o ustanovama dostavlja Skupštini na dalju proceduru.



Broj: 12- 36- 5174 -13- 02/24  
Sarajevo, 27.03.2024. godine

**JAVNA USTANOVA  
COLLEGIUM ARTISTICUM**  
ul. Terezije bb  
71000 Sarajevo

**Predmet: Mišljenje na Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju  
JU Collegium artisticum, Sarajevo za 2023. godinu**

U skladu sa članom 27. Zakona o ustanovama („Službeni list RBiH“, br. 6/92, 8/93 i 13/94), Javna ustanova Collegium artisticum, Sarajevo je dostavila Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju JU Collegium artisticum, Sarajevo za 2023. godinu, te dajemo sljedeće

### MIŠLJENJE

Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo utvrdilo je da je Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju JU Collegium artisticum, Sarajevo za 2023. godinu pripremljen u skladu sa odredbama Odluke o metodologiji izrade i donošenja Programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 1/23 – Prečišćeni tekst) i predlaže da se isti prihvati, jer je Program rada Javne ustanove za 2023. godinu realizovan.

**Dostaviti:**

1. Javnoj ustanovi
2. Vladi Kantona
3. a/a

MINISTAR  
Kenan Magoda

1327

Broj: 04-1-158-2/24  
Sarajevo, 14.03.2024. godine

MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA  
KANTONA SARAJEVO  
Reisa Džemaludina Čauševića br.1  
SARAJEVO

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO

PRIMLJENO:	15-03-2024	Broj priloga
Organizaciona jedinica	Klasifikaciono opisnik	
12	36	574-5

**PREDMET:** Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju JU "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu, dostavlja se

Poštovani,

prema vašem Zahtjevu br:12-36-5174/24 od 20.02.2024. godine u prilogu dostavljamo:

- Odluka Upravnog odbora JU "Collegium artisticum" Sarajevo o usvajanju Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju JU "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu, broj: 04-2-142-2/24 od 07.03.2024. godine;
- Prijedlog Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju JU "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu, broj: 02-137-2/24 od 04.03.2024. godine.

S poštovanjem,



Elvedin Poturak, direktor  
JU "Collegium artisticum" Sarajevo

Broj: 04-2-142-2/24

Sarajevo, 07.03.2024.

Na osnovu člana 27. stav (1) alineja 13. Zakona o ustanovama ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 6/92, 8/93 i 13/94), člana 38. Pravila JU "Collegium artisticum" Sarajevo (broj: 01-04/21 od 24.03.2021. godine, i izmjena i dopuna Pravila JU Collegium artisticum Sarajevo broj:01-17-1/21 od 01.07.2021.), i odredbama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/23 prečišćeni tekst), Upravni odbor Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo na 40. redovnoj sjednici održanoj 07.03.2024. godine donio je

## ODLUKU

o usvajanju Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju  
Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu

### I

Na 40. (četrdesetoj) redovnoj sjednici Upravnog odbora održanoj 07.03.2024. godine donesena je jednoglasna Odluka o usvajanju Prijedloga Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu.

### II

Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu, dostavlja se Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo na daljnje postupanje.



Predsjednik Upravnog odbora  
JU „Collegium artisticum“ Sarajevo

\_\_\_\_\_  
Mensur Murtić

Dostavljeno:

- Ministarstvo kulture i sporta KS
- Predsjednica i članovi UO
- a/a

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

**IZVJEŠTAJ O RADU I FINANSIJSKOM POSLOVANJU  
JAVNE USTANOVE "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO ZA 2023. GODINU**

*Sarajevo, mart 2024. godine*

## I - UVODNI DIO

Izveštaj o radu i finansijskom poslovanju za 2023. godinu Javne ustanove "Collegium artisticum Sarajevo" sačinjen je u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izveštaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 1/23 – Prečišćeni tekst).

Izveštaj o radu i finansijskom poslovanju za 2023. godinu obuhvata period od 01.01.2023. do 31.12.2023. godine, a programski poslovi i zadaci sistematizovani su prema vrstama, rokovima i nosiocima izvršenja.

Na osnovu člana 12. tačka c) i člana 18. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04, 6/13 i 31/17), člana 3. i 6. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", br. 6/92, 8/93, 13/94), člana 13. i 14. Zakona o muzejskoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/17) i Pravilnika o uslovima za osnivanje i početak rada muzeja, muzejskih zbirki, muzejskih izložbi i galerija ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 24/00), Skupština Kantona Sarajevo, na sjednici održanoj dana 26.06.2018. godine, donijela je Odluku o osnivanju Javne ustanove "Collegium artisticum Sarajevo" za obavljanje galerijske djelatnosti.

Prema članu 6. stav (1) ove Odluke, Javna ustanova preuzima sve poslove te zaposlenike zatečene na preuzetim poslovima, opremu, arhivu, sredstva za rad i finansijska sredstva, kao i sva prava i obaveze ranije organizacione jedinice "Collegium artisticum" iz Javne ustanove "Centar za kulturu Kantona Sarajevo". Odluka je stupila na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" (05.07.2018, broj 28/18) a prema članu 26, danom upisa Javne ustanove u sudski registar, prestaje sa važenjem Odluka o izdvajanju organizacione jedinice "Collegium artisticum" iz Javne ustanove "Centar za kulturu Kantona Sarajevo" u samostalnu javnu ustanovu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 44/17).

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo upisana je u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu dana 17.05.2021. godine (Rješenje o registraciji, broj: 065-0-Reg-21-001649 od 17.05.2021. godine i Rješenje o izmjenama podataka, broj: 065-0-Reg-21-003740 od 12.10.2021. godine).

### 1.1. Naziv, osnivač, sjedište, identifikacioni broj ustanove

**Naziv:** Javna ustanova "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

**Osnivač:** Kanton Sarajevo

**Sjedište:** Sarajevo, Općina Centar, Terezija bb

**Identifikacioni broj:** 4202886470009

### 1.2. Struktura korisnika i djelatnost Javne ustanove "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

Korisnici usluga JU "Collegium artisticum" Sarajevo su kulturni djelatnici i poštovaoci umjetnosti. JU "Collegium artisticum" Sarajevo obavlja trajno i kontinuirano društvenu djelatnost određenu Odlukom o osnivanju i označenu u Odluci o klasifikaciji djelatnosti Bosne i Hercegovine 2010 ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj 47/10) i to:

**18.11 Štampanje novina**

**18.12 Ostalo štampanje**

**18.13 Usluge pripreme za štampu i objavljivanje**



- 18.14 Knjigoveške i srodne usluge
- 18.20 Umnožavanje snimljenih zapisa
- 58.11 Izdavanje knjiga
- 58.14 Izdavanje časopisa i periodičnih publikacija
- 58.19 Ostala izdavačka djelatnost
- 59.14 Djelatnosti prikazivanja filmova
- 59.20 Djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja muzičkih zapisa
- 74.90 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti, d.n.
- 79.90 Ostale rezervacijske usluge i djelatnosti u vezi s njima
- 85.59 Ostalo obrazovanje i poučavanje, d.n.
- 90.01 Izvođačka umjetnost
- 90.02 Pomoćne djelatnosti u izvođačkoj umjetnosti
- 90.03 Umjetničko stvaralaštvo
- 90.04 Rad umjetničkih objekata
- 91.01 Djelatnost biblioteka i arhiva
- 91.02 Djelatnost muzeja

Djelatnost JU "Collegium artisticum" Sarajevo obuhvata prezentaciju i unapređenje likovnih i primijenjenih umjetnosti i arhitekture (djelatnosti slobodnih umjetnika kao što su slikari, kipari, grafičari, dizajneri, arhitekti), kao i pružanje usluga u vanjsko-trgovinskom prometu u oblasti registrirane djelatnosti.

Pored navedenog, JU "Collegium artisticum" Sarajevo je otvoreni prostor za kulturni i društveni dijalog, u skladu sa tradicijom koju slijedi dugi niz godina, a koja počiva na idejama umjetničkog pokreta *Collegium artisticum* iz 1939. godine. U tom smislu, u prostorijama JU "Collegium artisticum" Sarajevo organizuju se javne tribine, prezentacije, promocije i diskusije iz oblasti društvenog djelovanja i umjetničkog stvaralaštva.

### 1.3. Upravljanje i rukovođenje u Javnoj ustanovi "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

Organ upravljanja u Javnoj ustanovi "Collegium artisticum" Sarajevo je **Upravni odbor**. Način izbora, sastav i nadležnosti Upravnog odbora određene su odredbama Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima, Zakona o ustanovama, Zakona o muzejskoj djelatnosti i Pravilima Javne ustanove.

Organ kontrole poslovanja u Javnoj ustanovi je **Nadzorni odbor** čiji su način izbora, sastav i nadležnosti određeni odredbama Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima, Zakona o ustanovama i Pravilima Javne ustanove.

Organ rukovođenja u Javnoj ustanovi "Collegium artisticum" Sarajevo je **direktor**. Izbor, imenovanje i razrješenje dužnosti direktora regulisani su odredbama Zakona o ustanovama i Pravilima Javne ustanove.

### 1.4. Organizacija rada u Javnoj ustanovi "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

Organizacija rada u JU "Collegium artisticum" Sarajevo utvrđuje se tako da se osigura tačno, stručno, racionalno, efikasno i blagovremeno izvršavanje poslova i zadataka iz djelatnosti JU "Collegium artisticum" Sarajevo.

Pravilnikom o radu i Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji poslova i radnih zadataka grupišu se radna mjesta po vrstama poslova. Za izvršavanje poslova i zadataka u JU "Collegium artisticum" Sarajevo utvrđena su radna mjesta, sa odgovarajućom školskom i stručnom spremom, radnim iskustvom i brojem izvršilaca. Stručne poslove obavljaju zaposlenici koji imaju odgovarajuću spremu i stručno zvanje. Bliži uslovi i postupak sticanja stručnih zvanja regulisani su Pravilnikom o stručnim zvanjima, uslovima i načinima sticanja stručnih zvanja u muzejskoj djelatnosti.

Na osnovu godišnjeg programa rada JU "Collegium artisticum" Sarajevo svaki zaposlenik utvrđuje tromjesečne i mjesečne planove rada, kojima se bliže određuju nosioci poslova, saradnici u realizaciji posla, rokovi za izvršenje poslova, finansijski predračun radova, mogući izvori finansiranja i način rada.

U cilju što učinkovitijeg ostvarenja djelatnosti JU "Collegium artisticum" Sarajevo, trenutno je uspostavljeno pet radnih funkcija:

- kustos
- stručni saradnik u javnim ustanovama kulture
- tehnički poslovi: majstor scene
- čuvar osiguranja na izložbi
- referent za administrativno-tehničke poslove

### **1.5. Vanjski saradnici**

JU "Collegium artisticum" Sarajevo održava kontinuiranu saradnju sa drugim kulturnim ustanovama i projektima u zemlji i inostranstvu.

Zbog nedovoljne popunjenosti radnih mjesta predviđenih Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji poslova i radnih zadataka, JU "Collegium artisticum" Sarajevo je prinuđena angažovati vanjske saradnike putem izvođačkih, autorskih ugovora i ugovora o djelu, a takođe i radnike za privremene i povremene poslove: pravne i administrativno-tehničke poslove, poslove magacionera, poslove tehničke postavke, poslove čišćenja i održavanja prostora, poslove održavanja elektroinstalacija, itd.

### **1.6. Stručna tijela**

U JU "Collegium artisticum" Sarajevo, koja je organizovana kao cjelina bez organizacionih jedinica, po potrebi direktor vrši grupisanje poslova i radnih zadataka i izvršilaca po srodnosti, korelaciji, saradnji i upućenosti jednih na druge u funkcionalne i radne cjeline, a sve u cilju postizanja bolje efikasnosti i rezultata poslovanja. Stručni organ u Javnoj ustanovi je **Umjetnički savjet** za oblasti kojima se Javna ustanova bavi. Umjetnički savjet sačinjavaju istaknuti umjetnici i drugi stvaraoci iz oblasti umjetnosti, kulture, nauke i medija.

### **1.7. Finansiranje Javne ustanove "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO**

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo se finansira iz Budžeta Kantona Sarajevo, vlastitih prihoda, donacija i drugih izvora koji su u skladu sa zakonom.

### **1.8. Planovi i Programi rada**

Godišnji program rada na nivou ustanove predlažu direktor i kustos, uz prethodne konsultacije sa Umjetničkim savjetom, a utvrđuje Upravni odbor JU "Collegium artisticum" Sarajevo. Mjesečne operativne planove i programe rada izrađuje direktor a oni proizilaze iz godišnjeg Programa rada koji je utvrdio Upravni odbor.

## II - NORMATIVNI DIO

U oblasti normativnog dijela, JU "Collegium artisticum" Sarajevo izvršava sve potrebne radnje, u cilju usaglašavanja opštih akata sa zakonskim, podzakonskim propisima i osnivačkim aktima, za koje se u toku godine ukaže potreba.

U toku 2023. godine usvojeni su sljedeći pravni akti:

### 2.1.

**Naziv:** Pravilnik o radu Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo

Ministarstvo kulture i sporta razmotrilo je Pravilnik o radu Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo i dalo Mišljenje da je Pravilnik o radu Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo usklađen sa odredbama: Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", br.6/92, 8/93 i 13/94), Zakona o radu ("Službene novine FBiH" br. 26/16, 89/19 i 44/22), Pravila i postupaka za izradu zakona i drugih propisa FBiH ("Službene novine FBiH", br. 71/14), Odluke o Registruvzaposlenih u javnom sektoru na području Kantona Sarajevo ("Službene novine KS", br. 9/19), Zakona o pravima demobilisanih branilaca i članova njihovih porodica ("Službene novine FBiH", br. 54/19), Uredbe o jedinstvenim kriterijima i pravilima za zapošljavanje branilaca i članova njihovih porodica u institucijama u Kantonu Sarajevo, gradu Sarajevo i općinama u Kantonu Sarajevo ("Službene novine KS", br. 37/20 I 27/21), Kolektivnog ugovora za djelatnosti kulture u Kantonu Sarajevo ("Službene novine KS", br. 10/23), Uredbe o postupku prijema u radni odnos u javnom sektoru na teritoriji Kantona Sarajevo ("Službene novine KS", br. 19/21 i 10/22).

### 2.2

**Naziv:** Pravilnik o korištenju vlastitih javnih prihoda Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine KS", br. 36/14 – Novi prečišćeni tekst I 37/14 – Ispravka) i člana 9. stav (2) Pravilnika o vrstama vlastitih javnih prihoda u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine FBiH", 104/22) Vlada Kantona Sarajevo, na 31. Sjednici održanoj 19.10.2023. donijela je odluku i dala saglasnost na Pravilnik o korištenju vlastitih javnih prihoda Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo.

### III - TEMATSKI DIO

#### 3.1.

##### **Naziv: XI SARAJEVSKI SALON – INVENTURA**

*Nosilac pripreme i realizacije:* Udruženje likovnih umjetnika Kantona Sarajevo, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* novembar 2022. – mart 2023. (trajanje izložbe: 16.3.-24.3.2023.)

##### *Opis-kratak sadržaj:*

Nakon uspješno završenih radova na sanaciji enterijera galerije koji je u ratnom i poslijeratnom periodu pretrpio ogromnu štetu, Collegium artisticum nastavlja sa svojim redovnim aktivnostima i ponovo otvara svoja vrata.

U periodu od 16. do 24. marta 2023. godine održana je godišnja kolektivna izložba "Sarajevski salon" u organizaciji Udruženja likovnih umjetnika Kantona Sarajevo, koja je realizovana uz podršku Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo i JU Collegium artisticum Sarajevo.

Odabirom Umjetničkog savjeta ULUKS-a (u sastavu: Emir Osmić, Jusuf Hadžifejzović, Samir Plasto, Sanela Nuhanović i Silvija Dervišefendić) na ovogodišnjoj izložbi "Sarajevski salon" učestvovali su:

Adi Karailo, Adnan Jasika, Aleksandar Saša Bukvić, Almedina Fehratović, Amer Bakšić, Andrej Đerković, Armela Vesković, Benjamin Handukić, Benjamin Kavazović, Boris Hodak, Damir Nikšić, Danilo Kreso, Dario Pehar, Denis Haračić, Džejlana Karaman Pašić, Edin Numankadić, Emir Durmišević, Emir Osmić, Ensar Hadžić Buxhoeveden, Gordana Anđelić Galić, Halil Tikveša, Hamzaliya Muhić, Hanna Dujmović i Rikardo Druškić, Haris Sahačić, Ibrahim Novalić, Ilonka Jasak, Irfan Handukić, Izet Alečković, Jusuf Hadžifejzović, Kemal Hadžić, Lea Jerlagić, Lejla Čehajić, Mario Ignjić, Marko Frančešević, Milomir Kovačević Strašni, Mladen Štrbac, Mladen Talanga, Nada Martinović, Nanda Agić, Nijaz Gojak, Nina Lojović Milinić, Rebeka Abdagić, Safet Begić, Safet Zec, Salem Pezić, Samir Plasto, Samir Sućeska, Savka Krčmar, Sead Čerkez, Senad Pepić, Stijepo Gavrić, Tarik Alimanović, Tarik Golubić, Vanja Solaković.

---

"Nekada, često bismo zastali na vratima neke radnje kad bi na njoj pisalo "Inventura". Bilo je to vrijeme kad se za vrijeme popisa nije moglo ući u radnju. Danas kao da nije tako, radnje skoro uvijek rade i to ne pokazuje uspjeh novog poretka, nego nikakva prava onih koji tu rade. S ovom Inventurom je drukčije: ona je otvorena. I otvara. Radnju i jedan prostor u kojem se ta radnja događa. Bez obzira na mala, skoro nikakva prava nas koji to sve skupa radimo. Ali, zato i jesmo tu. Da nas se vidi i čuje. I ako treba i može – izabere. Ono što se danas pokazuje kao apsolutna boljka današnjeg svijeta je da je jačina glasa, odnosno djela, skoro obrnuto proporcionalna njegovoj stvarnoj važnosti.

I zato su stvari poput ove tako važne.

Ne možemo popisati sve stvari za kojima bi se čovjek okrenuo u ovoj Inventuri, koje bi zaokupile njegovu pažnju. Ali, to nije bio ni naš zadatak, nego radovi koje vidite. Ono što je doista bitno jeste da se Inventura ne obustavi, da bude, ako je moguće, permanentna, i da putem nje doznajemo što više.

O stvarima, o sebi, o kosmosu ...

Ili je to uvijek isto? Historija pamćenja je, zapravo, povijest umjetnosti gledana iz sadašnje perspektive.

Opet, jedna vrsta trajne Inventure."

Ahmed Burić (odlomak iz teksta: XI SARAJEVSKI SALON ULUKS – INVENTURA, 2023.)

### 3.2.

#### **Naziv: Izložba COLLEGIUM ARTISTICUM 2023**

**Izložba članova i članica ULUBiH, ULUPUBiH, AABH povodom 6. aprila, Dana grada Sarajeva**

*Nosilac pripreme i realizacije:* ULUBiH, ULUPUBiH, AABH, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* januar – april 2023. (trajanje izložbe: 5.4. – 26.4.2023.)

#### *Opis-kratak sadržaj:*

U srijedu, 5. aprila 2023. godine, uz prisustvo velikog broja posjetilaca, u galeriji Collegium artisticum svečano je otvorena kolektivna izložba na kojoj je predstavljeno oko 200 radova članica i članova Udruženja likovnih umjetnika primijenjenih umjetnosti i dizajnera u Bosni i Hercegovini, Udruženja likovnih umjetnika u Bosni i Hercegovini i Asocijacije arhitekata u Bosni i Hercegovini. Izložba COLLEGIUM ARTISTICUM jedna je od najvažnijih umjetničkih smotri u Bosni i Hercegovini i održava se od davne 1975. godine, povodom obilježavanja 6. aprila, Dana grada Sarajeva.

U sklopu ceremonije otvorenja prisutnima su se obratili Sanela Nuhanović - kustosica JU "Collegium artisticum", Dragan Stevanović - zamjenik Predsjedavajućeg Gradskog vijeća i predstavnici tri bosanskohercegovačka udruženja (ULUBiH, AABH i ULUPUBiH).

Nakon uvodnih obraćanja predstavnici udruženja: Denis Jeina, Alija Balta (ULUBiH), Haris Bradić, Nejra Durmišević (AABH), Amila Smajović, Ema Mazrak (ULUPUBiH), proglasili su nagrađene autorice i autore na ovogodišnjoj izložbi "COLLEGIUM ARTISTICUM 2023". Izložbu je nakon proglašenja nagrada svečano otvorio akademski slikar i grafičar Ragib Lubovac, istaknuti član ULUBiH-a.

---

#### UDRUŽENJE LIKOVNIH UMJETNIKA U BiH

Žiri: Ibrahim Krzović, Aida Šarac-Berbić

#### GRAND PRIX

Mehmed Klepo

#### NAGRADA ZA SLIKARSTVO

Mensur Verlašević

#### NAGRADA ZA CRTEŽ

Nanda Agić

#### NAGRADA ZA NOVI MEDIJ

Džejlana Karaman-Pašić

Ispred Upravnog odbora ULUBiH-a posthumno je dodijeljena plaketa Amri Kozić, akademskoj grafičarki.

---

#### ASOCIJACIJA ARHITEKATA U BiH

Žiri: Jurij Sadar, Kenan Vatrenjak, Dražen Juračić

#### NAGRADA

OSNAP – Christoph Heinterreiter

Imanje Maslinica, Hvar

Saradnica: Gorica Mehić

#### NAGRADA

Udruženje SETUP – društvene inicijative

Projekat aktivacije šetnice Sicilija, Visoko

#### NAGRADA

Tim TRISTOTROJKA

TRISTOTROJKA, Sarajevo-Zagreb-Beograd

#### NAGRADA

OSNAP – Christoph Heinterreiter

Sarajevo Brownfield Urban Regeneration Project

Saradnici: Irfan Salihagić, Andrea Pavlović, Superwien Urbanism (Roland Krebs, Stefan Mayr, Katharina Höftberger, Katarina Šešić)

UDRUŽENJE LIKOVNIH UMJETNIKA PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNERA U BiH

Žiri: Ema Mazrak, Dragana Antonić, Ana Matić, Nives Čičin-Šain

GRAND PRIX

Samina Tanović

NAGRADA U KATEGORIJI MODNI DIZAJN

Ljiljana Majkić

NAGRADA U KATEGORIJI UNIKATNO OBLIKOVANJE

Maja Žmukić

NAGRADA U KATEGORIJI FOTOGRAFIJA

Slobodan Rašić Bobara

NAGRADA U KATEGORIJI GRAFIČKI DIZAJN

Vanesa Prodanović-Durmišević

Pored navedenih nagrada, ULUPUBiH je uručio i zahvalnice svojim dugogodišnjim članicama i članovima: Amri Zulfikarpašić, Bojani Mikulić, Ismetu Berbiću, Slobodanu Samardžiću, Aliji Hafizoviću i Zoranu Lešiću.

3.3.

**Naziv: LJILJANA MAJKIĆ: PREPLITANJE**

*Nosilac pripreme i realizacije:* autorica, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* mart – maj 2023. (trajanje izložbe: 12.5. – 31.5.2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

Projekat PREPLITANJE u prvi plan stavlja vještine tradicionalne izrade, kao jedan od elemenata nematerijalne kulturne baštine, odnosno estetsku obradu tkanine različitim vrstama veza karakterističnim za ovo područje. Preplitanjem tradicionalnih tehnika i izraza likovnosti na samoj tkanini i odgovarajućih trodimenzionalnih konstrukcija odjevnih predmeta, nastali su modeli ove kolekcije.

Šare bosanskog ćilima su korištene kao osnovni element forme svakog modela u dvije ili tri dimenzije, ili kao stilizovane ljudske figure prikazane tradicionalnim vezom na tkanini.

ULUPUBiH žiri za dodjelu nagrade na izložbi "Collegium artisticum 2023" donio je odluku da se Nagrada za modni dizajn dodijeli za rad pod nazivom "Toplina šare", koji je dio ovog projekta Preplitanje.

U obrazloženju žiri navodi: "Rad u formi triptiha, nastao u okviru projekta pod nazivom Preplitanje, podrazumijeva ideju reinterpretacije tradicionalnih elemenata narodne umjetnosti na komadima savremeno dizajnirane odjeće. Riječ je o tri haljine čija se estetska vrijednost ogleda najprije u sintezi lomljenih (uštirkanih) formi, kontura i floralnih motiva zaobljenih linija unutar nepravilno oblikovanih ploha.

Odabir materijala, kombinovanje mašinskog i ručnog rada tehnikom krstastog veza, originalnost u oblikovanju kroja s akcentiranim cvjetnim uzorcima, te odabir kolorita, ukazuju na zreli i kreativni pristup autorice. Premda su ovakvi postupci povezivanja "tradicionalnog i modernog" prilično iscrpljeni u današnjici, mišljenja smo kako je Ljiljana Majkić uspješno odgovorila na svoj zadatak unoseći topli, rafinirani i elegantni duh prošlosti unutar svojih savremenih kreacija."

(Žiri u sastavu: doc. dr. Ema Mazrak, Akademija likovnih umjetnosti u Sarajevu; prof. mr Ana Matić, Fakultet likovnih umjetnosti Cetinje; Nives Čičin-Šain, skulptorica iz Splita, i doc. mr. Dragana Antonić, Akademija likovnih umjetnosti u Sarajevu.)

Narodna umjetnost, tradicionalna duhovna kultura, te folklor su nazivi za narodno blago koje je etnologijom i folklornim koloritom najčvršća poveznica svih etničkih grupa u svakoj državi. S obzirom na to da osobenost ovog prostora, koja se ogleda u bogatstvu obilježja različitih identiteta, čini ovu sredinu zanimljivijom i privlačnijom, neophodno je njegovati i naglašavati je.

Samo tkanje, blagodet našeg kulturnog i tradicionalnog naslijeđa je najslikovitiji primjer za bogatstvo oslikano različitošću. Svaka nit je različita, a zajedno čine jednu cjelinu. Da bi se postiglo vizuelno bogatstvo neophodno je upotrijebiti različite niti. Preplitanje različitih niti daje bogatstvo tkanici. Dakle, ljepota se postiže tkanjem različitih niti, jer da su iste, dobili bi monohromatičnu, jednoličnu površinu. Različitosti upravo treba da povezuju zajednice, te suživot učine ljepšim i zanimljivijim, kao uostalom i život pojedinca. Harmonija različitih niti upotpunjuje i sam život i čini ga uzbudljivijim.

To bogatstvo raznolikosti treba da služi kao neiscrpno vrelo inspiracija i kreativnosti svuda oko nas, a sama autentičnost zajedno sa kreativnošću vodi svako društvo ka uspjehu.

Uz malo više dizajna koji se referira na tradiciju, poput projekta PREPLITANJE, doći ćemo do veoma važnog cilja da nas se vizualizira i pamti po našim istinskim vrijednostima, kojih imamo na pretek.

#### 3.4.

##### **Naziv: HUMANITARNA PRODAJNA IZLOŽBA**

*Nosilac pripreme i realizacije:* Udruženje "Renesansa", JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* april – jun 2023. (trajanje izložbe: 18.5. – 14.6.2023.)

##### *Opis-kratak sadržaj:*

Humanitarnu prodajnu izložbu umjetničkih djela realizovalo je Udruženje "Renesansa" – prvo udruženje žena oboljelih od karcinoma dojke u Bosni i Hercegovini, u suorganizaciji sa JU "Collegium artisticum" Sarajevo. Ova Izložba ima posebnu važnost za nas jer smo svjesni koliko je važna prevencija i borba protiv karcinoma dojke i kako svi mi možemo biti od pomoći u toj zajedničkoj borbi. Na Izložbi su predstavljena djela istaknutih bosanskohercegovačkih umjetnika koji su iz istih, humanih pobuda, godinama donirali i poklanjali svoje radove Udruženju "Renesansa": Adis Fejzić, Ado Opić, Ahmed Karić, Ahmed Pinjić, Amira Osmanagić, Antonija Konaj, Boro Spasojević, Dragan Ressler, Đuro Fišer, Emir Čengić, Esmal Džipa, Hasan Fazlić, Husein Nalić, Ivo Raič, Jasmina Kožo, Maida Spasojević, Mehmed Klepo, Mehmed Zaimović, Mensud Kečo, Mirsad Konstantinović, Nađa Alić, Nađa Efendić, Radoslav Gašić, Tomislav Perazić, Željko Filipović.

#### 3.5.

##### **Naziv: Multimedijalna izložba "STARI GRADOVI BOSNE I HERCEGOVINE I STAROBOSANSKI DUBROVNIK"**

*Nosilac pripreme i realizacije:* Fondacija Starobosanski grad Dubrovnik, ICOMOS Međunarodnog vijeća za spomenike i spomeničke cjeline (Nacionalni komitet u BiH), JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* januar – jun 2023. (trajanje izložbe: 29.5. – 16.6.2023.)

##### *Opis-kratak sadržaj:*

Na izložbi je predstavljeno najvrednije kulturno naslijeđe bosanskog srednjeg vijeka a kroz različite multimedijalne sadržaje, fotografije, video zapise i druge dokumentarne materijale publika je imala priliku upoznat se sa kulturnim naslijeđem BiH i načinima kako promovisati, zaštititi i očuvati baštinu Bosne i Hercegovine.

U sklopu izložbe održane su posebne edukativne radionice za mlade kao i razgovori o baštini sa poznatim arheolozima, arhitektima, umjetnicima i drugim stručnjacima. Pored izložbenih panoa o srednjovjekovnim gradovima BiH, predstavljen je umjetnički opus skulptora Adisa Fejzića, a posebno zanimljiv segment izložbe bile su "virtual reality" (VR) prezentacije jer su učesnici imali priliku obići virtualni muzej odnosno virtualne povijesne lokalitete: prezentacije stećaka, Starobosanskog Dubrovnika i digitalne muzejske zbirke artefakata, autora Zlatana Filipovića.

Tokom trajanja izložbe premijerno su prikazana i dva kratka TV filma sa Mariom Drmaćem - *Serijal o kulturnom naslijeđu BiH / Stari grad Dubrovnik kod Ilijaša i kraljevski grad Bobovac* (ovaj serijal nastao je u okviru projekta "Doprinos mreža organizacija civilnog društva unapređenju kulturnog naslijeđa u BiH"). Takođe, promovisana je knjiga "Stari gradovi Bosne i Hercegovine". Ova monografija daje cjelovitu i kompleksnu prezentaciju srednjovjekovnih gradova na prostoru BiH, njihov popis i razmještaj, detaljne

podatke o nastanku i građenju, arheološkim istraživanjima, provedenim konzervatorsko-restauratorskim intervencijama ili pak njihovoj višegodišnjoj nebrizi i zapuštenosti. Izdavač je Nacionalni komitet ICOMOS u BiH, a tom publikacijom nastoji se ukazati na značaj zapostavljenog kulturno-povijesnog graditeljstva, potaknuti primjereniji odnos prema srednjovjekovnim gradovima te njihovu integraciju u savremene društvene tokove.

Entuzijasti, koji se više od 10 godina bave istraživanjem Srednjovjekovnog grada Dubrovnika i Nekropole stećaka Velikog kneza bosanskog Batića na Kopošićima su se udružili i formirana je Fondacija Starobosanski grad Dubrovnik, a cilj je dalji rad na istraživanju, afirmaciji, revitalizaciji i promociji ilijaških nacionalnih spomenika, preventivno Starobosanskog grada Dubrovnika i kneževske nekropole stećaka Kopošići.

3.6.

**Naziv: Selektivna tematska izložba “PRANJE MOZGA – BRAINWASH”**

*Nosilac pripreme i realizacije:* HDLU Istre, JU “Collegium artisticum” Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* april – avgust 2023. (trajanje izložbe: 19.7. – 8.8.2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

U saradnji Hrvatskog društva likovnih umjetnika Istre, Grada Sarajeva i JU “Collegium artisticum” Sarajevo realizovana je selektivna tematska izložba “PRANJE MOZGA – BRAINWASH” a u okviru međunarodne saradnje gradova pobratima – Grada Pule i Grada Sarajeva, na osnovu Sporazuma o bratimljenju koji je potpisan 2012. godine.

Kustos projekta je Milan Marin, a na izložbi su predstavljeni radovi članica i članova HDLU Istre:

Aida Hebib Raguž, Aleksandra Rotar, Andrej Zbašnik, Branko Gulin, Branko Kolarić, Dražen Turković, Eugen Borkovsky, Fanita Barčot-Nikolac, Fernando Marcus, Fulvio Juričić, Heda Gaertner, Igor Gustini, Ivica Nikolac, Koraljka Jukić, Mariana Ban, Marlen Ban, Matea Zeman, Milan Marin, Miranda Legović, Mirjana Tomašević Dančević, Mirta Savani Profeta, Mladen Milotić, Monika Petrović, Nikola Ražov, Nora Xharrahi, Sanja Pereša Macuka, Sanja Simeunović Bajec, Saša Jantolek, Silvana Konjevoda, Silvia Golja, Tanja Pećanić, Tereza Vukić, Vedran Šilipetar i Željko Jerneić.

*Živi vrag drži niti što nas miču*

*Mi ljubimo stvari sve gadnije i niže*

*Svakog dana Paklu za korak smo bliže*

*I ne gade nam se smradovi što niču.*

(C. Baudelaire)

Naše vrijeme možemo okarakterizirati kao vrijeme interesa.

Istina kao kategorija postala je raritet. Manipuliranje informacijama dostiglo je nevjerovatne razmjere. Vladajuće strukture žele apsolutnu moć. Konstantnim širenjem strahova najvećem dijelu populacije oduzima se elementarna sloboda. Vlastito mišljenje podanika nije poželjno. Cilj je jasan, gubitkom slobode mišljenja i činjenja čovjek prestaje biti čovjek i postaje stvar. Pojedinci, pa cijeli narodi, postaju poslušnici vidljivih i nevidljivih struktura vlasti, te kvazielite kojoj su moć i vlastiti interes iznad svega pa i života milijuna ljudi. Nažalost, spremni su čak i ovaj prekrasan planet dovesti do ruba opstanka samo zbog očuvanja svojih pozicija moći.

A zapravo svi tako kratko gostujemo na ovom plavom planetu, što je u stvari najveća privilegija.

Dominantna smo vrsta. Možda smo to evolucijom stekli ili smo to pak bili od samog postanka. Za ovaj tekst to nije toliko važno koliko je zapravo važna naša odgovornost koju kao takva vrsta nosimo.

Očuvati ovaj svijet trebao bi biti imperativ, kako zajednice tako i svakog njenog člana. Izgubimo li ga, alternative nema, svi ćemo nestati.

Umjetnost nije katalitična sila koja bi u političkom smislu mogla promjeniti svijet, ali ona je možda jedina koja u današnjem svijetu gradi mostove među ljudima, ona ne priznaje nacionalne barijere ni različite



jezike. Njen jezik i njena poruka svima su razumljivi. Umjetnost ne poznaje mržnju niti neke vještački stvorene razlike među ljudima, ona je put ka najvišem dobru i jedina koja je ostala na barijeri ljudskosti. Od dionika ovog projekta očekuje se da kroz izraz, stil i metaforu pošalju poruku: ljubavi, mira, zajedništva, altruizma i da ne postoje podjele na "mi" i "oni", nego da smo jedno, da smo samo ljudi.  
Tekst: Milan Marin

### 3.7.

**Naziv: THOMAS STEYAERT: PLAYFUL BATTLES/RAZIGRANE BORBE**

**Nosilac pripreme i realizacije:** autor, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

**Rok za pripremu i realizaciju:** april – avgust 2023. (trajanje izložbe: 1.8. – 14.8.2023.)

**Opis-kratak sadržaj:**

U galeriji Collegium artisticum, u periodu od 1. do 14. avgusta 2023. godine, održana je izložba *Playful Battles/Razigrane borbe* na kojoj se sa nekoliko ciklusa slika i crteža predstavio autor Thomas Steyaert.

Thomas Steyaert je koreograf, performer i vizuelni umjetnik, rođen 1978. godine u Roeselaru (Belgija).

Crteži za projekat *Playful Battles/Razigrane borbe* su nastali u vrijeme pandemije korona virusa u periodu ograničenja kretanja i drugih mjera restrikcije. Radovi su odgovor na kolektivni strah, usamljenost, nedostatak fizičkog kontakta, te buntovništva.

Thomasovo zanimanje za transformaciju priča i istine kroz digitalizaciju i platforme društvenih medija inspiriralo ga je u posljednjoj fazi slikarske prakse da eksperimentiše s digitalnim dekonstrukcijama i rekonstrukcijama starijih radova. Manipulirani prikazi postaju neprepoznatljive varijacije originala. Uočljivi su samo fragmenti oblika i boja. Slikajući transformirane prikaze nanovo na platno, Thomas komentira manipulaciju i različita tumačenja priča i istine u širem kontekstu digitalizacije.

*Razigrane* – "Ja pristupam svojim crtežima i slikama na razigran način. Uporedo s praksom korištenja tijela kao umjetničkog medija, ja testiram, eksperimentišem i istražujem kroz različite stilove i materijale na nekompromisan način."

*Borbe* – "Kao u svakoj kreaciji, moraš naići na prepreke. Svaka nova nanosena linija na papir može predstavljati problem. Rješenje za kompoziciju, te odabir odgovarajuće boje ili materijala idu pod ruku sa sumnjom. Aspekt greške i onog nepoznatog skupa egzistiraju, i u isto vrijeme oni stvaraju unutarnju borbu."

### SCENSKI/PERFORMATIVNI RAD

Upotrebom tijela kao umjetničkog medija Thomas Steyaert istražuje sistem fizičke, odnosno direktne komunikacije između izvođača u realnom vremenu. Upotreba tijela se može promatrati kroz odnose promjena unutar društva – kretanja koja testiraju, mapiraju i transformiraju specifičnu postojeću strukturu u određenom trenutku vremena; na taj način umjetnik stvara mogućnosti za višestruko isčitavanje i prepoznavanje osnovnih ljudskih vrijednosti i povezivanja. Njegov scenski rad je prikazivan u pozorištima, na festivalima, u muzejima i na *site-specific* lokacijama u Evropi i inostranstvu. Jedan od njegovih najbližih umjetničkih saradnika, s kojim dijeli praksu upotrebe tijela kao umjetničkog medija, portugalski je umjetnik pokreta – Raul Maia.

Thomas Steyaert pridaje veliku važnost pitanju kako njegova umjetnička praksa može doprinijeti društvu. Godine 2016, zajedno sa četiri sarajevska umjetnika (BiH), osniva umjetnički kolektiv 'Moving Island'. Za cilj imaju proizvesti multimedijalne projekte u lokalnim zajednicama i pokušati podići svijest o značaju društveno angažiranih praksi u umjetnosti i mogućnostima pozitivnih promjena u zajednicama kroz umjetničku praksu.

### SLIKE/CRTEŽI

Školovanje i dugogodišnje međunarodno iskustvo kao plesača, performerera i koreografa stvorilo je u njemu značajnu radoznalost i interesovanje za upotrebu, kreiranje i estetiku prizora u različitim umjetničkim medijima. Radoznalost je polako inspirisala male radove crteža i slika. U početku, ova praksa je zadovoljavala njegovu potrebu da popuni 'prazan prostor' između performansa i koreografskih projekata. Ova praksa je postajala sve važnija, a slikarstvo i crtanje su počeli okupirati značajan dio

njegovog vremena. Materijali su se umnožavali, površine su se mijenjale, a fascinacija teksturom i bojom je također rasla.

Slikanje i crtanje su sada postali bitne komponente njegovog umjetničkog jezika. Stil varira od figurativnih, naivnih i stripovskih do razrađenijih i složenijih apstraktnih i figurativnih radova.

I ovdje se slikarska praksa može promatrati kroz odnose promjena unutar društva – boje i oblici koji testiraju, mapiraju i transformiraju specifičnu postojeću strukturu u određenom trenutku vremena stvarajući paralelu s umjetnikovom upotrebom tijela kao umjetničkog medija.

Godine 2016. imao je svoju prvu samostalnu izložbu naziva *22 slike, historija razigranih borbi* u Jatki78 u Pragu (Češka). Godine 2019. organizuje samostalnu izložbu slika, grafika i crteža *Bez naslova* u Nacionalnoj galeriji BiH. Godine 2020. imao je samostalnu izložbu *Neki radovi* u Galeriji Brodac u Sarajevu (BiH), a 2022. godine izlaže seriju crteža u Malpertuisu u Tielu (Belgija).

3.8.

**Naziv: ZONA PARTY**

*Nosilac pripreme i realizacije:* Talent Agency Zona, Fondacija za kinematografiju Sarajevo, Woman.Comm Club, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* avgust 2023. (datum održavanja: 15. avgust 2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

*Nosilac pripreme i realizacije:* Talent Agency Zona, Fondacija za kinematografiju Sarajevo, Woman.Comm Club, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* avgust 2023. (datum održavanja: 15. avgust 2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

U festivalskom duhu i atmosferi proslavili smo 15. rođendan Talent agencije ZONA!

Talent agencija ZONA je 2023. godine proslavila 15 godina rada, i to upravo 15. augusta na Sarajevo Film Festivalu. Tradicionalni ZONA party podržala je Fondacija za kinematografiju Sarajevo, koja je bila i suorganizator događaja.

ZONA party je 2023. godine dobio novog partnera, WOMAN.COMM CLUB, čije su članice uspješne žene iz komunikacijske i advertising industrije. Na ovaj način uspostavlja se spona između komunikacijske i filmske industrije sa ciljem jačanja kreativne industrije kako u BiH, tako i u cijeloj regiji.

Party je po prvi put održan u prostoru galerije Collegium artisticum, što je bila sjajna prilika za umjetničku saradnju nekoliko institucija i realnog sektora iz kulturne industrije, a što je također podržalo i Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo.

3.9.

**Naziv: INTERNACIONALNI TATTOO EXPO SARAJEVO**

*Nosilac pripreme i realizacije:* Udruženje NOVO DOBA, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* mart – avgust 2023. (trajanje: 18.8. – 20.8.2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

U galeriji Collegium artisticum se od 18. do 20. avgusta 2023. godine održao prvi po redu Sarajevo Tattoo Expo 2023. Na konvenciji je svoj rad predstavilo preko 70 renomiranih tattoo artista iz cijelog svijeta, koji su se takmičili u čak 12 kategorija.

"Prezadovoljni smo odzivom artista i cjelokupnim dojmom konvencije. Sarajevo je konačno dobilo svoju prvu manifestaciju ove vrste, koja je, sudeći po komentarima posjetitelja, zaista bila na visokom nivou. Drago nam je da smo ovim događajem otklonili sve predrasude o ovoj umjetnosti i predstavili maestralnost radova svih artista", rekao je organizator konvencije Zijad Muratović – Zix.

Na prvoj konvenciji artisti su se takmičili u sljedećim kategorijama: Best Skull Theme, Best Watercolor, Best Mandala-Geometry, Best Avangarda, Best of Friday, Best Color, Best Black Grey Realistic, Best Neo-Traditional, Best Movie Theme, Best of Saturday, Best Black Work, Best Open Category, Best Realistic Color, Best Old School, Best of Sunday i Best of show.

Pored brojnih umjetnika iz Bosne i Hercegovine, na konvenciji su svoj rad predstavili najbolji umjetnici iz Srbije, Hrvatske, Njemačke, Belgije, Turske, Slovenije i Italije. Jedan od ciljeva ove konvencije je promoviranje zdravog načina tetoviranja po svjetskim zdravstvenim standardima te razbijanje predrasuda o ovoj vrsti umjetnosti koja postaje sve popularnija u svijetu.

Tokom trajanja konvencije organizovani su i koncerti na kojima su nastupili Geko, Neshela, Fratello i Black Beriz, Generacija bez kompasa i DJ Keon. Tokom sve tri večeri, organizovana je i humanitarna akcija u saradnji sa organizacijom Pomozi.ba.

3.10.

**Naziv: Multimedijalna izložba *POD NEBOM VEDRE VJERE – ISLAM I EVROPA U ISKUSTVU BOSNE***

**Nosilac pripreme i realizacije:** Rijaset Islamske zajednice u BiH, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

**Rok za pripremu i realizaciju:** mart – avgust 2023. (trajanje: 11.10. – 18.11.2023.)

**Opis-kratak sadržaj:**

U toku višestoljetnog prisustva islama na prostoru Bosne i Hercegovine formirala se jedna autohtona, otvorena i dinamična duhovnost i kultura na evropskom tlu, u susretu univerzalnih vrijednosti islama i kulturno-historijskih posebnosti Bosne i Hercegovine.

Ta slojevita kulturna povijest predstavlja se prvi put u multimedijalnoj izložbi kroz različite teme i kroz raznovrsne izložbene eksponate koji dokumentiraju vjersko-duhovne, društveno-historijske, naučno-obrazovne, kulturne i umjetničke segmente i doprinose bosanskih svjetova islama.

## KONCEPT IZLOŽBE

Izložba *Pod nebom vedre vjere – Islam i Evropa u iskustvu Bosne* kroz dvadeset i tri tematsko-problemske cjeline predstavlja višestoljetno prisustvo islama na prostoru Bosne i Hercegovine kroz samorazumijevanje bosanskih muslimana, njihovo susretanje sa drugim vjerskim i kulturnim tradicijama u izazovima prijelomnih historijskih i društveno-političkih trenutaka, u interpretacijama evropske intelektualne scene, u njegovim vrhunskim kulturnim, naučnim, umjetničkim, duhovnim i intelektualnim iskazima, kroz institucije i istaknute pojedince, u prizmi raznolikosti i osobitosti bosanskih svjetova islama unutar evropske kulture, kroz svijet njegove intime, kroz njegove temeljne postulate i vrijednosti. Izložba nije vođena težnjom objedinjavanja i sistematizacije ukupnosti znanja, informacija, spoznaja i dokumenata o bosanskim svjetovima islama. Riječ je o izložbi koja prvi put na istom mjestu dovodi do susreta različite dokumente, izvore, svjedočenja i interpretacije o islamu u Bosni i Hercegovini, predstavljajući na taj način svojevrsnu historiju duhovnosti i kulture islama na ovim prostorima. Izložba ima naglašeno autorski i problemski pristup jer, kako podsjeća britanski diplomat i historičar E. Hallett Carr (1892–1982), povijest uvijek znači interpretaciju.

Dvadeset i tri sekcije nose nazive:

- *Evropa u ogledalu Bosne* (kako je Evropa percipirala Bosnu i muslimane Bosne kroz stoljeća);
- *Od Kulina bana do našijeh dana* (temeljni dokumenti iz društvene i političke historije Bosne i Bošnjaka);
- *Istočno pitanje* (prijelomne ličnosti i događaji iz političke, društvene i kulturne historije islama u Bosni i definiranje evropskog "istočnog pitanja" na primjeru Bosne);
- *Islam u vremenu* (radovi polemičkog, kritičkog, reformatorskog karaktera i vodeći intelektualni predstavnici svog vremena);
- *Raznolikosti* (bogatstvo kulturno-tradicijskih raznolikosti muslimana Bosne kao osobiti fenomen unutar evropske kulture; harmoniziranje bitnih vjerskih zahtjeva i kulturno-povijesnih osobitosti);
- *Islam u pluralu* (višestoljetno iskustvo zajedničkog života različitih religija na prostoru Bosne i Hercegovine);
- *Grad* (grad kao središnje mjesto razvijanja i širenja kulture islama – primjeri iz Bosne);
- *Institucije* (temeljne institucije islama u Bosni i njihov historijski kontekst);

- *Znanje i obrazovanje* (znanje kao središnji koncept socio-kulturnog kretanja islama i kao bitna odrednica islamskih institucija u Bosni, njihova života i rasta);
- *Kultura knjige i književna tradicija* (središnje mjesto knjige u kulturi i duhovnosti muslimana u Bosni; islam u književnoj tradiciji Bosne);
- *Allah je Lijep i voli ljepotu: umjetnost visokog stila* (ideja Ljepog u islamu; značaj Ljepote u islamu; najviši dosezi u umjetnosti i arhitekturi islama u Bosni);
- *Sevdah* (sevdalinke i nematerijalna kultura; glazba u islamskoj tradiciji Bošnjaka);
- *Bosanski svjetovi mističkog islama* (derviški redovi, sufijsko-derviška tradicija bosanskih muslimana);
- *Milosrđe* (milosrđe u duhovnopovijesnoj perspektivi bosanskih muslimana);
- *Dunjaluk i ahiret* (isprepletenost života i smrti u islamu, običaji vezani uz rođenje, ženidbu i sl.; odnos prema smrti);
- *Prostori intime* (odnos javnog i privatnog u islamu; bosanska kuća);
- *Žena* (položaj muslimanke/Bošnjakinje u društvenom, intelektualnom, kulturnom, umjetničkom i naučnom životu);
- *Žive vode* (kult vode u islamu; voda u životu, vjeri, kulturi bosanskih muslimana);
- *Zeleni islam* (priroda, svjetlo, zelenilo, čistoća u islamu – primjeri iz Bosne);
- *Preplitanja* (preplitanja različitih vjerskih i kulturnih tradicija na prostoru Bosne i Hercegovine);
- *Čeif i merak* (islam kao prostor vedrine, životnog elana, "da" životu).
- *Savremeni odjeci* (refleksije kulture islama u savremenoj književnosti, glazbi, umjetnosti, arhitekturi, dizajnu u Bosni);
- *Zvijezde na istočnom i zapadnom nebu* (znaменiti Bošnjaci u društvenom, naučnom, kulturnom, umjetničkom životu na Zapadu i na Istoku kroz stoljeća).

Značajan dio predstavljene građe u gotovo svakoj od dvadeset i tri sekcije odnosit će se na predmete u vezi s islamskom arhitekturom i umjetnošću, a što potvrđuje i ilustrira značaj Ljepote u islamu i nerazdvojivu isprepletenost kulture i duhovnosti u islamu. Uz društveno-politički, kulturno-historijski, vjersko-duhovni segment islama u Bosni i Hercegovini, izložba će predstaviti djela islamske umjetnosti i arhitekture na prostoru Bosne i Hercegovine, od rane pojave islama na ovim prostorima do savremenosti. U sekcijama će biti zastupljeni, sučeljeni i dovedeni u vezu arhivski dokumenti, faksimili, rukopisi, historijske karte, stare razglednice, knjige i periodika, fotografije, audio, video, 3D zapisi, modeliranje u AR/VR tehnologiji te brojni skupocjeni artefakti koji pripadaju domeni likovnih i primijenjenih umjetnosti, u formi unikatnih radova u metalu, staklu, keramici, drvetu, tekstilu, kamenu, plemenitim metalima, na papiru, kao i originalne slike, grafike i radovi unikatnog dizajna.

Interdisciplinarna i multimedijalna izložba u čijoj pripremi i realizaciji sudjeluje veliki broj istaknutih naučnika iz oblasti društvenih i humanističkih nauka te veliki broj istraživača na terenu prvi put će, kroz najsavremenije modalitete produkcije i prezentacije, ponuditi i kritički valorizirati bogat materijal sakupljen iz brojnih domaćih i međunarodnih muzeja, galerija, privatnih kolekcija, arhiva, instituta, biblioteka, a koji predstavljaju dinamičnu, složenu i sadržajnu društveno-političku historiju islama, islamske duhovnosti, kulture, nauke i umjetnosti na prostoru Bosne i Hercegovine, u izazovima različitih historijskih epoha i u njenim doprinosima evropskoj i svjetskoj kulturi, duhovnosti i baštini.

Prof. dr. Aida Abadžić Hodžić

Autor koncepta, voditelj istraživačkog projekta i glavni kustos

U okviru izložbe *Pod nebom vedre vjere – Islam i Evropa u iskustvu Bosne* održani su i sljedeći paneli i radionice:

#### **Paneli**

***Evropska Bosna: konstante i varijable – od putopisnih stereotipa i fascinacija do političkog izoliranja***

Učesnici: prof.dr. Vahidin Preljević, prof.dr. Enes Karić, prof.dr. Mile Babić, prof.dr. Mirko Pejanović

Moderator: prof.dr. Samedin Kadić  
Vrijeme: utorak, 31.10.2023. u 14 sati

### **Bosanski ćilim**

Učesnici: dr. Fatima Žutić, mr. Lebiba Džeko  
Moderator: Adnan Rondić  
Vrijeme: srijeda, 08.11.2023. u 14 sati

### **Arhitektura bosanskohercegovačkog grada u 21. stoljeću – između tradicije i savremenosti**

Učesnici: prof.dr. Ibrahim Krzović, prof.dr. Adnan Pašić, Amir Vuk Zec, Valerijan Žujo  
Moderator: prof.dr. Aida Abadžić Hodžić  
Vrijeme: četvrtak, 16.11.2023. u 14 sati

### **Radionice i razgovori**

- subota, 14.10.2023. (12-17 sati) – Razgovor o islamskoj kaligrafiji: Munib Obradović
- ponedjeljak, 16.10.2023. (12-17 sati) – Radionica: Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir
- petak, 20.10.2023. (12-17 sati) – Saz u muzičkoj tradiciji Bošnjaka: razgovor sa Zaninom Berbićem
- subota, 21.10.2023. (12-17 sati) – Radionica islamske kaligrafije: Hazim Numanagić
- srijeda, 25.10.2023. (12-17 sati) – Radionica i razgovor o tradiciji banjalučkog keranja: Merhametova sekcija Banjalučko keranje
- subota, 28.10.2023. (12-17 sati) – Radionica islamske kaligrafije: Nermina Vehab Đulović
- ponedjeljak, 30.10.2023. (12-17 sati) - Radionica: Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir
- četvrtak, 02.11.2023. (12-17 sati) – Rukotvorine Nikšić – Zanat, Konjic
- subota, 04.11.2023. (12-17 sati) – Radionica islamske kaligrafije: Munib Obradović
- subota, 11.11.2023. (12-17 sati) - Radionica islamske kaligrafije: Abdulhak Hadžimejlić

3.11.

#### **Naziv: ZIMSKI SALON KNJIGE**

*Nosilac pripreme i realizacije:* ART RABIC, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* oktobar – decembar 2023. (trajanje: 12.12. – 22.12.2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

Kao i prethodnih godina, Zimski salon knjige ponudio je publici raznovrstan sadržaj: veliki izbor novih naslova knjiga iz Bosne i Hercegovine i susjedstva uz veoma povoljne cijene i popuste; promocije knjiga i druženja s autorima; izložbe, kao i prigodan program za najmlađe posjetitelje.

U okviru Zimskog salon knjige održani su i sljedeći prateći programi:

14.12. u 17:30 sati

Promocija knjige Mirjane Grbac Pismestrović PANIKA U KUPAONICI, promotor Željko Ivanković;  
Otvaranje izložbe karikatura Petra Pismestrovića, izložbu će predstaviti slikar Mirza Ibrahimpašić

15.12. u 17:30 sati

Promocija stripova: CRNA KRV i NA RUBU BEZNAĐA

16.12. u 12:00 sati

Hajrudin Somun i knjiga PALESTINSKA NAKBA treće dopunjeno izdanje

18.12. u 17:00 sati

JOSIP PEJAKOVIĆ predstavljanje knjiga: MAJKE SREBRENICE; GRIVO; SEVDALINKA; DEJTONSKI NESPORAZUM uz dio monodrame OJ ŽIVOTE

19.12. u 14:00 sati

OKUPLJANJE ANTIFAŠISTA i prateći program

3.12.

**Naziv: NIKOLA BLAGOJEVIĆ: Izložba fotografija OMAŽ**

*Nosilac pripreme i realizacije:* autor, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* oktobar – decembar 2023. (trajanje: 20.12.2023. – 12.1.2024.)

*Opis-kratak sadržaj:*

Povodom 15 godina profesionalnog rada Nikole Blagojevića, u galeriji Collegium artisticum je predstavljena izložba OMAŽ koja obuhvata odabir crno-bijelih fotografija na kojima su prikazani portreti brojnih ličnosti iz javnog i umjetničkog života (među kojima su Đorđe Balašević, Nada Đurevska, Miroslav Ćiro Blažević, Mirsad Tuka, Esmā Redžepova, Bora Todorović, Mustafa Nadarević) koje je tokom svoje dosadašnje karijere autor imao čast upoznati i ovjekovječiti.

Nikola Blagojević rođen je 1987. godine u Derventi, a životni put ga je doveo u Sarajevo.

Fotografijom se strastveno bavi od 2008. godine, a njegova kreativnost i strast su ga dalje vodile u uzbudljivi svijet multimedije. Osnivač je multimedijalnog studija Spektroom u Sarajevu 2015. godine, koji svojim radom nesumnjivo doprinosi kulturno-umjetničkoj sceni.

Tokom svog dosadašnjeg profesionalnog fotografskog rada saradivao je sa najpriznatijim agencijama i magazinima u BiH i regionu, te je od 2011. godine važan dio tima magazina Gracija a od 2013. godine angažovan je kao jedan od oficijelnih fotografa na internacionalnom teatarskom festivalu MESS.

3.13.

**Naziv: Dokumentarni film POSLJEDNJA YU DOKUMENTA**

*Nosilac pripreme i realizacije:* CKA Charlama, DEPO, JU "Collegium artisticum" Sarajevo

*Rok za pripremu i realizaciju:* decembar 2023. (datum održavanja: 27.12.2023.)

*Opis-kratak sadržaj:*

Naredne godine će biti 40 godina od početka dešavanja u sarajevskoj galeriji Collegium artisticum pod nazivom "YU dokumenta". Vremenom se projekat širio i 1987. i 1989. godine postao je bijenalno okupljanje najboljih likovnih i vizualnih umjetnika sa prostora bivše Jugoslavije.

Danas historičari umjetnosti smatraju da je "YU dokumenta '89", na čijem otvaranju je bilo blizu 7000 posjetilaca, najznačajnija izložba suvremene umjetnosti ikada održana na prostorima bivše zajedničke zemlje. Ova manifestacija ostavila je trajni trag u historiji umjetnosti u ovom dijelu Evrope.

"YU dokumenta" su pokrenuli umjetnici Jusuf Hadžifejzović, Aleksandar Saša Bukvić i Radoslav Tadić, uz svesrdnu podršku tadašnjeg direktora galerije Collegium artisticum Fuada Fuke Hadžihalilovića, te direktora za programe iz kulture u Skenderiji Envera Hadžiomerspahića.

Dokumentarni film "Posljednja YU dokumenta" autora Jasmina Durakovića bavi se ovom velikom pričom iz kulturne prošlosti Sarajeva. Istovremeno, to je priča o dvojici umjetnika, Jusufu Hadžifejzoviću i Aleksandru Saši Bukviću, koji su godinama poslije rata održavali umjetnički kontinuitet i tradiciju "YU dokumenta" preko galerija Charlama i Zvono. Film takođe pokazuje i nedostatak brige Sarajeva za vlastitu kulturnu baštinu i umjetnost. Film je sniman u Sarajevu, Beogradu, Zagrebu i Ljubljani.

3.14.

**Naziv: SARAJEVO – PULA//**

**IZBOR nagrađenih radova članica i članova Udruženja likovnih umjetnika primijenjenih umjetnosti i dizajnera u Bosni i Hercegovini (ULUPUuBiH)**

*Nosilac pripreme i realizacije:* JU "Collegium artisticum" Sarajevo, HDLU Istre

*Rok za pripremu i realizaciju:* oktobar – decembar 2023.

(trajanje: 01.12. – 20.12.2023., Galerija HDLU Istre, Zagrebačka 4, 52100 Pula, Hrvatska)

*Opis-kratak sadržaj:*

U petak, 1. decembra 2023. godine u galeriji HDLU Istre u Puli otvorena je izložba na kojoj su predstavljeni radovi 28 članica i članova Udruženja likovnih umjetnika primijenjenih umjetnosti i dizajnera u Bosni i Hercegovini koji su nagrađeni na godišnjoj selektivnoj izložbi COLLEGIUM ARTISTICUM

u periodu od 2013. do 2023. godine. Selekciju radova potpisuju Amra Zulfikarpašić, počasna članica ULUPUuBiH-a i zamjenica u Komisiji za međunarodnu saradnju Gradskog vijeća Grada Sarajeva, i Sanela Nuhanović, kustosica JU Collegium artisticum.

Kustosku koncepciju i tehničku realizaciju postavke u galerijskom prostoru potpisuju Sanela Nuhanović (kustosica), Silvija Dervišefendić (asistentica kustosice) i Milan Marin (predsjednik HDLU Istre).

Izložba je realizovana u okviru međunarodne kulturne saradnje gradova pobratima - Grada Pule i Grada Sarajeva, na osnovu Sporazuma o bratimljenju koji je potpisan 2012. godine, a suorganizatori ovog projekta-izložbe su: Grad Sarajevo, Grad Pula, JU "Collegium artisticum" Sarajevo, Udruženje likovnih umjetnika primijenjenih umjetnosti i dizajnera u Bosni i Hercegovini (ULUPUuBiH) i Hrvatsko društvo likovnih umjetnika Istre (HDLU Istre).

Na otvorenju izložbe govorili su Milan Marin (predsjednik HDLU Istre), Amra Zulfikarpašić (počasna članica ULUPUuBiH-a i zamjenica u Komisiji za međunarodnu saradnju Gradskog vijeća Grada Sarajeva), Erna Čolić (voditeljica Stručne službe gradonačelnice Grada Sarajeva), Samina Tanović (predsjednica udruženja ULUPUuBiH), Elvedin Poturak (direktor JU "Collegium artisticum" Sarajevo), Sanela Nuhanović (kustosica JU "Collegium artisticum" Sarajevo), Sanja Cinkopan Korotaj (direktorica Turističke zajednice Pula), a izložbu je svečano otvorio Bruno Cergnul (zamjenik gradonačelnika Pule).

Nakon otvorenja izložbe potpisan je Protokol o saradnji između HDLU Istre i JU "Collegium artisticum" Sarajevo a u cilju ostvarivanja dalje umjetničke i kulturne saradnje.

## IV - KONTINUIRANI POSLOVI

### 4.1.

**Naziv:** *Periodično izvještavanje 01.01.-31.03.2023. godine*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** april 2023. godine

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** U skladu sa članom 3. Pravilnika o izvještavanju i godišnjem obračunu budžeta F BiH (*Službene novine F BiH*, br. 69/14, 14/15 i 4/16).

### 4.2.

**Naziv:** *Prijedlog Programa rada sa finansijskim planom JU "Collegium artisticum" Sarajevo za 2023. godinu*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** maj 2023. godine

**Organ koji razmatra/uskvaja materijal:** Upravni odbor, Vlada Kantona Sarajevo, Skupština Kantona Sarajevo

**Kratak sadržaj:** Program rada je iskazan kroz: uvodni dio, normativni dio, tematski dio, kontinuirane poslove i finansije u skladu sa Odlukom o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa.

### 4.3.

**Naziv:** *Priprema materijala i organizacija sjednica Upravnog i Nadzornog odbora*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, direktor, organ rukovođenja

**Rok za izradu:** januar-decembar 2023. godine

**Organ koji razmatra i odlučuje:** Upravni odbor i Nadzorni odbor

**Kratak sadržaj:**

Organ upravljanja i organ kontrole poslovanja su tokom godine održavali sjednice na kojima su razmatrana pitanja iz djelokruga rada ovih organa. JU "Collegium artisticum" Sarajevo je obezbijedila uslove za njihov rad, blagovremeno pripremala materijale kao i organizaciju sjednica, a u skladu sa Zakonom o ustanovama, osnivačkim aktima i Pravilima ustanove.

### 4.4.

**Naziv:** *Tromjesečni finansijski plan za juli, august i septembar 2023. godine*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** juli 2023. godine

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** U skladu sa članom 6. Zakona o izvršenju Budžeta KS za 2021. godinu i člana 53. stav 2. Zakona o Budžetima u F BiH (*Službene novine F BiH*, br. 102/13, 09/14, 13/14 i 8/15).

### 4.5.

**Naziv:** *Periodično izvještavanje 01.01.-30.06.2023. godine*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** juli 2023. godine

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** U skladu sa članom 3. Pravilnika o izvještavanju i godišnjem obračunu budžeta F BiH (*Službene novine F BiH*, br. 69/14, 14/15 i 4/16).



#### 4.6.

**Naziv:** *Konkurentski zahtjevi i ugovori o direktnom sporazumu, otvoreni postupak javne nabavke prema Zakonu o javnim nabavkama za 2023. godinu.*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** 2023. godina

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo – organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** Realizovani Ugovori o direktnom sporazumu prema Zakonu o javnim nabavkama za 2022. godinu: usluga izrade glavnog projekta za sanaciju zgrade; usluga monitoringa i interventne službe alarmnog sistema; usluga osiguranja radnika; nabavka aparata za vodu; materijal za kancelarijsko poslovanje; sredstva za higijenu; kompjuterska i srodna oprema; materijal za održavanje objekta; nadzor izvođenja radova na sanaciji zgrade; usluge poslovnog savjetovanja.

Realizovan Okvirni sporazum i Ugovor za građevinsko-zanatske radove na sanaciji prostorija Collegium artisticum Sarajevo putem otvorenog postupka prema Zakonu o javnim nabavkama za 2022. godinu.

#### 4.7.

**Naziv:** *Prijedlog zahtjeva za dodjelu sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2024. godinu*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** Po zahtjevu, instrukciji i uputstvu Ministarstva finansija Kantona Sarajevo

**Organ koji razmatra/usvaja materijal:** Upravni odbor

**Kratak sadržaj:** Prijedlog zahtjeva za dodjelu sredstava sadrži procjenu prihoda i primitaka te rashoda i izdataka za tekuću budžetsku godinu sa odgovarajućom analizom i obrazloženjem. Pravni osnov je zahtjev, instrukcija ili uputstvo Ministarstva finansija KS.

#### 4.8.

**Naziv:** *Tromjesečni finansijski plan za oktobar, novembar i decembar 2023. godine*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** oktobar 2023. godine

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** U skladu sa članom 6. Zakona o izvršenju Budžeta KS za 2021. godinu i člana 53. stav 2. Zakona o Budžetima u F BiH (*Službene novine F BiH*, br. 102/13, 09/14, 13/14 i 8/15).

#### 4.9.

**Naziv:** *Periodično izvještavanje 01.01.-30.09.2023. godine*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** oktobar 2023. godine

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** U skladu sa članom 3. Pravilnika o izvještavanju i godišnjem obračunu budžeta F BiH (*Službene novine F BiH*, br. 69/14, 14/15 i 4/16).

#### 4.10.

**Naziv:** *Prijedlog izmjena i dopuna (rebalans) Budžeta KS za 2023. godinu*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** Po zahtjevu, instrukciji i uputstvu Ministarstva finansija Kantona Sarajevo

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** Na osnovu člana 19. Zakona o budžetima u Federaciji BiH (*Službene novine F BiH*, br. 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 102/15 i 104/16) i Izmjene instrukcija br. 2. Ministarstva finansija KS.

#### **4.11.**

**Naziv:** *Preraspodjela sredstava za budžetsku 2023. godinu*

**Nosilac izrade:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja, Saradnik za ekonomsko-finansijske poslove

**Rok za izradu:** decembar 2023. godine

**Organ koji razmatra:** JU "Collegium artisticum" Sarajevo, organ rukovođenja

**Kratak sadržaj:** U skladu sa članom 17. Zakona o izvršenju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu

## V – PLAN KADROVA

### 1. Sistematizovani broj radnih mjesta (ukupno: 15):

- direktor (1);
- kustos (1);
- majstor scene (1);
- čuvar osiguranja na izložbi (1);
- referenti u javnim ustanovama kulture – referent za administrativno-tehničke poslove (1);
- stručni saradnik u javnim ustanovama kulture za historijsko-izlagačku djelatnost i digitalnu audio i video produkciju (1);
- domar - domaćin objekta (1);
- stručni saradnik za pravne poslove (1);
- stručni savjetnik za kulturno-umjetničke programe (1);
- radnik na obezbjeđenju (1);
- referenti u javnim ustanovama kulture – referent za računovodstvo (1);
- tehnički operater (2);
- higijeničar (2).

### 2. Popunjeni broj radnih mjesta (ukupno: 6):

- direktor (1);
- kustos (1);
- majstor scene (1);
- čuvar osiguranja na izložbi (1);
- referenti u javnim ustanovama kulture – referent za administrativno-tehničke poslove (1);
- stručni saradnik u javnim ustanovama kulture za historijsko-izlagačku djelatnost i digitalnu audio i video produkciju (1).

Sarajevo, 04.03.2024. godine

Broj: 02-137-2/24



Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

**IZVJEŠTAJ O RADU DIREKTORA  
JAVNE USTANOVE "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO  
ZA 2023. GODINU**

*Sarajevo, mart 2024. godine*

## IZVJEŠTAJ DIREKTORA

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo (u daljem tekstu: JU Collegium artisticum) nastala je na osnovu Odluke o izdvajanju organizacione jedinice "Collegium artisticum" iz Javne ustanove "Centar za kulturu Kantona Sarajevo" u samostalnu Javnu ustanovu (broj: 01-05-32182/17 od 31.10.2017. godine) i Odluke o osnivanju, koju je donijela Skupština Kantona Sarajevo (broj: 04-05-26176/18 od 26.06.2018. godine) koja se u statusnom smislu, nalazi pod nadležnošću Kantona Sarajevo. Rješenjem o registraciji Općinskog suda broj 065-0-Reg-21-001649 od 17.05.2021. izvršen je upis subjekta Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo. Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo svoje aktivnosti temelji na utvrđenim principima i načelima.

U izvještajnom periodu posebna pažnja posvećena je organizaciji rada i stvaranju boljih uslova za realizaciju planiranih programskih aktivnosti. Realizovani su svi zahtjevi i potrebe dostavljene od strane nadležnih organa institucija Kantona Sarajevo, usaglašeni su radni procesi sa aktuelnim propisima i imenovano jedno lice za unos u Registre Ureda za borbu protiv korupcije.

Jedinstvena smo Galerija i jedina u BiH pa i šire ovih kapaciteta i od velike važnosti je sačuvati njen integritet.

Nastala je u vremenu postmoderne koja nam je donijela revitalizaciju svega oko nas. Nažalost, mi smo u 2023. godini došli u situaciju, u jeku informatičkog doba kada treba da nam je puno lakše komunicirati, da se na inicijativu Ministarstva privrede uključimo u rad njihove komisije, te zajedno sa Pravobranilaštvom KS i Ministarstvom kulture i sporta sudskim putem sa novim rukovodstvom Skenderije nakon 50 godina iznova rješavamo status vlasništva galerije Collegium artisticum.

Kadrovska struktura u 2023. godini je nepromijenjena, jer nismo imali sredstva u budžetu namjenjena za nova radna mjesta, koja su nam prijeko potrebna za nesmetan rad. No, ipak smo u okviru svojih nadležnosti i sa sada već upečatljivim manjkom radne snage, i u prilično poboljšanim radnim uslovima, uspjeli ostvariti nove kontakte, dobre i kvalitetne saradnje, poboljšati stare ugovore o saradnji i učvrstiti saradnje sa dugogodišnjim korisnicima prostora galerije. Velika prepreka za nesmetan rad i dalje nam je nedostatak finansijskih sredstava u smislu kreiranja vlastitog programa.

Radni sastanci kolektiva pokazali su nedostatke u smislu problematike zbog malog broja ljudi za realizaciju pojedinih programa, kao i nedostatak sredstava kroz kvartale za redovne nabavke potrebnih materijala i opreme, te smo na kraju godine u rebalansu pokrili veći dio potreba.

I ovu godinu završili smo pozitivno. Za potrebe lakšeg rukovođenja i realizacije zacrtanih ciljeva i ove godine je bilo neophodno uvesti vanjske saradnike u radne procese, što svake godine uveliko neplanski ošteti budžet, ali s obzirom na finansijske nedostatke prinuđeni smo.

Godina je prošla sa čestim promjenama članova upravnog i nadzornog odbora, ali nije bilo na štetu radnih procesa. Realizovali smo cjelokupan planirani program, sa manjim intervencijama i

otvorili se prema novim projektima. Program je iz godine u godinu sve kvalitetniji, opravdava naše postojanje i potrebu za daljnjim razvojem i većim budžetom.

Sve ciljeve smo uspješno realizovali i u skladu sa objektivnim mogućnostima kroz raspoloživa sredstva doznačena planom javnih nabavki za 2023. godinu. Nakon djelimične sanacije galerijskog prostora stvorili su se uslovi za proširenje planiranja i realizacije novih programskih aktivnosti. Na otvorenju tradicionalne izložbe Sarajevski salon ULUKS.a, publika je mogla vidjeti transformacije koje su nastale u toku sanacije prostora galerije.

Istaknuo bih jednu od možda važnijih saradnji koja je produkt saradnje sa Gradskom upravom grada Sarajeva. U izvještajnoj godini realizovali smo saradnju koja je nastala u okviru međunarodne kulturne saradnje gradova pobratima Grada Sarajeva i Grada Pule u sklopu koje smo bili domaćini izložbe Hrvatskog društva likovnih umjetnika Istre, a potom gosti sa našim udruženjem primjenjenih umjetnika i dizajnera BiH u galeriji HDLU Istre, u Puli. Kao gosti u Puli, ostvarili smo značajne kontakte sa Gradom Pulom i Turističkom zajednicom Pule, te se nadamo da će suradnja u nadolazećim godinama biti sve bolja i kvalitetnija.

Također, važno je izdvojiti da je rekordnu posjećenost u 2023. godini galerija Collegium artisticum imala u toku Izložbe "Pod nebom vedre vjere" Rijaset islamske zajednice u BiH (za što su bile uključene i radne subote) gdje je na dnevnoj osnovi u toku trajanja izložbe zabilježena rekordna posjeta u prosjeku između 2000 do 3000 hiljade djece i odraslih, koje je Rijaset islamske zajednice u BiH organizovao kroz redovne aktivnosti (izlete) osnovnih i srednjih škola u BiH.



Elvedin Poturak, direktor

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

**IZVJEŠTAJ O RADU UPRAVNOG ODBORA  
JAVNE USTANOVE "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO  
ZA 2023. GODINU**

*Sarajevo, mart 2024. godine*

Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-31473-12.2/21 od 19.08.2021. godine) imenovani su predsjednica i članovi Upravnog odbora na mandatni period od četiri godine, kako slijedi:

1. Amra Zulfikarpašić, predsjednica UO
2. Haris Fazlagić, član UO
3. Narcis Saračević, član UO
4. Aleksandar Seksan, član UO
5. Hamdo Tanković, član UO ispred ustanove

Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-45780-38.1/22 od 10.11.2022.g) na lični zahtjev, razriješen je dužnosti člana UO ispred ustanove radnik Hamdo Tanković.

Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-45780-38.2/22 od 10.11.2022.g) za vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove imenovana je radnica Sanela Nuhanović.

**Odluke, u novom sazivu, o pitanjima iz nadležnosti Upravnog odbora, u periodu od januara do maja 2023. godine, donesene su u skladu sa nadležnostima utvrđenim odredbama člana 27. Zakona o ustanovama, člana 38. Pravila Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo, kao i drugim propisima u skladu sa zakonom.**

Tabelarni prikaz:

Datum	Broj Odluke	Naziv Odluke
23.02.2023.	04-2-94-2/23	Odluka o izmjenama i dopunama Pravila JU „Collegium artisticum“ Sarajevo
23.02.2023.	04-2-95-2/23	Privremeni Plan javnih nabavki za period privremenog finansiranja za period od 01.01. do 31.03.2023. godine
06.03.2023.	04-2-112-2/23	Odluka o usvajanju Prijedloga Izvještaja o radu i finansijskom poslovanju za 2022.
27.03.2023.	04-2-145-2/23	Odluka o imenovanju zamjenika Predsjednika Upravnog odbora
10.04.2023.	04-2-183-2/23	Odluka o usvajanju Prijedloga Pravilnika o radu JU „Collegium artisticum“ Sarajevo
10.04.2023.	04-2-185-2/23	Odluka o usvajanju Prijedloga Programa rada JU „Collegium artisticum“ Sarajevo za 2023.
03.05.2023.	04-2-245-2/23	Odluka o mijenjanju koeficijenta za obračun mjesečne plaće direktoru Elvedin Poturak



predsjednica Upravnog odbora  
JU "Collegium artisticum", Sarajevo:  
Amra Zulfikarpašić



- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-19964-22.1/23 od 11.05.2023.g) razrješava se radnica Sanela Nuhanović dužnosti, vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-23639-31.1/23 od 25.05.2023.g) razrješava se Amra Zulfikarpašić se dužnosti Predsjednice Upravnog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-23639-27.1/23 od 25.05.2023.g) razrješava se Haris Fazlagić dužnosti člana Upravnog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-19964-22.2/23 od 11.05.2023.g) za vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove imenovana je radnica Sanela Nuhanović.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-27760-26.2/23 od 15.06.2023.g) za vršioca dužnosti Predsjednice Upravnog odbora imenovana je Alma Hadžić.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-27760-25.2/23 od 15.06.2023.g) za vršioca dužnosti članice Upravnog odbora imenovana je Neira Čengić.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-35789-12.1/23 od 17.08.2023.g) razrješava se radnica Sanela Nuhanović dužnosti, vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-35789-12.2/23 od 17.08.2023.g) za vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove imenovana je radnica Sanela Nuhanović.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-40230-30.1/23 od 14.09.2023.g) razrješava se Alma Hadžić dužnosti v.d. Predsjednice Upravnog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-400230-30.2/23 od 14.09.2023.g) za vršioca dužnosti Predsjednice Upravnog odbora imenovana je Alma Hadžić.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-40230-29.1/23 od 14.09.2023.g) razrješava se Neira Čengić dužnosti, vršioca dužnosti člana Upravnog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-40230-29.2/23 od 14.09.2023.g) za vršioca dužnosti članice Upravnog odbora imenovana je Neira Čengić.

**Odluke, u novom sazivu, o pitanjima iz nadležnosti Upravnog odbora u periodu od juna do decembra 2023. godine, donesene su u skladu sa nadležnostima utvrđenim odredbama člana 27. Zakona o ustanovama, člana 38. Pravila Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo, kao i drugim propisima u skladu sa zakonom.**

Tabelarni prikaz:

Datum	Broj Odluke	Naziv Odluke
29.09.2023.	04-2-453-2/23	Odluka o usvajanju Pravilnika o korištenju vlastitih javnih prohoda
17.11.2023.	04-2-518-2/23	Zahtjev UO za davanje saglasnosti za službeno putovanje direktora Elvedin Poturak u Pulu
24.11.2023.	04-2-530-2/23	Odluka o upućivanju na službeno putovanje u Pulu



predsjednica Upravnog odbora  
JU "Collegium artisticum", Sarajevo:

Alma Hadžić

- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-51770-27.1/23 od 14.12.2023.g) razrješava se radnica Sanela Nuhanović dužnosti, vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-51770-27.2/23 od 14.12.2023.g) za vršioca dužnosti člana UO ispred ustanove imenovana je radnica Alma Forto.

**Odluke, u novom sazivu, o pitanjima iz nadležnosti Upravnog odbora u periodu decembra 2023. godine, donesene su u skladu sa nadležnostima utvrđenim odredbama člana 27. Zakona o ustanovama, člana 38. Pravila Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo, kao i drugim propisima u skladu sa zakonom.**

Tabelarni prikaz:

Datum	Broj Odluke	Naziv Odluke
21.12.2023.	04-2-580-2/23	Odluka o izmjeni i dopuni Plana javnih nabavki za 2023. Godinu

- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-52544-27.1/23 od 21.12.2023.g) razrješava se Alma Hadžić dužnosti v.d. Predsjednice Upravnog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-52544-28.1/23 od 21.12.2023.g) razrješava se Neira Čengić dužnosti, vršioca dužnosti člana Upravnog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-52544-27.2/23 od 21.12.2023.g) za vršioca dužnosti Predsjednika Upravnog odbora imenovan je Mensur Murtić.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-52544-28.2/23 od 21.12.2023.g) za vršioca dužnosti članice Upravnog odbora imenovana je Minela Bučan.

Upravni odbor, u tri saziva sa v.d. mandatima, sve Zahtjeve i Odluke donosio je jednoglasno. Svi članovi su ravnopravno učestvovali u provedbi Odluka i svojim angažmanom nastojali da doprinesu što djelotvornijem radu Javne ustanove "Collegium artisticum" Sarajevo.

Izveštaj o radu Upravnog odbora je sastavni dio godišnjeg izvještaja o radu i finansijskom poslovanju JU Collegium artisticum u skladu sa odredbama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa.



predsjednik Upravnog odbora  
JU "Collegium artisticum", Sarajevo:

Mensur Murtić

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

**IZVJEŠTAJ O RADU NADZORNOG ODBORA  
JAVNE USTANOVE "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO  
ZA 2023. GODINU**

*Sarajevo, mart 2024. godine*

Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-40041-33.2/21 od 04.11.2021.) imenovan je Nadzorni odbor ustanove JU "Collegium artisticum" Sarajevo u sljedećem sazivu:

1. Edvin Šarid, predsjednik,
2. Amina Čenanović – Sadiković, članica,
3. Alisa Salahović, članica.

Ono što je bitno naglasiti, jeste činjenica da je u toku 2023. godine došlo do izmjena u mandatima i sjednice Nadzornog odbora se nisu održavale u istom sastavu iz sljedećih razloga:

- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-23639-26.1/23 od 25.05.2023.g) razrješava se Amina Čenanović - Sadiković dužnosti člana Nadzornog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-23639-26.2/23 od 25.05.2023.g) za vršioca dužnosti člana NO imenovana je Meliha Serdarević.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-38744-10.1/23 od 31.08.2023.g) razrješava se Meliha Serdarević dužnosti v.d. člana Nadzornog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-38744-10.2/23 od 31.08.2023.g) za vršioca dužnosti člana NO imenovana je Meliha Serdarević.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-49354-24.1/23 od 16.11.2023.g) razrješava se Meliha Serdarević dužnosti v.d. člana Nadzornog odbora.
- Rješenjem Vlade Kantona Sarajevo (broj: 02-04-49354-24.2/23 od 16.11.2023.g) za vršioca dužnosti člana NO imenovana je Edina Zoranjić.

U toku 2023. godine održano je 12 (dvanaest) sjednica. Na navedenim sjednicama Nadzorni odbor djelovao je u okviru Pravilima propisanih ovlaštenja iz Poslovnika o radu Nadzornog odbora. Nadzorni odbor obavljao je poslove iz svog djelokruga, a koji su utvrđeni Zakonom o ustanovama, Pravilima JU "Collegium artisticum" Sarajevo i drugim propisima u skladu sa zakonom i to:

- a) analizira izvještaje o poslovanju JU "Collegium artisticum" Sarajevo,
- b) u obavljanju nadzora nad upotrebom sredstava za rad, pregleda godišnje izvještaje o poslovanju i godišnji obračun,
- c) pregleda i provjerava urednost i zakonitost poslovnih knjiga,
- d) izvještava osnivača, Upravni odbor i direktora JU "Collegium artisticum" Sarajevo o rezultatima nadzora.

Nadzorni odbor JU "Collegium artisticum" Sarajevo, analizirao je finansijske pokazatelje poslovanja do kraja 2023. godine, te podržao inicijativu menadžmenta nastavka modernizacije nakon rekonstrukcije i sanacije prostorija galerije „Collegium artisticum“.



Mart 2024 godine  
Predsjednik Nadzornog odbora  
JU "Collegium artisticum" Sarajevo  
Edvin Šarić

JU Collegium artisticum Sarajevo

**IZVJEŠTAJ O RADU**  
**Javne ustanove Collegium artisticum Sarajevo za 2023. godinu**  
**- FINANSIJSKI DIO -**

Sarajevo, mart 2024. godine

## UVOD

Finansijski dio Izvještaja o radu za 2023. godinu urađen je u skladu sa tačkom XIII Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 1/23 - prečišćeni tekst) i Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 15/23).

Javna ustanova „Collegium artisticum Sarajevo“ je zvanično počela sa radom danom upisa u sudski registar 17.05.2021. godine.

U Izvještaju su prezentirani podaci o utrošenim sredstvima u skladu sa Budžetom Kantona Sarajevo za 2023. godinu i preraspodjeloma sredstava u okviru razdjela JU „Collegium artisticum Sarajevo“ za 2023. godinu i resornog ministarstva, odnosno zakonskim budžetom za 2023. godinu.

Ukupan zakonski budžet u iznosu od 354.093,00 KM sastoji se od budžetskih sredstava u iznosu od 326.099,00 KM, vlastitih prihoda u iznosu od 27.000 KM od kojih je ostvareno 2.670,00 KM i neplaniranih transfera u iznosu od 994,00 KM. Stvarno utrošena sredstva su iskazana u iznosu do 320.317,11 KM ili 90,46% od zakonskog budžeta.

Struktura stvarno utrošenih sredstava je sljedeća:

- bruto plate i naknade troškova zaposlenih u iznosu od 200.014,44 KM ili 62,44%;
- doprinosi poslodavca u iznosu od 18.214,42 KM ili 5,69%;
- izdaci za materijal, sitan inventar i usluge u ukupnom iznosu od 93.851,07 KM ili 29,3%, od čega budžetskih sredstava 90.742,27 KM ili 28,33%, 2.670,00 KM ili 0,83% vlastitih prihoda i 438,80 KM transfera, odnosno 0,14%;
- izdaci za nabavku stalnih sredstava u ukupnom iznosu od 8.237,18 KM ili 2,57%, od čega budžetskih sredstava 7.682,18 KM ili 2,4% i 555,00 KM iz granta, odnosno 0,17%.

## OBRAZLOŽENJE

### utrošenih sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo budžetskog korisnika „JU Collegium artisticum Sarajevo“ za 2023. godinu

#### UTROŠENA SREDSTVA PO EKONOMSKIM KODOVIMA

Ekonomski kod	Iznos
611100 – Bruto plate i naknade plata	173.470,58

Sredstva su utrošena na plate i naknade u prosjeku za šest zaposlenih radnika uključujući direktora u skladu sa važećim zakonskim regulativama o utvrđivanju platnih razreda i koeficijenata za obračun plata zaposlenika u javnim ustanovama kulture Kantona Sarajevo. Na kraju 2023. godine JU Collegium artisticum završava sa šest radnika.

#### KVALIFIKACIONA STRUKTURA JE SLJEDEĆA:

VSS	VŠS	SSS	NSS	VKV	KV	NK	UKUPNO
3	0	3	0	0	0	0	6

Ekonomski kod	Iznos
611200 – Naknade troškova zaposlenih	26.543,86

Iznos je utrošen za troškove prevoza radnika na posao i s posla, topli obrok za vrijeme rada, regres i jednokratnu novčanu pomoć za slučaj smrti užeg člana porodice zaposlenog radnika.

Ekonomski kod	Iznos
612100 – Doprinosi poslodavca	18.214,42

Odnosi se na isplate doprinosa poslodavca u skladu sa važećim zakonskim odredbama iz Zakona o doprinosima Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 35/1998, 54/2000, 16/2001, 37/2001, 48/2001 - dr. zakon, 1/2002, 17/2006, 14/2008, 91/2015, 104/2016, 34/2018, 99/2019 i 4/2021), za zaposlene radnike koji proizilaze iz obračuna plata.

Ekonomski kod	Iznos
613100 – Putni troškovi	2.476,29

Odnosi se na službena putovanja u svrhu radne posjete (postavke i otvorenja izložbe), Hrvatskom društvu likovnih umjetnika Istre, gostujuće izložbe BiH umjetnika ULUPUBiH-a, a u sklopu saradnje Grada Sarajeva i Grada Pule, te realizacije projekta međunarodne saradnje Grada Sarajeva i Grada Pule.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
613200 – Izdaci za energiju	21.930,24

Izmirene su obaveze za troškove centralnog grijanja poslovnih prostorija i utroška električne energije prema dostavljenim fakturama.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
613300 – Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	10.718,23

Utrošena sredstva predstavljaju obaveze po osnovu troškova mobitela, fiksnog telefona, troškova interneta, odvoza smeća, troškova vode i odvođenja otpadnih voda, obavezne godišnje dezinfekcije, dezinsekcije, deratizacije i troškova alarmno-dojavnog centra.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
613400 – Nabavka materijala i sitnog inventara	5.703,87

Navedeni iznos je utrošen za nabavku kompjuterskog materijala, nabavku papira i ostalog administrativnog i kancelarijskog materijala, materijala za kulturu, održavanje higijene.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
613600 – Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	1.404,00

Troškovi najma ustvari predstavljaju minimalne troškove zakupa poslovnog prostora u sastavu Centra Skenderija, u kojem se nalazi sjedište galerije Collegium artisticum.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
613700 – Izdaci za tekuće održavanje	3.083,25

Utrošena sredstva predstavljaju izdatke za tekuće održavanje unutar objekta, servisne intervencije i pregled propupožarnih aparata.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
613900 – Ugovorene i druge posebne usluge	48.535,19

Sredstva su utrošena za softverske i hardverske usluge (održavanje službene internet domene, zakup servera – web hosting), kompjuterski materijal, troškove reprezentacije, usluge štampanja, računovodstvene usluge, obračunate manipulativne troškove Centra Skenderija, naknade po osnovu angažovanja spoljnih saradnika (ugovori o djelu sa pripadajućim zakonskim troškovima doprinosa za zdravstveno osiguranje, doprinosa za PIO, posebne



naknade na dohodak za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća i poreza na dohodak), troškove posebnih naknada za poticanje rehabilitacije i zapošljavanje osoba s invaliditetom, naknade imenovanim predsjednicima i članovima Upranog i Nadzornog odbora (sa pripadajućim zakonskim troškovima doprinosa za zdravstveno osiguranje, doprinosa za PIO, posebne naknade na dohodak za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća i poreza na dohodak), kao i drugih nespomenutih ugovorenih usluga.

<b>Ekonomski kod</b>	<b>Iznos</b>
821300 – Nabavka opreme	8.237,18

Navedena sredstva utrošena su za nabavku stalnih sredstava, kompjuterske opreme, električnih konvektora, nabavku usisivača i potrebnog alata.

**POČETNO I ZAVRŠNO STANJE IMOVINE, OBAVEZA I IZVORA VLASNIŠTVA**

<b>Redni broj</b>	<b>Naziv</b>	<b>01.01.2023</b>	<b>31.12.2023</b>
1.	Imovina	532.951,11	828.559,84
2.	Obaveze	336.619,90	56.629,35
3.	Izvor vlasništva - državni	532.951,11	828.559,84

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo ne posjeduje u svojoj evidenciji obaveze koje se vode vanbilansno. Sve obaveze su izmirene na dan 31.12.2023. godine. Odstupanja u odnosu na početno i završno stanje efekat je obračunate amortizacije, rashoda stalnih sredstava, vrijednostima nabavljenih novih stalnih sredstava i uvećanjem vrijednosti zgrade shodno investicionom ulaganju.

Ukupno neutrošena sredstva na kraju budžetske 2023. godine iznose 33.775,89 KM ili 9,54%.

**OBRASCI ZAVRŠNOG RAČUNA ZA IZVJEŠTAJNU 2023. GODINU:**

- Račun prihoda i rashoda;
- Bilans stanja;
- Izvještaj o novčanim tokovima;
- Izvještaj o kapitalnim izdacima i finansiranju;
- Posebni podaci o platama i broju zaposlenih;
- Godišnji izvještaj o investicijama;
- Izvještaj o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća.

**NADLEŽNO MINISTARSTVO: MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA  
BUDŽETSKI KORISNIK /JEDINICA/ : JU „Collegium artisticum Sarajevo“**

Tabela prihoda

Ekonom. kod.	OPIS	Izvršenje za 2023. godinu				Indeks izvršenja budžeta 2/1 %
		1.	2.	3.	4.	
<b>700000</b>	<b>Ukupno ostvareni prihodi</b>	<b>26.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>722000</b>	<b>Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga</b>	<b>26.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>722400</b>	<b>Ostale budžetske naknade i takse</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
722429	Ostale kantonalne naknade	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>722600</b>	<b>Prihodi od pružanja javnih usluga</b>	<b>26.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
722631	Vlastiti prihodi budžetskih korisnika	27.000,00	2.670,00	12.517,10	0,10	
<b>722700</b>	<b>Neplanirane uplate</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
722751	Primljene namjenske donacije, neplanirane	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>730000</b>	<b>Tekući transferi</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
731111	Primljeni tekući transferi od ino vlada i međ. org.	0,00	0,00	0,00	0,00	
731121	Primljeni tekući transferi od međunarodnih organizacija	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>732100</b>	<b>Primljeni tekući transferi od ostalih razina vlasti</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
732111	Primljeni transferi od Države	0,00	0,00	0,00	0,00	
732112	Primljeni transferi od Federacije	0,00	0,00	0,00	0,00	
732115	Primljeni tekući transferi od gradova	0,00	0,00	0,00	0,00	
732116	Primljeni transferi od općina	0,00	994,00	0,00	0,00	
<b>733100</b>	<b>Donacije</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
733112	Donacije od pravnih lica	0,00	0,00	0,00	0,00	
733122	Donacije od stranih pravnih lica	0,00	0,00	0,00	0,00	

**NADLEŽNO MINISTARSTVO: MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA  
BUDŽETSKI KORISNIK /JEDINICA/ : JU „Collegium artisticum Sarajevo“**

Tabela rashoda

Glava	Potr. Jed.	Ekonomski kod	O P I S	Zakonski Budžet za 2023. godinu				Izvršenje prethodne 2022. godine	Indeks izvršenja budžeta 2/1 (%)
				1.	2.	3.	4.		
02	0010		<b>TEKUĆI RASHODI ORGANA UPRAVE</b>	<b>344.368</b>	<b>312.080</b>	<b>247.513</b>	<b>0,91</b>		
02	0010	<b>611000</b>	<b>Plate i naknade troškova zaposlenih</b>	<b>200.611</b>	<b>200.014</b>	<b>117.540</b>	<b>1,00</b>		
02	0010	611100	Bruto plaće i naknade	173.471	173.471	103.667	1,00		
02	0010	<b>611200</b>	<b>Naknade troškova zaposlenih</b>	<b>27.140</b>	<b>26.544</b>	<b>13.873</b>	<b>0,98</b>		
02	0010	MKA001	Naknada troškova prevoza na posao i s posla	1.914	1.908	1.537	1,00		
02	0010	MKA002	Naknada za topli obrok	16.500	15.910	10.744	0,96		
02	0010	MKA003	Naknada za regres za godišnji odmor	3.666	3.666	1.593	1,00		
02	0010	MKA004	Otpremnine zbog odlaska u penziju	0	0	0	0,00		
02	0010	MKA005	Naknada u slučaju smrti i teže invalidnosti	5.060	5.060	0	1,00		
02	0010	<b>612000</b>	<b>Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi</b>	<b>18.467</b>	<b>18.214</b>	<b>10.885</b>	<b>0,99</b>		
02	0010	612100	Doprinosi poslodavca	18.467	18.214	10.885	0,99		
02	0010	<b>613000</b>	<b>Izdaci za materijal i usluge</b>	<b>125.290</b>	<b>93.851</b>	<b>119.088</b>	<b>0,75</b>		
02	0010	613100	Putni troškovi	2.770	2.476	0	0,89		
02	0010	613200	Izdaci za energiju	26.000	21.930	34.013	0,84		
02	0010	613300	Izdaci za komunalne usluge	10.800	10.718	11.198	0,99		
02	0010	613400	Nabavka materijala	5.750	5.704	2.067	0,99		
02	0010	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	0	0	0	0,00		
02	0010	613600	Unajmljivanje imovine i opreme	1.410	1.404	1.404	1,00		
02	0010	613700	Izdaci za tekuće održavanje	4.299	3.083	1.374	0,72		
02	0010	613800	Izdaci osiguranja, bank. usluga i usluga pl. pro.	0	0	300	0,00		

02	0010	<b>613900</b>	<b>Ugovorene i druge posebne usluge</b>	<b>74.261</b>	<b>48.535</b>	<b>68.733</b>	0,65
02	0010	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	72.640	46.937	68.005	0,65
02	0010	MKK001	Posebna naknada na dohod. za zašt. od prirodnih	561	549	330	0,98
02	0010	MKK002	Posebna naknada za podst. rehab. i zapošlj. inval.	1.060	1.049	398	0,99
02	0010		<b>UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI</b>	<b>50,00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
02	0010	<b>614000</b>	Tekući transferi	50,00	0,00	0,00	0,00
02	0010	614800	Ostali transferi - povrat i drugo	50,00	0,00	0,00	0,00
02	0010		<b>UKUPNO ZA NABAVKU STALNIH SREDSTAVA</b>	<b>9.675</b>	<b>8.237</b>	<b>307.264</b>	<b>0,85</b>
02	0010	<b>821000</b>	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	9.675	8.237	307.264	0,85
02	0010	821300	Nabavka opreme	9.625	8.237	3.472	0,86
02	0010	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	50	0	303.792	0,00
			<b>UKUPNO</b>	<b>354.093</b>	<b>320.317</b>	<b>554.777</b>	<b>0,90</b>

JU Collegium artisticum Sarajevo  
ID broj: 4202886470009

**IZNOS NETO PATE I DRUGIH PRIMANJA PO KATEGORIJAMA POSLOVA U 2023. GODINI**

R. BR.	NAZIV RADNOG MJESTA	BROJ RADNIKA	KOEFICIJENT	NETO PLATA ZA 12 MJESECI	PROSJEK	TOPLI OBROK	NAKNADA ZA PREVOZ	REGRES	UKUPNO
1.	Direktor	1	5,6	27.075	2.256	2.599	0	611	30.285
2.	Kustos	1	3,9	17.286	1.441	2.961	636	611	21.494
3.	Stručni saradnik u JU kulture	1	3,9	17.111	1.426	2.631	0	611	20.353
4.	Referent u JU kulture	1	3,1	14.964	1.247	2.757	0	611	18.332
5.	Majstor scene	1	3	17.040	1.420	2.824	636	611	21.111
6.	Čuvar osiguranja na izložbi	1	2,85	14.961	1.247	2.137	636	611	18.345

## **REKAPITULACIJA**

Na kraju budžetske 2023. godine, prema zvaničnim računovodstvenim iskazima, JU „Collegium artisticum“ Sarajevo nije imala neizmirenih obaveza niti stvorenih obaveza preko zakonskog budžeta, čime je u potpunosti ispoštovan Zakon o izvršavanju budžeta za 2023. godinu.

Ukupno neutrošena sredstva na kraju budžetske 2023. godine iznose 33.775,89 KM ili 9,54%.

FINANSIJSKO/FINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR 5

18007-2018 Z.

18007-20-8 Z.

Sarajevo-Centar

Sjedište potrošačke jedinice

## BILANS STANJA

na dan 31.12.2023. godine

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu		Procenat (4/5) x 100
				tekuće godine	periodu prethodne godine	
1	1	2	3	4	5	6
		<b>I AKTIVA</b>				
2	100000+ 200000	A. Gotovina, kratkoročna potraživanja, razgraničenja i zalihe (3 do 10)	001	56.629	336.620	16,82
3	110000	Novčana sredstva i plemeniti metali	002			
4	120000	Vrijednosni papiri	003			
5	130000	Kratkoročna potraživanja	004			
6	140000	Kratkoročni plasmani	005			
7	160000	Finansijski i obračunski odnosi sa drugim povezanim jedinicama	006	56.629	336.620	16,82
8	210000	Zalihe materijala i robe	007			
9	220000	Zalihe sitnog inventara	008			
10	190000	Kratkoročna razgraničenja	009			
11	000000	<b>B. Stalna sredstva (14+17+20+21)</b>	010	828.560	532.951	155,47
12	011000	Stalna sredstva	011	1.082.703	796.242	135,98
13	011900	Ispravka vrijednosti stalnih sredstava	012	254.143	263.291	96,53
14	011-0119	Neotpisana vrijednost stalnih sredstava (12-13)	013	828.560	532.951	155,47
15	020000	Dugoročni plasmani	014			
16	029000	Ispravka vrijednosti dugoročnih plasmana	015			
17	020-029	Neotpisana vrijednost dugoročnih plasmana (15-16)	016			
18	031000	Vrijednosni papiri	017			
19	031900	Ispravka vrijednosti vrijednosnih papira	018			
20	031-0319	Neotpisana vrijednost vrijednosnih papira (18-19)	019			
21	09	Dugoročna razgraničenja	020			
22		<b>UKUPNA AKTIVA (2+11) = 41</b>	021	885.189	869.571	101,80



Kontrolni broj: 10407930224118

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
	1	2	3	4	5	6
		<b>III PASIVA</b>				
23		A. Kratkoročne obaveze i razgraničenja (25 do 30)				
24	300000	Kratkorodne tekuće obaveze	022	56.629	336.620	16,82
25	310000	Obaveze po osnovu vrijednosnih papira	023	26.175	321.696	8,14
26	320000	Kratkoročni krediti i zajmovi	024			
27	330000	Obaveze prema zaposlenicima	025	23.454	14.924	157,16
28	340000	Finansijski i obračunski odnosi s drugim povezanim jedinicama	026			
29	360000	Kratkoročna razgraničenja	027	7.000		
30	390000	Dugoročne obaveze i razgraničenja (32+33+34)	028			
31	400000	Dugoročni krediti i zajmovi	029			
32	410000	Ostale dugoročne obaveze	030			
33	420000	Dugoročna razgraničenja	031			
34	490000	Izvori stalnih sredstava (36+37+38+39-40)	032			
35	500000	Izvori stalnih sredstava	033	828.560	532.951	155,47
36	510000	Ostali izvori sredstava	034	828.560	532.951	155,47
37	520000	Izvori sredstava rezervi	035			
38	530000	Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima	036			
39	590000	Neraspoređeni višak rashoda nad prihodima	037			
40	590000	<b>UKUPNA PASIVA (24+31+35) = 22</b>	038	885.189	869.571	
41			039			101,80

Sarajevo-Centar, 26.02.2024.

Mjesto i datum

KURTIĆ (HAKIJA) EDHEM

Certifikovani računovoda

UNOVBA

BR-5595/5

Broj dozvole

Edhem Poturak  
Rukovodilac

M.P.

062/157-283

Kontakt

Kontrolni broj: 10407930224118

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO  
FORMATIZIČKA AGENCIJA  
P.A. JEDINICA SARAJEVO  
CENTAR 5

28.02.2024  
P.2

**IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA**  
Period izvještavanja od 1.1.2023. do 31.12.2023. godine

- u KM -

Redni broj	Broj konta	POZICIJA	Oznaka za AOP	Iznos
	1	2	3	4
		<b>I NOVČANI PRIMICI</b>		
1		<b>Prihodi (od 2 do 6)</b>	450	0
2	710000	Prihodi od poreza	451	0
3	720000	Neporezni prihodi	452	0
4	730000	Tekući transferi (transferi i donacije)	453	0
5	740000	Kapitalni transferi	454	0
6	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	455	0
7		<b>Kapitalni primici i transferi (redni broj 8)</b>	456	0
8	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava	457	0
9		<b>Finansiranje (10+11+12)</b>	458	0
10	813000	Primici od finansijske imovine	459	0
11	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja	460	0
12	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja	461	0
13		<b>UKUPNI NOVČANI PRIMICI (1+7+9)</b>	462	0
14		<b>II NOVČANE ISPLATE</b>		
15		<b>Rashodi (od 16 do 21)</b>	463	0
16	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	464	0
17	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	465	0
18	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge	466	0
19	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi	467	0
20	615000	Kapitalni transferi	468	0
21	616000	Izdaci za kamate	469	0
22		<b>Kapitalni izdaci (redni broj 23)</b>	470	0
23	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	471	0
24		<b>Finansiranje (25+26)</b>	472	0
25	822000	Izdaci za finansijsku imovinu	473	0
26	823000	Izdaci za otplate dugova	474	0
27		<b>UKUPNE NOVČANE ISPLATE (15+22+24)</b>	475	0
28		<b>NETO NOVČANI PRIMICI/ISPLATE (13 minus 27) ili (27 minus 13)</b>	476	0
29		<b>SALDO GOTOVINE NA POČETKU GODINE</b>	477	0
30		<b>SALDO GOTOVINE NA KRAJU GODINE (28+29)</b>	478	0

Sarajevo-Centar, 26.02.2024.  
Mjesto i datum

KURTIĆ (HAKIJA) EDEM  
Certifikovani računovoda

EDHEM KURTIĆ

M.P.



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Ministarstvo kulture i sporta KS  
Nadležno ministarstvo

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo  
Potrošačka jedinica - glava

Sarajevo-Centar

Sjedište potrošačke jedinice

4202886470009  
Identifikacioni broj  
91.02  
Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti  
2202

Organizacioni broj  
0010  
Operativni broj  
0820  
Funkcionalni kod  
01

Fond  
Pojedinačni obrasci: X  
Konsolidovani obrasci:

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
JEDLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR 5

118-02-2024

## IZVJEŠTAJ O KAPITALNIM IZDACIMA I FINANSIRANJU

Period izvještavanja od 1.1.2023. do 31.12.2023. godine

- u KM -

Redni broj	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu		U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
				tekuće godine	godine		
1			3	4	5	6	
1		KAPITALNI IZDACI (2 + 9 + 17)	500	8.237	307.264	2,68	
2	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava (3+...+8)	501	8.237	307.264	2,68	
3	821100	Nabavka zemljišta, šuma i višegodišnjih zasada	502	0	0	0	
4	821200	Nabavka građevina	503	0	0	0	
5	821300	Nabavka opreme	504	8.237	3.472	237,24	
6	821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava	505	0	0	0	
7	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	506	0	0	0	
8	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	507	0	303.792	0	
9	822000	Izdaci za finansijsku imovinu (od 10 do 16)	508	0	0	0	
10	822100	Pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	509	0	0	0	
11	822200	Pozajmljivanja pojedincima, neprofitnim organizacijama i privatnim preduzećima	510	0	0	0	
12	822300	Pozajmljivanja javnim preduzećima	511	0	0	0	
13	822400	Izdaci za kupovinu dionica javnih preduzeća	512	0	0	0	
14	822500	Izdaci za kupovinu dionica privatnih preduzeća i učešće u zajedničkim ulaganjima	513	0	0	0	
15	822600	Ostala domaća pozajmljivanja	514	0	0	0	
16	822700	Pozajmljivanja u inostranstvu	515	0	0	0	



Kontrolni broj: 19206674773738678

str. 1 od 2

1	2	3	4	5	6
17	823000	Izdaci za otplate dugova (od 18 do 23)	516	0	0
18	823100	Otplate dugova primljenih kroz Državu	517	0	0
19	823200	Vanjske otplate	518	0	0
20	823300	Otplate domaćeg pozajmljivanja	519	0	0
21	823400	Otplate unutrašnjeg duga	520	0	0
22	823500	Otplate duga po izdatim garancijama	521	0	0
23	823600	Otkup duga	522	0	0
24		<b>IZVORI FINANSIRANJA (25 + 29 + 37 + 41)</b>	<b>523</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
25	811000	<b>Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava (26+27+28)</b>	<b>524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
26	811100	Primici od prodaje stalnih sredstava	525	0	0
27	811200	Primici od prodaje federalnih robnih rezervi	526	0	0
28	811900	Ostali kapitalni primici	527	0	0
29	813000	<b>Primici od finansijske imovine (30+...+36)</b>	<b>528</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30	813100	Primijene otplate od pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	529	0	0
31	813200	Primijene otplate od pozajmljivanja pojedincima i neprofitnim organizacijama	530	0	0
32	813300	Primijene otplate od pozajmljivanja javnim preduzećima	531	0	0
33	813400	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama javnih preduzeća	532	0	0
34	813500	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama privatnih preduzeća i u zajedničkim ulaganjima	533	0	0
35	813600	Primijene otplate od ostalih vidova domaćeg pozajmljivanja	534	0	0
36	813700	Primijene otplate od pozajmljivanja u inostranstvo	535	0	0
37	814000	<b>Primici od dugoročnog zaduživanja (38+39+40)</b>	<b>536</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
38	814100	Zajmovi primljeni kroz Državu	537	0	0
39	814200	Primici od inostranog zaduživanja	538	0	0
40	814300	Primici od domaćeg zaduživanja	539	0	0
41	815000	<b>Primici od kratkoročnog zaduživanja (42+43+44)</b>	<b>540</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
42	815100	Zajmovi primljeni kroz Državu	541	0	0
43	815200	Primici od inostranog zaduživanja	542	0	0
44	815300	Primici od domaćeg zaduživanja	543	0	0

Sarajevo-Centar, 26.02.2024.

Mjesto i datum

KURTIĆ (HAKIJA) EDHEM  
Certifikovani računovođaEDHEM KURTIĆ  
CERTIFIKIRANI RAČUNOVOĐA

M.P.

Kontrolni broj: 19206674773738678

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Ministarstvo kulture i sporta KS  
Nadležno ministarstvo

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo  
Potrošačka Jedinica - glava

Sarajevo-Centar  
Sjedište potrošačke jedinice

4202886470009

Identifikacioni broj

91.02

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti

2202

Organizacioni broj

0010

Operativni broj

0820

Funkcionalni kod

01

Fond

Pojedinačni obrasci:  X

Konsolidovani obrasci:

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR 5  
2. 8. 2023. 2023.

## POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH

Period izvještavanja od 1.1.2023. do 31.12.2023. godine

- u KM -

R. br.	Opis	IZNOS	
		U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine
	1	2	3
1.	<b>UKUPNO (2+9+14)</b>	<b>191.685</b>	<b>114.552</b>
2.	<b>Bruto plaće i naknade plaća (3+4+5)</b>	<b>173.471</b>	<b>103.667</b>
3.	Neto plaće i naknade plaća (bez poreza na dohodak)	119.695	71.530
4.	Akontacija poreza na dohodak	0	0
5.	<b>Doprinosi na teret zaposlenih (6+7+8)</b>	<b>53.776</b>	<b>32.137</b>
6.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	29.490	17.623
7.	za zdravstveno osiguranje	21.684	12.959
8.	za zapošljavanje	2.602	1.555
9.	<b>Doprinosi poslodavca (10+11+12+13)</b>	<b>18.214</b>	<b>10.885</b>
10.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	10.408	6.220
11.	za zdravstveno osiguranje	6.939	4.147
12.	za zapošljavanje	867	518
13.	za beneficirani radni staž	0	0
14.	<b>Ostali doprinosi (na teret penzija i ostali doprinosi)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
15.	<b>Prosječan broj zaposlenih na osnovu radnih sati (cijeli broj)</b>	<b>6</b>	<b>4</b>
16.	<b>Broj zaposlenih evidentiran na platnoj listi</b>	<b>6</b>	<b>4</b>

Sarajevo-Centar, 26.02.2024.

Mjesto

KURTIĆ (HAKIJA) EDHEM

Certifikovani računovođa

EDHEM KURTIĆ



M.P.

Edin Poturak

Ugovorno lice

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Ministarstvo kulture i sporta KS  
Nadležno ministarstvo

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo  
Potrošačka jedinica - glava

4202886470009  
Identifikacioni broj  
91.02

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti  
2202

Organizacioni broj

0010

Operativni broj

0820

Funkcionalni kod

01

Fond

Pojedinačni obrasci:  X

Konsolidovani obrasci:

FINANSIJSKO/INFINIJSKO  
FORMIRATIČKA AGENCIJA  
POSREDOVAČKA JEDINICA SARAJEVO  
POSREDOVAČKA CENTAR 5

18 02-2024

Sarajevo-Centar

Sjedište potrošačke jedinice

## RAČUN PRIHODA I RASHODA

Period izvještavanja od 1.1.2023. do 31.12.2023. godine

Redni broj	Broj konta	Opis	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu		U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
				tekuće godine	4		
1		I RASHODI (2+26)	100	312.080	247.513	126,09	
2		TEKUĆI RASHODI (3+6+7+17+34)	101	312.080	247.513	126,09	
3	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih (4+5)	102	200.015	117.540	170,17	
4	611100	Bruto plaće i naknade	103	173.471	103.667	167,33	
5	611200	Naknade troškova zaposlenih	104	26.544	13.873	191,34	
6	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	105	182.14	10.885	167,33	
7	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge (8+...+16)	106	93.851	119.088	78,81	
8	613100	Putni troškovi	107	2.477	0		
9	613200	Izdaci za energiju	108	21.930	34.012	64,48	
10	613300	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	109	10.718	11.198	95,71	
11	613400	Nabavka materijala i sitnog inventara	110	5.704	2.067	275,96	
12	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	111	0	0		
13	613600	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	112	1.404	1.404	100,00	
14	613700	Izdaci za tekuće održavanje	113	3.083	1.374	224,38	
15	613800	Izdaci za osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	114	0	300		
16	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	115	48.535	68.733	70,61	
17	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi (18+...+25)	116				
18	614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	117				
19	614200	Tekući transferi pojedincima	118				
20	614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	119				
21	614400	Subvencije javnim preduzećima	120				
22	614500	Subvencije privatnim preduzećima i preduzetnicima	121				
23	614600	Subvencije finansijskim institucijama	122				
24	614700	Tekući transferi u inostranstvo	123				
25	614800	Drugi tekući rashodi	124				

26	615000	Kapitalni transferi (27+...+33)		125	
27	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima		126	
28	615200	Kapitalni transferi pojedincima		127	
29	615300	Kapitalni transferi neprofitnim organizacijama		128	
30	615400	Kapitalni transferi javnim preduzećima		129	
31	615500	Kapitalni transferi privatnim preduzećima i preduzetnicima		130	
32	615600	Kapitalni transferi finansijskim institucijama		131	
33	615700	Kapitalni transferi u inostranstvo		132	
34	616000	Izdaci za kamate (35+...+38)		133	
35	616100	Kamate na pozajmice primljene kroz Državu		134	
36	616200	Izdaci za inostrane kamate		135	
37	616300	Kamate na domaće pozajmljivanje		136	
38	616500	Izdaci za kamate vezane za dug po izdatim garancijama		137	
39	700000	II PRIHODI (40+55+73)	3.664	138	13.250
40	710000	PRIHODI OD POREZA (41+45+46+47+48+52+53+54)		139	
41	711000	Porezi na dobit pojedinaca i preduzeća (od 42 do 44)		140	
42	711100	Porezi na dobit pojedinaca (zaostale uplate poreza)		141	
43	711200	Porezi na dobit preduzeća		142	
44	711900	Porez na dobit banaka i drugih finansijskih organizacija, društava za osiguranje i reosiguranje imovine i lica, pravnih lica iz oblasti elektroprivrede, pošte i telekomunikacija, i pravnih lica iz oblasti igara na sreću i ostalih preduzeća		143	
45	712000	Doprinosi za socijalnu zaštitu		144	
46	713000	Porezi na plaće i radnu snagu		145	
47	714000	Porezi na imovinu		146	
48	715000	Domaći porezi na dobra i usluge (zaostale obaveze na osnovu poreza na promet dobara i usluga) (49+...+51)		147	
49	715100	Porezi na prodaju dobara i usluga, ukupni promet ili dodanu vrijednost		148	
50	715200	Porez na promet posebnih usluga		149	
51	715900	Ostali porezi na promet proizvoda i usluga (zaostale obaveze)		150	
52	716000	Porezi na dohodak		151	
53	717000	Prihodi od indirektnih poreza		152	
54	719000	Ostali porezi		153	
55	720000	NEPOREZNI PRIHODI (56+64+72)	2.670	154	13.250
56	721000	Prihodi od preduzetničkih aktivnosti i imovine i prihodi od pozitivnih kursnih razlika (57+...+63)		155	
57	721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija		156	
58	721200	Ostali prihodi od imovine		157	
59	721300	Kamate i dividende primljene od pozajmica i učešća u kapitalu		158	
60	721400	Naknade primljene od pozajmica i učešća u kapitalu		159	
61	721500	Prihodi od pozitivnih kursnih razlika		160	
62	721600	Prihodi od privatizacije		161	
63	721700	Prihodi po osnovu premije i provizije za izdatu garanciju		162	

64	722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga (65+...+71)	163	2.670	13.250	20,15
65	722100	Administrativne takse	164			
66	722200	Sudske takse	165			
67	722300	Komunalne naknade i takse	166			
68	722400	Ostale budžetske naknade i takse	167			
69	722500	Naknade i takse po federalnim zakonima i drugim propisima	168			
70	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga (prihodi od vlastitih djelatnosti korisnika budžeta i vlastiti prihodi)	169	2.670	13.250	20,15
71	722700	Neplanirane uplate - prihodi	170			
72	723000	Novčane kazne (neporeske prirode)	171			
73	730000	PRIMJENI TRANSFERI (TRANSFERI I DONACIJE) (74+76+78+80+86)	172	994		
74	731000	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 75)	173			
75	731100	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	174			
76	732000	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti (r.br. 77)	175	994		
77	732100	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	176	994		
78	733000	Donacije (r.br. 79)	177			
79	733100	Donacije	178			
80	740000	KAPITALNI TRANSFERI (81+83)	179			
81	741000	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 82)	180			
82	741100	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	181			
83	742000	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti (84+85)	182			
84	742100	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	183			
85	742200	Kapitalni transferi od nevladinih izvora	184			
86	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza (r.br. 87)	185			
87	777000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	186			
88		VIŠAK PRIHODA NAD RASHODIMA (39 minus 1)	187	0	0	
89		VIŠAK RASHODA NAD PRIHODIMA (1 minus 39)	188	308.416	234.263	131,65
90		Pokriveno:				
91						
92						
93		Nepokriveno:				

Sarajevo-Centar, 26.02.2024.  
Mjesto i datum

KURTIC (HAKIJA) EDHEM  
Certifikovani računovoda

EDHEM KURTIC

15

M.P.

83





## GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O INVESTICIJAMA ZA 2023. GODINU

Obaveza podnošenja izvještaja zasniva se na članu 31. Zakona o statistici u Federaciji BiH. Odbijanje davanja podataka, davanje nepotpunih i netačnih podataka ili nedavanje podataka u propisanom sadržaju i roku povlači kaznene odredbe iz čl. 43. i 44. navedenog Zakona. Podaci koji se daju u ovom izvještaju koriste se isključivo za statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačni. Upotreba, povjerljivost i zaštita podataka utvrđena je članovima od 36. do 42. Zakona o statistici u Federaciji BiH i primjenjivat će se prilikom statističke obrade predmetnih podataka.

1) Naziv poslovnog subjekta	Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo		
2) Identifikacioni broj poslovnog subjekta	4202886470009		
3) Kanton	Kanton Sarajevo	Općina	Sarajevo-Centar
Ulica i broj	Ulica Terezije bb	Telefon	033/204-352
4) Djelatnost prema KD BiH 2010	91.02		

**TABELA 1. IZVRŠENE ISPLATE ZA INVESTICIJE U STALNA SREDSTVA PO IZVORIMA FINANSIRANJA U 2023. GODINI** 1, 2)  
(bez kupovine zemljišta, vrijednosti patenata, licenci, robnih marki i dragocjenosti)

Redni broj		Iznos u KM
1.	<b>Isplaćeno za investicije po izvorima u 2023. godini</b> (1 = 1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)	<b>8.237</b>
1.1	<b>iz sopstvenih sredstava</b> 3)	0
1.2	<b>iz udruženih sredstava</b> (1.21+1.22)	0
1.21	domaćih investitora	0
1.22	inostranih investitora	0
1.3	<b>iskorišteni finansijski krediti</b> 4)	0
1.31	domaćih banaka	0
1.32	stranih kreditora	0
1.33	drugih domaćih kreditora, osim banaka	0
1.4	<b>finansijski najam - lizing</b> 5)	0
1.5	<b>iz sredstava budžeta, vanbudžetskih fondova i drugih fondova</b>	<b>8.237</b>
1.6	<b>iz drugih izvora (interna realizacija, stalna imovina dobijena bez naknade, putem kompenzacije, donacije, humanitarne pomoći)</b>	0
1.61	od toga: strana humanitarna pomoć i donacije	0

1) Obuhvatiti samo izvršene isplate u toku godine (bez prenesenog salda, storna i preknjižavanja, i ne uključujući ostvarene a neplaćene investicije).

U isplate za investicije uključuju se kursne razlike koje su plaćene u izvještajnoj godini za investicije ostvarene u toj godini i ranije.

2) U isplate za investicije uključiti i otplate komercijalnih kredita.

3) Bez kredita datih radnicima za izgradnju i kupovinu stambena u ličnoj svojini.

4) Bez otplate anuiteta po finansijskim kreditima.

5) Ako ste kupili stalno sredstvo u izvještajnoj godini putem finansijskog lizinga, u tabeli 1. prikažite cjelokupnu nabavnu vrijednost pod 1.4.

**TABELA 2. VREMENSKA RAZGRANIČENJA IZMEĐU ISPLATA ZA INVESTICIJE I OSTVARENIH INVESTICIJA SA STANJEM 31.12.2023. GODINE**

Redni broj		Iznos u KM
2.1	<b>Isplaćeno za investicije u toku 2023. godine</b> (2.11+2.12) = Tabela 1., Redni broj 1.	<b>8.237</b>
2.11	za izvršene radove i nabavke u toku 2023. godine 6)	8.237
2.12	za izmirenje obaveza iz 2022. godine i ranije prema izvođačima radova i isporučiocima opreme i drugima; za otplatu iskorištenih komercijalnih kredita za investicije u 2022. godini i ranije kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; za avanse date u 2023. godini po odbitku obračunatog dijela pod 2.11.	0
2.2	<b>Izvršeni a neplaćeni radovi i nabavke u toku 2023. godine</b> neizmirene obaveze iz ostvarenih investicija u toku 2023. godine prema izvođačima radova, isporučiocima opreme i drugima; iskorišteni komercijalni krediti za investicije ostvarene u toku 2023. godine kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; plaćeni avansi u ranijim godinama, a obračunati u toku 2023. godine za izvršene radove i isporučenu opremu u 2023. godini.	0
2.3	<b>Vrijednost ostvarenih investicija u 2023. godini (2.11+2.2)=Tab.3, Red.br.3., Kol.3.</b>	<b>8.237</b>

6) Uključiti cjelokupnu nabavnu vrijednost stalnog sredstva nabavljenog putem finansijskog lizinga.

TABELA 3. TEHNIČKA STRUKTURA OSTVARENIH INVESTICIJA U STALNA SREĐSTVA U 2023. GODINI

- u KM

Redni broj	UKUPNO (4+5)	Nova stalna sredstva 6)		Polovna stalna sredstva 9)		Dezinvesticija /prodaja 10)
		3	4	5	6	
3.	Vrijednost ostvarenih investicija u stalna sredstva 7) u 2023. godini = Tabela 2, Red. broj 2.3 = (zbir 3.1 + 3.3 + 3.5 + 3.6 + 3.7)	8.237	8.237	0	0	0
3.1	Gradevinski objekti i prostori (zbir 3.11 + 3.2)	0	0	0	0	0
3.11	Stambene zgrade i prostori za stanovanje (stanovi; studentski, dječji i starački domovi; domovi za napuštenu djecu i sl.)	0	0	0	0	0
3.2	Ostali gradevinski radovi (3.2.1 + 3.2.2 + 3.2.3)	0	0	0	0	0
3.2.1	Ostala visokogradnja (industrijske, poljoprivredne i ostale privredne hale i zgrade; stobe; hladnjače; rezervoari; cisterne; magacini; garaže; škole; bolnice; zatvori; administrativne zgrade i sl.)	0	0	0	0	0
3.2.2	Niskogradnja (željezničke pruge; putevi; mostovi; vijadukti; tuneli; žičare; električni i telefonski vodovi; naftovodi; bazeni; čjevodovi; vodovod i kanalizacija; objekti za kopanje rude, elektrane, hidrocentrale; aerodromske piste; sportska igrališta; parkirišta i sl.)	0	0	0	0	0
3.2.3	Značajnija poboljšanja zemljišta (zgradnja nasipa, morskih brana, krčenje šuma i kamentog čija; sušivanje močvara, navodnjavanje i sl.)	0	0	0	0	0
3.3	Strojevi, oprema i transportna sredstva - domaća i uvozna (zbir 3.3.1 + 3.3.2)	8.237	8.237	0	0	0
3.3.1	Strojevi i oprema (zbir 3.3.1.1 do 3.3.1.9)	8.237	8.237	0	0	0
3.3.1.1	Metalni proizvodi i naprave (metalne konstrukcije, tornjevi, cisterne, kontejneri, kotlovi i oprema za centralno grijanje, rezervoari, željezni i čeljni kotlovi itd.)	0	0	0	0	0
3.3.1.2	Strojevi za proizvodnju i iskoristavanje mehanike energije (motori, turbine, pumpe, kompresori), strojne naprave (podizajuće, transportne, rashladne, za provjetranje), vage i sl.	2.817	2.817	0	0	0
3.3.1.3	Drugi strojevi i naprave za posebne namjene (metalurški, rudarski i gradevinski strojevi, prehrambeni, tekstilni i sl.); strojevi za obradu (strugovi, bušilice, glodalice; strojevi za obradu metala, kamena, drveta i sl.)	920	920	0	0	0
3.3.1.4	Poljoprivredni i šumarski strojevi (traktori i drugi poljoprivredni i šumarski strojevi)	0	0	0	0	0
3.3.1.5	Računari i druga oprema za obradu podataka (personalni i drugi računari, štampači); druge kancelarijske mašine (računske, pisaae, fotokopirni i slični uređaji); elektronske blagajne, skeneri, bankomati, automati za mijenjanje novca	3.945	3.945	0	0	0
3.3.1.6	Električni motori, generatori i transformatori, naprave za distribuciju el. energije, cestovna i druga vanjska rasvjeta, kotlovi za dobijanje pare, atomski reaktori i sl.	0	0	0	0	0
3.3.1.7	Radiojski, televizijski i komunikacijski uređaji i oprema (TV i radio prijemnici i odašiljači, telefonski aparati i centrale, faks mašine itd.)	555	555	0	0	0
3.3.1.8	Medicinska oprema, fini mehanički i optički instrumenti (osciloskopi, voltmetri, laboratorijske centrifuge, elektrografi, mikroskopi), precizne vage, fotografski aparati itd.	0	0	0	0	0
3.3.1.9	Namještaj i unutarnja oprema (metalni i drveni namještaj i sl.); nabavka knjiga za biblioteke	0	0	0	0	0
3.3.2	Transportna sredstva (zbir 3.3.2.1 + 3.3.2.2 + 3.3.2.3)	0	0	0	0	0
3.3.2.1	Putnički automobil do 10 osoba (kao i kombinirani namijenjeni prevozu putnika i tereta)	0	0	0	0	0
3.3.2.2	Teretna vozila (uključujući cestovni traktori i prikolice)	0	0	0	0	0
3.3.2.3	Druga vozila i plovila (autobusi, čamci, tračni i zračna vozila)	0	0	0	0	0
3.4	Ostala (strojevi, oprema i transportna sredstva) prikazite vrijednost uvezenih opreme	0	0	0	0	0
3.5	Biloška sredstva (zbir 3.5.1 + 3.5.2)	0	0	0	0	0
3.5.1	Osnovno stado (razna rasplodna i radna stoka)	0	0	0	0	0
3.5.2	Posumljavanje i dugogodišnji zasadi	0	0	0	0	0
3.6	Nematerijalna stalna sredstva (zbir 3.6.1 + 3.6.2 + 3.6.3 + 3.6.4 + 3.6.5)	0	0	0	0	0
3.6.1	Dugoročna ulaganja u istraživanje i razvoj, osim rudarskih i mineralnih istraživanja	0	0	0	0	0
3.6.2	Rudarska i mineralna istraživanja	0	0	0	0	0
3.6.3	Softveri i baze podataka (zbir od 3.6.31 do 3.6.34)	0	0	0	0	0
3.6.31	Kupljeni softveri (uključujući i licence za softvere)	0	0	0	0	0
3.6.32	Softveri proizvedeni u vlastitoj režiji	0	0	0	0	0
3.6.33	Kupljene baze podataka	0	0	0	0	0
3.6.34	Baze podataka proizvedene u vlastitoj režiji	0	0	0	0	0
3.6.4	Knjževni i umjetnički originali (za područje filma, muzike, TV programi, sportske i druge priredbe i sl.)	0	0	0	0	0
3.6.5	Ostala nematerijalna stalna sredstva (studije, projekti, elaborati, komisije za tehnički prijem i sl.)	0	0	0	0	0
3.7	Troškovi prijenosa vlasništva zemljišta (tr. procjene zemljišta, advokata, poveza na promet nekretninama)	0	0	0	0	0
3.8	Dragocjenosti (vrijednosti predmeti kupljeni radi očiuvanja vrijednosti kao što su dijamanti, drago kamenje, nemonetrarno zlato, slike, skulpture i sl.) 7)	0	0	0	0	0
3.9	Licence (osim licenci za softvere), patenti i trgovačke marke 7)	0	0	0	0	0
3.10	Zemljište (bez troškova prijenosa vlasništva)	0	0	0	0	0

7) St. i/ta sredstva se vrednuju po otpisnom cijeni, uključujući troškove inženjerske i druge troškove prije i na istraživanju. Iznimke ne znate tačnu vrijednost, procijenite je.  
8) Polovna stalna sredstva obuhvaćaju polovna sredstva, bez obzira na njihovu prirodu (starija 6).  
9) Ukupna stalna sredstva koja su prodana, uključujući i prodane sredstva koja su kupljena i transferirana u drugu državu ili drugu pravnu osobu.  
10) Ukupna stalna sredstva koja su prodana, uključujući i prodane sredstva koja su kupljena i transferirana u drugu državu ili drugu pravnu osobu.

Kontrolni broj: 29791319769853415

TABELA 4. INVESTICIJE U NOVA STALNA SREDSTVA PO NAMJENI ULAGANJA I PRITORIJU U 2023. GODINI

UKUPNO

INVESTICIJE PO NAMJENI ULAGANJA I OPĆINAMA

djelatnost:

djelatnost:

Redni broj	Opis	Djelatnost muzeja		Djelatnost muzeja		Djelatnost muzeja		Djelatnost muzeja		Djelatnost muzeja	
		općina: entitet	Sarajevo-Centar FBiH	općina: entitet	Sarajevo-Lentor FBiH	općina: entitet	Ne postoji.	općina: entitet	Ne postoji.	općina: entitet	Ne postoji.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4.11	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva	01	02	02	02	02	02	02	02	02	02
4.12	u 2023. god. po karakteru izgradnje										
4.13	(Tabela 3., Kolona 4.)										
4.0	Od ukupnih investicija prikazati investicije za zaštitu životne sredine <sup>1)</sup>										
4.1	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva u 2023. godini, (4.11 do 4.13)=(4.14 do 4.19)=(Tabela 3., Red. br. 3., Kolona 4.)										
4.14	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva										
4.15	u nova stalna sredstva										
4.16	strojevi, oprema i transportna sredstva = 3.3										
4.17	biološka sredstva = 3.5										
4.18	po tehničkoj strukturi										
4.19	(Tabela 3., Kolona 4.)										
4.2	Vrijednost aktiviranih stalnih sredstava u toku 2023. godine										
4.3	Stalna sredstva u izgradnji (pripremi) krajem 2023. godine										

1) Od ukupnih investicija u nepokretnosti po karakteru izgradnje (stavke 4.11, 4.12 i 4.13) treba posebno izdvojiti investicije u zaštitu životne sredine

Obrazac popunio:

Tel./faks 062/157-283  
E-mail edhem.kurtic@gmail.comKURTIĆ (HAKIJA) EDHEM  
Upisati puno ime i prezime

Datum 26.02.2024.

M.P.



Kontrolni broj: 29791319769853415

str. 3 od 3

JU Collegium artisticum  
ID broj: 4202886470009  
Budžetska organizacija: 22020010

## ANALIZA UZ ZAVRŠNI RAČUN ZA 2023. GODINU

### 1. Promjena vrijednosti stalnih sredstava

OPIS	GRAĐEVINE	OPREMA	UKUPNO
Stanje na dan 01.01.2023. godine	736.396	59.846	796.242
Nabavka – povećanje vrijednosti	303.792	8.237	312.029
Nenovčane donacije	0	0	0
Rashod	0	-25.568	-25.568
Stanje na dan 31.12.2023. godine	1.040.188	42.515	1.082.703

### 2. Akumulirana amortizacija

OPIS	GRAĐEVINE	OPREMA	UKUPNO
Stanje na dan 31.12.2023. godine	216.316	46.975	263.291
Nabavka – povećanje vrijednosti	0	-24.772	-24.772
Amortizacija za obračunski period	13.704	1.920	15.624
Neto rashodovana vrijednost na dan 31.12.2023.	230.021	24.122	254.143

U 2023. godini izvršena je nabavka kompjuterske opreme u iznosu od 3.945,30 KM, opreme za prenos podataka i glasa u iznosu od 555,00 KM, ostale opreme u iznosu od 2.816,93 KM i alata u vrijednosti od 919,95 KM, odnosno ukupno 8.237,18 KM. Rashodovano je stalnih sredstava u vrijednosti od 25.568 KM.

U toku obračunskog perioda ukupna amortizacija stalnih sredstava iznosila je 254.142,96 KM, a neto knjigovodstvena vrijednost stalnih sredstava iznosi 828.559,84 KM.

### 3. Potraživanja

Ukupna kratkoročna potraživanja na kraju obračunskog perioda Javne ustanove „Collegium artisticum“ Sarajevo iznose 7.000,00 KM, od čega je cjelokupan iznos od pravnih lica.

### 4. Obaveze

Kratkoročne tekuće obaveze se sastoje iz obaveza prema dobavljačima u iznosu od 23.115,84 KM, obaveza prema fizičkim licima u iznosu od 2.450,00 KM i ostalih kratkoročnih obaveza u iznosu od 609,80 KM.

Obaveze prema radnicima za neisplaćene bruto plate za decembar i topli obrok u ukupnom iznosu od 23.453,71 KM.

Ukupne kratkoročne obaveze na kraju 2023. godine iznose 56.629,35 KM.

## 5. Prihodi

UKUPNI PRIHODI	2022. G.	2023. G.	RAZGRANIČENJE
Vlastiti prihod	13.250	2.670	0
Ostale kantonalne naknade	0,00	0,00	0
Donacije	0,00	0,00	0
Tekući transferi	0,00	994,00	0
Ukupno	0,00	3.664,00	0

U izvještajnom periodu ostvareno je vlastitih prihoda u ukupnom iznosu od 2.670 KM, a tekućih transfera 994,00 KM.

## 6. Rashodi

STRUKTURA RASHODA	2022. G.	2023. G.
Bruto plate i naknade troškova zaposlenih	117.540	200.014
Doprinosi poslodavca i drugi doprinosi	10.885	18.214
Izdaci za materijal i usluge	119.088	93.852
Tekući transferi	0	0
Nabavka stalnih sredstava	3.472	8.237
Kapitalni transferi	303.792	0
Ukupno	554.777	320.317

Ukupni rashodi u 2023. godini iskazani su u iznosu od 320.317,11 KM, što je manje za 73,20% u odnosu na prethodnu godinu. Bruto plate i naknade troškova zaposlenih veći su za 82.474 KM ili 70,17%, doprinosi poslodavca i drugi doprinosi veći su za 7.329 KM ili 67,33%, izdaci za materijal i usluge manji su za 25.236 KM ili 26,89%. Nabavke stalnih sredstava veće su za 4.765,00 KM ili 137,24%.

Značajno odstupanje u odnosu na prethodnu godinu ogleda se u činjenici da u izvještajnoj godini nije bilo ulaganja u rekonstrukciju i adaptaciju zgrade.

## 7. Ljudski resursi

Na kraju 2023. godine, u Javnoj ustanovi „Collegium artisticum“ Sarajevo zaposleno je na neodređeno vrijeme ukupno 6 radnika.

# Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo

BUDŽETSKI KORISNICI

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB) | Potrošačka jedinica - glava

**4202886470009**

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo

Datum registracije

Organizacioni broj

Operativni broj

Funkcionalni kod

Fond

2202

0010

0820

01

Sjedište

Šifra opštine ili grada

Subjekt od javnog interesa

Sarajevo-Centar

077

NE

Ulica i broj

Ulica Terezije bb

PDV obveznik

NE

Nadležno ministarstvo

Ministarstvo kulture i sporta KS

Šifra djelatnosti po KDBiH 2010

91.02

Djelatnosti muzeja

broj transakcionog računa

1411965320008475

Bosna Bank International d.d. Sarajevo

E-mail adresa

finansije@collegium.ba

Telefon pravnog lica

033/204-352

## ODGOVORNO LICE U PRAVNOM LICU

Ime

Elvedin

Prezime

Poturak

Pozicija

direktor

Pol

Muški

## VLASNIČKA STRUKTURA

Naziv suvlasnika	Procenat vlasništva
1. Bosna i Hercegovina	
2. Federacija BiH	
3. Kanton	Kanton Sarajevo
4. Grad	
5. Opština 1	
Opština 2	
7. Opština 3	
8. Drugo pravno lice u državnom vlasništvu	
9. Privatno vlasništvo	
<b>Ukupno</b>	<b>100,00%</b>

## PODACI O FINANSIJSKOM IZVJEŠTAJU

Tip izvještaja

Godišnji

Verzija izvještaja

Osnovna

Interval izvještavanja - Datum od

1.1.2023.

Interval izvještavanja - Datum do

31.12.2023.

Datum sastavljanja izvještaja

26.2.2024.

Izvještaj priprema

KURTIĆ (HAKIJA) EDHEM; licenca br. CR-5595/5

E-mail adresa

edhem.kurtic@gmail.com

Kontakt-telefon

062/157-283

**JIB+ 4202886470009102345348**

Ovaj obrazac se obavezno popunjava i štampa kod pripreme svih tipova finansijskih izvještaja, kao i izjave o neaktivnosti. Ovjera nije potrebna.

## IZVJEŠTAJ

### o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća

Javna ustanova "Collegium artisticum" Sarajevo  
Naziv pravne/fizičke osobe/lica, odnosno organa vlasti

4202886470009  
Identifikacioni broj obveznika naknade

Sarajevo-Centar  
Mjesto

Djelatnosti muzeja  
Djelatnost

FINANSIJSKO-FINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR 5

17.02.2024

Ulica Terezije bb  
Ulica i broj

91.02  
Šifra djelatnosti

#### IZVJEŠTAJ ZA PERIOD OD 1.1.2023. do 31.12.2023. GODINE

Red. broj	OPIS	AOP	IZNOS
1	2	3	4
1.	Osnovica - isplaćene neto plaće, odnosno neto isplate po ugovoru o djelu i ugovoru o vršenju privremenih i povremenih poslova	722581	109.878,00
		722582	29.300,00
2.	Stopa iz tačke 2. Uputstva		0,50%
3.	Obračunati iznos (osnovica × stopa - red.br. 1 × red.br. 2)	722581	549,39
		722582	146,50

Sarajevo-Centar, 26.02.2024.  
Mjesto i datum

**KURTIĆ (HAKIJA) EDHEM**  
Obrazac sastavio/la

EDHEM KURTIC

M.P.



Elvedin Poturak, direktor  
Odgovorno lice

Javna Ustanova Collegium artisticum Sarajevo

Naziv pravnog lica

Sarajevo, Terezije bb

Sjedište i adres

4202886470009

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

11-1-125-2/24

Broj protokola

Finansijsko-informatička agencija

Ložionička 3, 71000 Sarajevo

## BILJEŠKE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE

za period od 01.01.2023. do 31.12.2023.

Edhem Kurtić

Certificirani računovođa

CR-5595/5

Broj dozvole

062/157-283, edhem.kurtic@gmail.com

Ko

**EDHEM KURTIC**  
CERTIFICIRANI RAČUNOVODA  
Broj licence: CR-5595/5

M.P.



Odgovorno lice svojim potpisom i pečatom pravnog lica potvrđuje da su podaci u elektronskoj i pisanoj formi vjerodostojni.



#### **Usvojene računovodstvene politike**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo primjenjuje računovodstvene politike za budžetske korisnike i trezor Kantona Sarajevo broj: 08-01-11-17307-1/22 od 09.12.2022. koje je donio ministar finansija Kantona Sarajevo, objavljene u Službenim novinama Kantona Sarajevo broj: 52/2022 od 29.12.2022. godine.

#### **Iznos i priroda pojedinih stavki prihoda ili rashoda izuzetne veličine ili pojave**

Razlog većih razlika između prihoda i rashoda generalno po svim stavkama se ogleda u tome što je Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo budžetski korisnik, te se primarno finansira iz Budžeta Kantona Sarajevo u skladu sa Programom rada koji usvaja Skupština Kantona Sarajevo. Odnosno, Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo nije pravno lice registrovano s ciljem ostvarivanja dobiti, već s ciljem promocije i proizvodnje kulture.

#### **Ukupan iznos svih finansijskih obaveza, garancija ili nepredviđenih izdataka koji nisu uključeni u Bilans stanja**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo nema bilo kakvih finansijskih obaveza, garancija ili nepredviđenih izdataka koji nisu sastavni dio Bilansa stanja.

#### **Iznosi obaveza koje dospijevaju nakon više od pet godina**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo nema obaveza koje dospijevaju nakon više od pet godina.

#### **Ukupna dugovanja pravnog lica pokrivena instrumentima osiguranja**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo nema dugova koji su pokriveni instrumentima osiguranja.

#### **Avansi i odobreni krediti članovima uprave i nadzornih tijela**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo nema odobrenih avansa niti kredita članovima uprave i/ili nadzornih organa.

#### **Prosječan broj zaposlenih u godini**

Prosječan broj zaposlenih u Javnoj ustanovi „Collegium artisticum“ Sarajevo iznosi 6.

#### **Informacija o evidenciji dugotrajne imovine po fer vrijednosti, odnosno revalorizacionim iznosima**

Evidencija dugotrajne imovine se vodi u okviru Jedinog računa trezora Kantona Sarajevo i iskazana je po fer vrijednostima navedenim u bruto bilansu.

#### **Informacije o otkupu vlastitih dionica**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo ne posjeduje vrijednosne papire u vlasništvu.

#### **Sumnjiva i sporna potraživanja**

Javna ustanova „Collegium artisticum“ Sarajevo nema sumnjivih i spornih potraživanja.

#### **Razlozi za odstupanja od opštih načela finansijskog izvještavanja**

U Javnoj ustanovi „Collegium artisticum“ Sarajevo sva načela finansijskog izvještavanja su u potpunosti primjenjena, bez odstupanja.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Javna ustanova "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO

**IZVJEŠTAJ O JAVNIM NABAVKAMA  
JAVNE USTANOVE "COLLEGIUM ARTISTICUM" SARAJEVO  
ZA 2023. GODINU**

*Sarajevo, mart 2024. godine*

Stavka u planu JN	Nabavka	Vrsta postupka	Datum plana nabavki	Datum potpisivanja ugovora	Ukupan iznos realizovanog ugovora (KM sa PDV)	Ugovorna firma
1	Računovodstvene usluge	Direktni sporazum	29.05.2023.	29.05.2023.	300,00KM	E-fin s.d.
2	Nabavka kancelarijskog materijala	Direktni sporazum	10.07.2023.	10.07.2023.	124,20KM	CroBox
3	Nabavka kancelarijskog materijala	Direktni sporazum	10.07.2023.	10.07.2023.	239,50KM	CroBox
4	Materijal za održavanje higijene	Direktni sporazum	11.07.2023.	11.07.2023.	95,89KM	Office support doo
5	Ugostiteljske usluge	Direktni sporazum	18.07.2023.	18.07.2023.	160,86KM	Šamon promet doo
6	Ugostiteljske usluge	Direktni sporazum	19.07.2023.	19.07.2023.	170,75KM	AD Portuna
7	Usluge deratiracije, dezinfekcije i dezinsekcije	Direktni sporazum	08.08.2023.	08.08.2023.	120,00KM	Sanitarno ekološka i preventivna zaštita deratizucija doo
8	Materijal za održavanje higijene	Direktni sporazum	21.08.2023.	21.08.2023.	195,35KM	Office support doo
9	Nabavka tonera	Direktni sporazum	07.09.2023.	07.09.2023.	94,50KM	CroBox
10	Materijal za održavanje higijene	Direktni sporazum	14.12.2023.	14.12.2023.	1543,50KM	Office support doo
11	Servis vatrogasnih aparata	Direktni sporazum	20.12.2023.	20.12.2023.	510,00KM	Vatrosistemi doo
12	Usluge štampanja	Direktni sporazum	22.12.2023.	22.12.2023.	1200,00KM	Triptih doo
13	Usluge štampanja reklamnog materijala	Direktni sporazum	22.12.2023.	22.12.2023.	1200,00KM	Triptih doo
14	Nabavka tonera	Direktni sporazum	25.12.2023.	25.12.2023.	1.183,25KM	CroBox
15	Servis rolo vrata	Direktni sporazum	25.12.2023.	25.12.2023.	950,00KM	UO Door&Gate
16	Nabavka kancelarijskog materijala	Direktni sporazum	27.12.2023.	27.12.2023.	929,85KM	CroBox
17	Nabavka konvektora	Direktni sporazum	28.12.2023.	28.12.2023.	2317,34KM	Domod doo
18	Nabavka usisivača	Direktni sporazum	28.12.2023.	28.12.2023.	90,28KM	Domod doo
19	Nabavka materijala za održavanje i popravku	Direktni sporazum	29.12.2023.	29.12.2023.	873,85	Penny Plus doo
20	Nabavka komputera	Direktni sporazum	29.12.2023.	29.12.2023.	3812,65KM	Terabajt doo
21	Nabavka alata	Direktni sporazum	29.12.2023.	29.12.2023.	816,15	Penny Plus doo



Raz. Glava	Potr. jed	Ekon. kod	Sub-analitička	Funkcija	OPIS	Budžet Kantona Sarajeva za 2022. godinu									
						1	2 (3+4+8+9)	3	4 (5+6+7)	5	6	7	8	9	
JU "Collegium artisticum"						221,005	281,655	254,655	27,000	27,000	0	0	0	0	0
I UKUPNO TEKUĆI IZDACI ORGANA UPRAVE (611000+612000+613000)						113,201	187,144	187,144	0	0	0	0	0	0	0
22	02	0010	22020010	082F	Plaće i naknade troškova zaposlenih	97,993	163,200	163,200	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Bruto plaće i naknade plaća	15,208	23,944	23,944	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Naknade troškova zaposlenih	1,908	2,544	2,544	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Naknade troškova prevoza na posao i s posla	9,680	16,500	16,500	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Naknade za topli obrok	2,000	3,300	3,300	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Naknade za regres za godišnji odmor	1,620	1,600	1,600	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	10,353	17,200	17,200	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	97,451	77,311	77,311	27,000	27,000	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Doprinosi poslodavca	1,100	1,100	1,100	1,000	1,000	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci za materijal, stlan inventar i usluge	28,400	28,660	28,660	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci za energiju	6,900	6,900	6,900	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	2,000	1,000	1,000	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Nabavka materijala i sitnog inventara	100	100	100	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci za usluge prevoza i goriva	1,410	1,410	1,410	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	1,500	1,500	1,500	1,000	1,000	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci za tekuće održavanje	500	500	500	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	55,541	36,141	36,141	11,141	25,000	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Ugovorene i druge posebne usluge	55,000	35,000	35,000	10,000	25,000	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Posebna naknada na dohodak za zaštitu od prirodnih i drugih nepogoda	441	541	541	0	0	0	0	0	0	
22	02	0010	22020010	082F	Posebna naknada za podsticanje rehabilitacije i zapošljavanje osoba sa invaliditetom	100	600	600	0	0	0	0	0	0	
II UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI (614000)						50	50	50	0	0	0	0	0		
22	02	0010	22020010	082F	TEKUĆI TRANSFERI I DRUGI TEKUĆI RASHODI	50	50	50	0	0	0	0	0		
22	02	0010	22020010	082F	Drugi tekući rashodi	50	50	50	0	0	0	0	0		
V UKUPNO NABAVKA STALNIH SREDSTAVA (821000)						353,200	3,150	3,150	0	0	0	0	0		
22	02	0010	22020010	082F	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	353,200	3,150	3,150	0	0	0	0	0		
22	02	0010	22020010	082F	Nabavka opreme	3,100	3,100	3,100	0	0	0	0	0		
22	02	0010	22020010	082F	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	350,100	50	50	0	0	0	0	0		
Ukupno za: JU "Collegium artisticum"						574,255	284,855	257,855	27,000	27,000	0	0	0		
Broj zaposlenih						7	7	7	0	0	0	0	0		
REKAPITULACIJA PO FUNKCIJAMA						574,255	284,855	257,855	27,000	27,000	0	0	0		
082F - Usluge kulture						574,255	284,855	257,855	27,000	27,000	0	0	0		
UKUPNO						574,255	284,855	257,855	27,000	27,000	0	0	0		

Izvod iz Ustava Kantona Sarajevo  
člana 12. tačka c. i člana 18. stav 1. tačka d.

(„Službene novine Kantona Sarajevo“,  
br. 1/96, 2/96, 3/96, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04, 6/13 i 31/17)  
(ČLAN 12. i 18.)

Broj 1 - Strana 2

SLUŽBENE NOVINE KANTONA SARAJEVO

Ponedjeljak, 11. marta 1996. godine

Član 8.

**Zaštita ljudskih prava i sloboda**

Skupština će obezbijediti donošenje takvih propisa kojima će se u prvom redu zaštititi utvrđena ljudska prava i slobode, te uvesti efikasni instrumenti te zaštite.

Organi vlasti u Kantonu prilikom izvršavanja propisa su obavezni onemogućiti svako narušavanje ljudskih prava i sloboda, te poduzimati sve potrebne mjere iz svoje nadležnosti radi njihove potpune zaštite. Ovo se posebno odnosi na policijske snage koje će efikasnim, preventivnim i operativnim radom obezbijediti punu ličnu i imovinsku zaštitu svakog građanina.

Član 9.

**Komisija za ljudska prava**

Radi zaštite ljudskih prava i sloboda i kontrole rada svih organa vlasti Kantona u ovoj oblasti, Skupština obrazuje posebnu Komisiju za ljudska prava.

Broj članova, način njihovog imenovanja te nadležnosti Komisije iz prethodnog stava utvrđuju se posebnim propisom Kantona.

Član 10.

**Suradnja sa ombudsmenom i međunarodnim organizacijama**

Skupština i drugi organi vlasti su obavezni pružiti ombudsmenu Bosne i Hercegovine, ombudsmenu Federacije i svim međunarodnim posmatračkim tijelima za ljudska prava potrebnu pomoć u vršenju njihovih funkcija na području Kantona.

U okviru pomoći iz prethodnog stava organi Kantona će naročito:

- staviti na uvid sve službene dokumente uključujući i one tajnog karaktera, te sudske i upravne spise;
- osigurati suradnju svake osobe i svakog službenika u davanju potrebnih informacija i podataka;
- osigurati pristup i kontrolu na svim mjestima gdje su osobe lišene slobode, zatvorene ili gdje rade;
- omogućiti prisustvo sudskim i upravnim postupcima kao i sastancima organa.

Nalazi i izvještaji tijela iz stava 1. ovog člana će se razmatrati u nadležnim organima po hitnom postupku, te će na osnovu toga biti preduzimate odgovarajuće mjere gdje to bude potrebno.

**III - NADLEŽNOSTI KANTONA**

Član 11.

**Određivanje nadležnosti**

Kanton ima nadležnosti utvrđene Ustavom Federacije i ovim Ustavom.

U slučaju potrebe za tumačenjem, nadležnosti Kantona utvrđene ovim Ustavom će biti tumačene u korist Kantona po principu predpostavljene nadležnosti, a pojedinačno spomenuta ovlaštenja u ovom Ustavu se neće tumačiti kao bilo kakva ograničenja općih nadležnosti Kantona.

Član 12.

**Isključive nadležnosti**

U okviru svojih nadležnosti Kanton je nadležan za:

- uspostavljanje i nadziranje policijskih snaga;
- utvrđivanje obrazovne politike, uključujući donošenje propisa o obrazovanju i osiguranje obrazovanja;
- utvrđivanje i provođenje kulturne politike;
- utvrđivanje stambene politike, uključujući i donošenje propisa koji se tiču uređivanja i izgradnje stambenih objekata;

e) utvrđivanje politike koja se tiče reguliranja i osiguravanja javnih službi;

f) donošenje propisa o korištenju lokalnog zemljišta, uključujući i zaniranje;

g) donošenje propisa o unaprijeđivanju lokalnog poslovanja i dobrotvornih aktivnosti;

h) donošenje propisa o lokalnim postrojenjima za proizvodnju energije i osiguranje njihove dostupnosti;

i) utvrđivanje politike u vezi sa osiguranjem radija i televizije, uključujući donošenje propisa o osiguranju njihovog rada i izgradnji;

j) provođenje socijalne politike i uspostava službi socijalne zaštite;

k) stvaranje i primjena politike turizma i razvoja turističkih resursa;

l) stvaranje predpostavki za optimalni razvoj privrede koja odgovara urbanoj sredini;

m) finansiranje djelatnosti kantonalnih vlasti ili kantonalnih agencija oporezivanjem, zaduživanjem ili drugim sredstvima.

Član 13.

**Zajedničke nadležnosti sa Federacijom**

Kanton zajedno sa Federacijom, samostalno ili u koordinaciji sa federalnim vlastima vrši slijedeće nadležnosti:

- jamčenje i provođenje ljudskih prava;
- zdravstvo;
- politika zaštite čovjekove okoline;
- komunikacijska i transportna infrastruktura;
- socijalna politika;
- provođenje zakona i drugih propisa o državljanstvu;
- imigracija i azil;
- turizam;
- korištenje prirodnih bogatstava.

Član 14.

**Vršenje nadležnosti**

Svoje nadležnosti Kanton izvršava donošenjem sopstvenih propisa i primjenom propisa Bosne i Hercegovine i Federacije.

Nadležnosti iz člana 13. ovog Ustava Kanton vrši u obimu dogovorenom sa federalnim vlastima. U slučaju da takav dogovor ne postoji te nadležnosti će Kanton vršiti cjelovito i samostalno.

Član 15.

**Prenošenje nadležnosti**

Svoje nadležnosti iz oblasti obrazovanja, (kulture, turizma, lokalnog poslovanja i dobrotvornih aktivnosti, radija i televizije) Kanton može prenositi na općine u svom sastavu. Ove nadležnosti će se obavezno prenositi na one općine u kojima većinsko stanovništvo prema nacionalnoj strukturi nije stanovništvo koje čini većinu i na području cijelog Kantona.

Kanton može neke od svojih nadležnosti prenijeti i na federalne vlasti, ukoliko bi se na taj način obezbijedilo njihovo efikasne i racionalnije vršenje.

Odluku o prenošenju nadležnosti u smislu ovog člana donosi Skupština.

## IV - STRUKTURA VLASTI

## A) ZAKONODAVNA VLAST

## Član 16.

## Opća odredba

Zakonodavnu vlast u Kantonu vrši Skupština Kantona.

## Član 17.

## Sastav Skupštine

Skupština je jednodomo predstavničko tijelo sastavljeno od 45 (četrdesetpet) poslanika. Poslanici se biraju tajnim glasanjem na neposrednim izborima na cijelom području Kantona.

Prilikom izbora poslanika obezbjeđuje se odgovarajuća zastupljenost predstavnika Bošnjaka, Hrvata i ostalih naroda proporcionalno nacionalnoj strukturi stanovništva na području Kantona.

Izbor poslanika u Skupštini provodi se sukladno federalnim izbornim propisima, s tim što izbore raspisuje i provodi Skupština.

Mandat poslanika u Skupštini traje 2 (dvije) godine.

## Član 18.

## Nadležnosti Skupštine

Skupština Kantona:

- a) priprema i dvotrećinskom većinom usvaja Ustav Kantona;
- b) donosi zakone i druge propise u okviru izvršavanja nadležnosti Kantona, izuzev propisa koji su ovim Ustavom ili zakonom dati u nadležnost Vlade Kantona;
- c) bira i razrješava Predsjednika i podpredsjednika Kantona sukladno Ustavu Federacije i ovom Ustavu;
- d) utvrđuje politiku i donosi programe razvoja Kantona;
- e) potvrđuje imenovanje Premijera, zamjenika Premijera i članova Vlade Kantona;
- f) osniva kantonalne i općinske sudove i utvrđuje njihove nadležnosti;
- g) bira sudije kantonalnih sudova sukladno Ustavu Federacije i ovom Ustavu;
- h) usvaja budžet Kantona i donosi zakone o oporezivanju i na drugi način osigurava potrebno finansiranje;
- i) bira zastupnike u Dom naroda Federacije sukladno Ustavu Federacije;
- j) odlučuje o prijenosu ovlaštenja Kantona na općine i Federaciju;
- k) odobrava zaključivanje ugovora i sporazuma u oblasti međunarodnih odnosa i međunarodne suradnje;
- l) provodi istragu sukladno ovom Ustavu i posebnim propisima;
- m) vrši i druge poslove utvrđene federalnim propisima, ovim Ustavom i kantonalnim propisima.

## Član 19.

## Način rada Skupštine

Skupština bira predsjedavajućeg i dva njegova zamjenika iz reda izabranih poslanika.

Skupština zasijeda javno, izuzev u slučajevima kada je to predviđeno njenim poslovníkom. Izvještaji o zasjedanjima i donesenim odlukama se objavljuju u sredstvima javnog informiranja.

Način rada Skupštine bliže se uređuje poslovníkom.

## Član 20.

## Poslanički imunitet

Krivični postupak ili građanska parnica ne mogu biti pokrenuti protiv kantonalnog poslanika, niti kantonalni poslanik može biti zadržan u pritvoru ili kažnjen na bilo koji način zbog iznesenog mišljenja i datog glasa u Skupštini.

## Član 21.

## Način odlučivanja u Skupštini

U vršenju svojih nadležnosti Skupština donosi zakone, druge propise, te opće i pojedinačne akte (dalje: propisi).

Propisi se smatraju donesenim ako sjednici prisustvuje najmanje 51% (pedesetjedanposto) poslanika i ako je za predloženi propis glasala većina od ukupnog broja izabranih poslanika.

Izuzetno, kada se radi o pitanjima vezanim za ostvarivanje posebnih nacionalnih, socijalnih ili drugih interesa određenih grupa građana, 15% (petnaestposto) poslanika može zatražiti da se odluka donese dvotrećinskom većinom od ukupnog broja izabranih poslanika u Skupštini.

Propisi koji imaju karakter općeg akta stupaju na nagu kako je to u njima određeno, ali ne prije nego što budu objavljeni.

## Član 22.

## Provođenje istrage

Skupština ili njeni odbori mogu provoditi istrage radi raspravljanja određenih pitanja koja su se pojavila u odnosima unutar Kantona, a u kojima je učestvovao bilo koji od poslanika, članova Vlade odnosn organa ili službi kantonalne Vlade, te u tom cilju pozivati svjedoke ili prikupljati druge dokaze.

Postupak provođenja istrage u smislu prethodnog stava uređuje Skupština posebnim propisom.

## B) IZVRŠNA VLAST

## Član 23.

## Opća odredba

Izvršnu vlast u Kantonu vrše Predsjednik (dalje: Predsjednik) i Vlada Kantona (dalje: Vlada).

## Član 24.

## Predsjednik Kantona

Predsjednika bira Skupština većinom glasova između kandidata koje predlože poslanici.

Predsjednik se bira na period od 2 (dvije) godine i ne može se na tu funkciju birati više od 2 (dva) puta uzastopno.

## Član 25.

## Nadležnosti Predsjednika Kantona

Predsjednik je nadležan za:

- a) imenovanje i smjnjivanje Premijera, zamjenika Premijera i članova Vlade;
- b) predlaganje sudija kantonalnih sudova;
- c) predstavljanje i zastupanje Kantona u zemlji i inostranstvu;
- d) zaključivanje ugovora i drugih akata kojima se preuzimaju prava i obaveze za Kanton, s tim da se za ugovore veće vrijednosti i ugovore iz oblasti međunarodne suradnje mora pribaviti suglasnost Skupštine sukladno ovom Ustavu;
- e) podnošenje zahtjeva Ustavnom sudu Federacije i Ustavnom sudu Bosne i Hercegovine;
- f) razmatranje izvještaja ombudsmena i drugih međunarodnih organizacija za zaštitu ljudskih prava i obezbjeđivanje poduzimanja potrebnih mjera u zaštiti ljudskih prava i sloboda;

**Zakon o Vladi Kantona Sarajevo**  
**(„Službene novine Kantona Sarajevo“,**  
**broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka)**  
**(čl. 26. i 28. stav 4.)**

Broj 36 – Strana 4

SLUŽBENE NOVINE  
KANTONA SARAJEVO

Četvrtak, 11. septembra 2014.

**VII - AKTA VLADE KANTONA**

**Član 26.**

Vlada Kantona u ostvarivanju svojih nadležnosti utvrđenih ustavom donosi uredbе, odluke, rješenja i zaključke.

**Član 27.**

Izuzetno za vrijeme trajanja ratnog stanja ili neposredne ratne opasnosti kada postoji objektivna nemogućnost da se sazove Skupština Kantona, Vlada može donositi i propise iz nadležnosti Skupštine Kantona.

Propisima iz stava 1. ovog člana ne mogu se staviti van snage prava i slobode utvrđene ustavom i drugim propisima.

Propise iz stava 1. ovog člana Vlada će dostaviti Skupštini na potvrdu čim ona bude u mogućnosti da se sastane.

**Član 28.**

Uredbom se uređuju najvažnija pitanja iz nadležnosti Vlade Kantona, bliže uređuju odnosi za provođenje zakona, obrazuju stručne i druge službe Vlade Kantona i utvrđuju načela za unutrašnju organizaciju organa uprave Kantona.

Odlukom se uređuju pojedina pitanja ili propisuju mjere Vlade Kantona, daje saglasnost ili potvrđuju akta drugih organa ili organizacija i odlučuje o drugim pitanjima o kojima se ne odlučuje uredbom.

Rješenjem se odlučuje o imenovanjima i razrješenjima, kao i o drugim pojedinačnim pitanjima iz nadležnosti Vlade Kantona.

Zaključkom se utvrđuju stavovi o pitanjima od značaja za provođenje utvrđene politike, uređuju unutrašnji odnosi u Vladi Kantona i određuju zadaci organima uprave i službama, kao i radnim tijelima Vlade Kantona. Zaključkom se odlučuje i u drugim slučajevima u kojima se ne donose druga akta.

**Član 29.**

Uredbe i odluke Vlade Kantona objavljuju se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", a ostali akti Vlade ako je to u njima navedeno.

**VIII - JAVNOST RADA VLADE KANTONA**

**Član 30.**

Javnost rada Vlade Kantona obezbjeđuje se u skladu sa zakonom kojim se reguliše sloboda pristupa informacijama u Federaciji Bosne i Hercegovine.

**IX - STRUČNE I DRUGE SLUŽBE KANTONA**

**Član 31.**

Za obavljanje stručnih i drugih poslova za potrebe Skupštine Kantona, Vlade Kantona i organe uprave, Vlada Kantona može osnivati određene stručne, tehničke i druge službe, kao zajedničke ili samostalne službe, u skladu sa zakonom.

Aktom o obrazovanju službe iz prethodnog stava, utvrđuje se njen djelokrug, kao i status i odgovornost te službe i lica koje njom rukovodi.

**Član 32.**

Vlada Kantona vrši nadzor nad radom stručnih službi koje obrazuje.

Sekretar Vlade Kantona rukovodi radom Stručne službe koja obavlja poslove za potrebe Vlade Kantona i odgovoran je za njen rad.

**X - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

**Član 33.**

Vlada Kantona je dužna donijeti Poslovnik o svom radu u roku od 30 dana od svog konstituisanja.

**Član 34.**

Vlada Kantona Sarajevo dužna je uskladiti Poslovnik o radu sa odredbama Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 38/13), u roku od 30 dana od dana njegovog stupanja na snagu.

**Član 35.**

Poslovnik Izvršnog odbora Grada Sarajeva i drugi propisi koji se odnose na njegovo unutrašnje organizovanje i funkcionisanje, koji su na snazi na dan stupanja na snagu Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 7/96), ukoliko nisu u suprotnosti sa Ustavom Kantona i ovim zakonom, primjenjivaće se kao propisi Vlade, dok se ne donese Poslovnik o radu Vlade Kantona.

**Član 36.**

Do imenovanja premijera i članova Vlade u skladu sa Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 4/01), poslove iz nadležnosti Vlade vršit će Vlada u dosadašnjem sastavu.

**Član 37.**

Ovlašćuje se Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Kantona Sarajevo da utvrdi Novi prečišćeni tekst Zakona o Vladi Kantona Sarajevo.

**Član 38.**

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Vladi Kantona Sarajevo stupio je na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", broj 38/13.

Na osnovu člana 16. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 18/14) i člana 181. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 41/12 - Drugi novi prečišćeni tekst i br. 15/13 i 47/13), Zakonodavno - pravna komisija Skupštine Kantona Sarajevo, na sjednici 22.08.2014. godine, utvrdila je Prečišćeni tekst Zakona o sudskim taksama.

Prečišćeni tekst Zakona o sudskim taksama obuhvata: Zakon o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 21/09), Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/09), Zakon o izmjeni Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 14/11), Zakon o izmjenama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/13) i Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim taksama ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 18/14), u kojim je naznačen dan stupanja na snagu tih zakona.

Broj 01-05.22971-2/14  
22. augusta 2014. godine  
Sarajevo

Po ovlaštenju  
Esad Hrvaičić, s. r.

**ZAKON**

**O SUDSKIM TAKSAMAMA**

**(Prečišćeni tekst)**

**DIO PRVI. OPĆE ODREDBE**

**Član 1.**

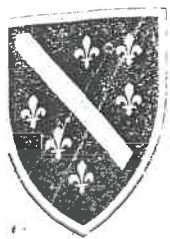
**(Plaćanje sudske takse)**

- (1) Ovim zakonom utvrđuje se način plaćanja sudskih taksa (u daljnjem tekstu: takse) u postupku pred Kantonalnim sudom u Sarajevu i Općinskim sudom u Sarajevu (u daljnjem tekstu: sud).
- (2) Postupci u kojima se plaća taksa i visina takse za pojedine radnje, utvrđeni su u Tarifi sudskih taksi, koja je sastavni dio ovog zakona.

**Član 2.**

**(Obveznik plaćanja takse)**

- (1) Takse propisane ovim zakonom plaća lice po čijem zahtjevu ili u čijem interesu se preduzimaju radnje u postupku, za koje je ovim zakonom utvrđeno plaćanje takse (u daljnjem tekstu: takсени obveznik).
- (2) Za podneske i zapisnike koji zamjenjuju podneske taksu je dužno da plati lice koje podnosi podneske i lice na čiji zahtjev



# SLUŽBENI LIST

REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

Godina 1 – Broj 6

Ponedjeljak, 15. juna 1992.  
SARAJEVO

Akontacija pretplate  
za 1992. godinu 3.900 dinara  
Ziro-račun 10100-603-1396

## 10 Zakon o ustanovama („Sl. list RBiH“, br. 6/92, 8/93 i 13/94)

Na osnovu Amandmana LI tačka 5. stav 3. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vlade Republike Bosne i Hercegovine, donosi

### UREDBU SA ZAKONSKOM SNAGOM

#### O USTANOVAMA

##### - OSNOVNE ODREDBE

###### Član 1.

Ustanova, u smislu ove uredbe, osniva se za obavljanje djelatnosti obrazovanja, nauke, kulture, fizičke kulture, zdravstva, lječiđe zaštite, socijalne zaštite, socijalne sigurnosti i drugih djelatnosti utvrđenih zakonom, ako cilj obavljanja djelatnosti ije sticanje dobiti

Ustanova ima svojstvo pravnog lica.

###### Član 2.

Ustanovu može osnovati domaće odnosno strano pravno ili fizičko lice (u daljem tekstu: osnivač) u svim oblicima svojine.

Zakonom se može utvrditi da strano i pravno i fizičko lice ne može osnovati ustanovu za obavljanje određene djelatnosti.

###### Član 3.

Za obavljanje javne službe osniva se javna ustanova.

Pod javnom službom, u smislu ove uredbe, podrazumijeva se pravno i nesmetano obavljanje djelatnosti u javnom interesu Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Republika), opštine ili gradske zajednice.

Javnu ustanovu može osnovati Skupština Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Skupština RBiH), skupština opštine, skupština gradske zajednice i vjerska zajednica, samostalno ili sa drugim pravnim odnosno fizičkim licem, kada nadležna skupština ocijeni da za njeno osnivanje postoji javni interes.

###### Član 4.

Radnici ostvaruju svoja prava u ustanovi, u skladu sa zakonom, kolektivnim ugovorom i pravilima ustanove.

##### II – OSNIVANJE USTANOVE

###### Član 5.

Ustanova se može osnovati ako su ispunjeni uslovi za osnivanje i početak rada ustanove, u skladu sa zakonom.

Sredstva za ispunjenje uslova iz stava 1. ovog člana obezbjeduje osnivač.

###### Član 6.

Osnivač donosi akt o osnivanju ustanove.

Akt o osnivanju ustanove sadrži:

- naziv osnivača,
- naziv i sjedište ustanove,
- djelatnost ustanove,
- iznos sredstava za osnivanje i početak rada i način njihovog obezbjeđivanja,
- izvore i način obezbjeđivanja sredstava za rad ustanove,
- međusobna prava i obaveze između osnivača i ustanove,
- način raspolaganja viškom prihoda nad rashodima i način na koji se pokriva višak rashoda nad приходima.
- prava, obaveze i odgovornost ustanove u pravnom prometu,
- lice koje će do imenovanja organa rukovođenja predstavljati i zastupati ustanovu i njegova ovlaštenja i odgovornosti,
- rok za donošenje pravila ustanove, imenovanje organa upravljanja i rukovođenja ustanove,
- druga pitanja od značaja za rad ustanove.

###### Član 7.

Ustanovu mogu osnovati dva ili više osnivača.

Ako ustanovu osniva dva ili više osnivača, njihova međusobna prava, obaveze i odgovornosti uređuju se (ugovorom) koji se zaključuje u pismenoj formi.

###### Član 8.

Osnivač može prenijeti i obaveze osnivača na drugo pravno ili fizičko lice.

Aktom o prenošenju prava i obaveza osnivača uređuje se način zaštite prava korisnika usluga i druga pitanja od značaja za promjenu osnivača ustanove.

###### Član 9.

Ustanova ne može početi da obavlja djelatnost dok nadležni organ uprave koji vrši nadzor nad zakonitosti rada, riješanjem ne utvrdi da su ispunjeni uslovi utvrđeni zakonom.

##### III – DJELATNOST, STATUSNE PROMJENE I UDRUŽIVANJE USTANOVA

###### Član 10.

Ustanova može obavljati više djelatnosti iz člana 1. ove uredbe, ako ispunjava uslove utvrđene zakonom za svaku od tih djelatnosti.



## Član 11.

Ustanova može, bez upisa u sudski registar, da obavlja privrednu djelatnost i privrednu aktivnost radi zbrinjavanja poslovno nesposobnih lica i profesionalnog osposobljavanja i zapošljavanja invalidnih lica, u manjem obimu ili povremeno, ako ta djelatnost odnosno aktivnost služi ostvarivanju djelatnosti odnosno izvršavanju poslova radi kojih je ustanova osnovana.

## Član 12.

Ustanovi se mogu povjeriti javna ovlaštenja iz djelokruga organa državne uprave za vršenje i stručnih poslova, u skladu sa zakonom.

## Član 13.

Pravilima ustanove može se utvrditi da dio ustanove ima određena ovlaštenja u pravnom prometu, kao i poseban obračun rezultata poslovanja, u skladu sa zakonom.

Dio ustanove iz stava 1. ovog člana nema svojstvo pravnog lica.

## Član 14.

Ustanova može proširiti ili promijeniti djelatnost, kao i vršiti statusne promjene: spajanje, pripajanje, podjelu i izdvajanje.

Odluku iz stava 1. ovog člana donosi osnivač.

## Član 15.

Osnivači ustanova koje su se spojile odlučuju o preuzimanju prava i obaveza osnivača prema ustanovi koja je nastala spajanjem.

Osnivač ustanove koja se podijelila i ustanove iz koje se izdvojio dio u samostalnu ustanovu odlučuje o preuzimanju prava i obaveza osnivača prema ustanovama koje su nastale podjelom, odnosno prema ustanovi koja je nastala izdvajanjem.

Prava i obaveze osnivača prema ustanovi koja se pripojila drugoj ustanovi prestaju danom upisa akta o pripajanju u sudski registar.

U slučaju statusne promjene ustanove imovinska i druga prava i obaveze uređuju se ugovorom.

## Član 16.

Ustanova može ugovorom povjeriti drugoj ustanovi, preduzeću ili fizičkom licu obavljanje administrativno-tehničkih i pomoćnih poslova, u skladu sa zakonom.

## Član 17.

Zakonom se može propisati obaveza udruživanja ustanova u odgovarajući oblik udruživanja (u daljem tekstu: obavezni oblik udruživanja), njegova prava, obaveze, način sticanja sredstava za rad, način upravljanja i rukovođenja i druga pitanja.

Ustanove udružene u obavezni oblik udruživanja zadržavaju svojstvo pravnog lica.

## Član 18.

Rad ustanova i obaveznog oblika udruživanja je javan.

## IV – SJEDIŠTE I NAZIV USTANOVE

## Član 19.

Sjedište ustanove je mjesto u kome se obavlja djelatnost radi koje je ustanova osnovana.

Ako se djelatnost obavlja u više mjesta, sjedištem se smatra mjesto koje je određeno pravilima ustanove.

## Član 20.

Ustanova može promijeniti sjedište uz saglasnost osnivača. Odluka o promjeni sjedišta ustanove donosi se na način utvrđen pravilima ustanove.

## Član 21.

Naziv ustanove je ime pod kojim ustanova radi. Ustanova može promijeniti naziv, uz saglasnost osnivača.

Odluka o promjeni naziva ustanove donosi se na način utvrđen pravilima ustanove.

Pravilima ustanove može se utvrditi da dio ustanove iz člana 13. ove uredbe može, uz naziv ustanove, dodati i bliži naziv tog dijela ustanove.

## Član 22.

Naziv ustanove upućuje na djelatnost i sjedište ustanove. Ustanova može imati i skraćeni naziv.

Naziv i skraćeni naziv mora se istaći na ulazu u poslovne prostorije ustanove.

## Član 23.

U naziv ustanove može se unijeti ime umrle istorijske i druge znamenite ličnosti.

Za unošenje u naziv imena iz stava 1. ovog člana potrebna je dozvola organa uprave koji vrši nadzor nad zakonitošću, da ustanove, osim ako je jedan od osnivača Skupština R BiH, skupština opštine ili skupština gradske zajednice, kao i prišnik srodnika te ličnosti do trećeg stepena srodstva, ako zakonom ili drugim propisom nije drugačije određeno.

Na zahtjev organa uprave koji vrši nadzor nad zakonitostima rada ustanove ili srodnika iz stava 2. ovog člana nadležni sud odlučuje da se iz naziva ustanove briše ime umrle istorijske ili druge znamenite ličnosti, ako ocijeni da je način obavljanja djelatnosti ustanove ugled te ličnosti doveden u pitanje.

U naziv ustanove ne može se unijeti naziv Republike, opštine ili gradske zajednice, osim ako zakonom nije drugačije određeno.

## V – ORGAN UPRAVLJANJA, RUKOVOĐENJA I DRUGI ORGANI U USTANOVAMA

## Član 24.

Organ upravljanja u ustanovi je upravni odbor. Organ rukovođenja u ustanovi je direktor, upravnik, dekani ili drugi odgovarajući poslovodni organ utvrđen zakonom (daljem tekstu: direktor).

Organ kontrole poslovanja u ustanovi je nadzorni odbor.

## Član 25.

Upravni odbor ima najmanje tri, a najviše devet članova. Predsjednika i članove upravnog odbora imenuje i razrješava osnivač.

Predsjednika i članove upravnog odbora javne ustanove imenuje i razrješava, u ime osnivača, Vlada Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vlada R BiH), izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice.

Jedna trećina članova upravnog odbora, po pravilu, imenuje se iz reda stručnih radnika zaposlenih u ustanovi.

Predsjednik i članovi upravnog odbora imenuju se za vrijeme od četiri godine i mogu biti ponovno imenovani.

Direktor ustanove ne može biti član upravnog odbora.

Broj članova upravnog odbora bliže se određuje pravilima ustanove, u skladu sa zakonom ili aktom o osnivanju ustanove.

## Član 26.

Osnivač odnosno Vlada R BiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice može razrješiti predsjednika člana upravnog odbora i prije vremena za koje je imenovan ako utvrdi da je odgovoran za neuspjeh ili nezakonit rad ustanove, na njegov lični zahtjev i u drugim slučajevima utvrdjenim zakonom i pravilima ustanove.

## Član 27.

Upravni odbor

- donosi pravila ustanove,
- imenuje i razrješava direktora,
- utvrđuje planove rada i razvoja,
- utvrđuje godišnji program rada,
- donosi finansijski plan i usvaja godišnji obračun,
- donosi opšti akt o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji poslovanja druge opšte akte, u skladu sa zakonom i pravilima ustanove,
- odlučuje o svim pitanjima obavljanja djelatnosti ustanove, ako je ustanova osnovana, ako zakonom nije određeno da o

ređenim pitanjima odlučuje drugi organ ustanove,

- usmjerava, kontrolira i ocjenjuje rad direktora,
- rješava sva pitanja odnosa sa osnivačem,
- odlučuje o korištenju sredstava preko iznosa utvrđenog pravilima ustanove,
- odgovara osnivaču za rezultate rada ustanove,
- odlučuje o prigovoru radnika na rješenje kojim je drugi organ određen pravilima ustanove odlučio o pravu, obavezi i odgovornosti radnika iz radnog odnosa,
- podnosi osnivaču najmanje jedanput godišnje izvještaj o poslovanju ustanove,
- vrši i druge poslove u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

Zakonom se mogu bliže odrediti pitanja iz alineje 7. stava 1. ovog člana i kao i druga pitanja o kojima odlučuje upravni odbor.

#### Član 28.

Upravni odbor donosi odluke većinom glasova svih članova, ako zakonom ili pravilima za odlučivanje o pojedinim pitanjima nije određena druga kvalifikovana većina.

#### Član 29.

Direktora ustanove imenuje upravni odbor na osnovu konkursa koji se objavljuje u javnim glasilima, uz saglasnost osnivača.

Direktora javne ustanove imenuje i razrješava upravni odbor javne ustanove, na osnovu javnog konkursa, uz saglasnost Vlade RBiH, izvršnog organa opštine ili izvršnog organa gradske zajednice.

Lice koje nije dobilo saglasnost za direktora od strane Vlade RBiH, izvršnog organa opštine ili izvršnog organa gradske zajednice, ne može na ponovnom konkursu biti imenovano za direktora odnosno vršioca dužnosti direktora.

Ako se ne izvrši imenovanje direktora javne ustanove, upravni odbor imenuje vršioca dužnosti direktora.

Izuzetno, u uslovima neposredne ratne opasnosti ili rata direktora odnosno upravni odbor javne ustanove imenuje i razrješava Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice.

Uslovi za imenovanje direktora utvrđuju se zakonom i pravilima ustanove.

#### Član 30.

O odluci o imenovanju direktora obavještavaju se učesnici u konkursu, najkasnije u roku od osam dana od dana donošenja odluke.

Svaki učesnik u konkursu, u roku od osam dana od dana prijema obavještenja, može protiv odluke o imenovanju direktora podnijeti predlog za pokretanje postupka pred nadležnim sudom.

#### Član 31.

Ako direktor nije imenovan, upravni odbor će bez konkursa imenovati vršioca dužnosti direktora iz reda stručnih radnika zaposlenih u ustanovi.

Vršilac dužnosti direktora ima sva prava i dužnosti direktora.

Vršilac dužnosti direktora može rukovoditi ustanovom do imenovanja direktora, a najduže šest mjeseci od dana njegovog imenovanja.

#### Član 32.

Direktor organizuje i rukovodi radom ustanove, zastupa i predstavlja ustanovu prema trećim licima i odgovoran je za zakonitost rada ustanove.

U ostvarivanju rukovođenja ustanovom, direktor predlaže upravnom odboru mjere za efikasno i zakonito obavljanje djelatnosti radi kojih je ustanova osnovana, unutrašnju organizaciju i sistematizaciju poslova i osnove planova rada i razvoja, izvršava odluke upravnog odbora, odlučuje o pravima, obavezama i odgovornostima radnika iz radnog odnosa, podnosi upravnom odboru izvještaj o finansijskom poslovanju i vrši druge poslove u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

Direktor je dužan da obustavi od izvršenja opšti akt koji je u nesaglasnosti sa ustavom ili u suprotnosti sa zakonom, kao i

pojedinačni akt kojim se nanosi šteta ustanovi ili društvu zajednici i da o tome obavijesti organ uprave koji vrši nadzor nad zakonitosti rada ustanove.

Ako organ iz stava tri ovog člana u roku od 30 dana od dana prijema obavještenja ne postupi u skladu sa članom 43. ovog zakona, direktor može se izvršiti.

Direktor je naredbodavac za izvršenje finansijskog plana.

Direktor je odgovoran upravnom odboru za rezultate rada i finansijsko poslovanje ustanove.

#### Član 33.

Upravni odbor može razriješiti direktora i prije vremena koje je imenovan:

- ako utvrdi da je odgovoran za neuspješan ili nezakonit rad ustanove,

- na lični zahtjev direktora,
- u drugim slučajevima utvrđenim zakonom i pravilima ustanove.

Predlog za prijevremeno razrješavanje direktora iz razloga alineje 1. stava 1. ovog člana može dati osnivač odnosno Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice, predsjednik odnosno član upravnog odbora ili nadzorni odbor.

#### Član 34.

Nadzorni odbor ustanove ima tri ili pet članova. Predsjednika i članove nadzornog odbora imenuje i razrješava osnivač.

Predsjednika i članove nadzornog odbora javne ustanove imenuje i razrješava Vlada RBiH, izvršni organ opštine ili izvršni organ gradske zajednice.

Najmanje jedan član nadzornog odbora imenuje se iz redova stručnih radnika zaposlenih u ustanovi.

Predsjednik i članovi nadzornog odbora imenuju se za vrijeme od četiri godine i mogu biti ponovo imenovani.

Broj članova nadzornog odbora bliže se određuje pravilima ustanove.

#### Član 35.

Nadzorni odbor:

- analizira izvještaje o poslovanju ustanove,
- u obavljanju nadzora nad upotrebom sredstava za rad pregleda godišnji izvještaj o poslovanju i godišnji obračun,
- pregleda i provjerava urednost i zakonitost vođenja poslovnih knjiga,
- izvještava osnivača, upravni odbor i direktora o rezultatima nadzora.

#### Član 36.

Ustanova može imati stručni i drugi organ, u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

### VI - OPŠTI AKTI USTANOVE

#### Član 37.

Osnovni opšti akt ustanove odnosno obaveznog oblika udruživanja su pravila ustanove odnosno pravila obaveznog oblika udruživanja.

Ustanova može imati i druge opšte akte, u skladu sa zakonom, kolektivnim ugovorom i pravilima ustanove.

#### Član 38.

Pravila ustanove sadrže odredbe o: nazivu i sjedištu ustanove; osnivaču ustanove; obavezama ustanove prema osnivaču; djelatnosti ustanove i o načinu i uslovima obavljanja djelatnosti; odnosu prema korisnicima usluga; pravima i obavezama dijela ustanove iz člana 13. ove uredbe; statusnim promjenama; načinu raspoređivanja sredstava za rad; broju članova upravnog odbora; imenovanju i razrješavanju direktora drugim organima ustanove i o njihovim pravima, obavezama i odgovornostima, uslovima i načinu njihovog izbora i razrješavanja; opštim aktima koji se donose u ustanovi i načinu njihovog donošenja; licima ovlaštenim da, pored direktora, zastupaju ustanovu i njihovim ovlaštenjima i odgovornostima; načinu

ostvarivanja javnosti rada; drugim pitanjima utvrđenim zakonom i druge odredbe od značaja za rad ustanove i za ostvarivanje prava, obaveza i odgovornosti radnika ustanove.

Pravila obaveznog oblika udruživanja sadrže odredbe o pitanjima utvrđenim zakonom.

## VII - SREDSTVA ZA RAD I ODGOVORNOST ZA OBAVEZE U PRAVNOM PROMETU USTANOVE

### Član 39.

Ustanova stiče sredstva za rad iz sredstava osnivača, budžeta Republike, opštine ili gradske zajednice, sredstava fonda, od naknade za obavljanje intelektualnih, obrazovnih, kulturnih; zdravstvenih i drugih usluga, od ličnog učešća korisnika usluga, prodajom materijalnih dobara iz drugih izvora, pod uslovima određenim zakonom ili aktom o osnivanju ustanove.

### Član 40.

Višak prihoda nad rashodima ustanova koristi za obnavljanje i razvoj djelatnosti, ako aktom o osnivanju nije drugačije određeno.

### Član 41.

Ustanova je odgovorna za svoje obaveze sredstvima sa kojima raspolaže.

Osnivač je supsidijarno odgovoran za obaveze ustanove, ako aktom o osnivanju nije drugačije određeno.

Kada je osnivač odgovoran za obaveze ustanove, dužan je da:

- pokrije višak rashoda nad prihodima ustanove, u roku od 60 dana od dana usvajanja godišnjeg obračuna.

- razriješiti predsjednika i članove upravnog odbora, ako je ustanova za dvije uzastopne godine u godišnjem obračunu iskazala višak rashoda nad prihodima.

U slučaju iz alineje 2. stava 3. ovog člana, upravni odbor dužan je da razriješiti direktora ustanove.

## VIII - NADZOR

### Član 42.

Nadzor nad zakonitosti rada ustanove vrši nadležni organ uprave na čijem je području sjedište, ako zakonom nije drugačije određeno.

### Član 43.

U vršenju nadzora nad zakonitosti rada nadležni organ uprave ima pravo i dužnost da obustavi od izvršenja opšti akt ustanove za koji smatra da je u nesaglasnost sa ustavom ili u suprotnosti sa zakonom.

Ako je nadležni organ uprave obustavio izvršenje opšteg akta iz prethodnog stava, dužan je da u roku od osam dana od dana dostavljanja ustanovi rješenja o obustavi pokrene pred Ustavnim sudom Bosne i Hercegovine postupak za ocjenjivanje ustavnosti odnosno zakonitosti obustavljenog akta i da o tome obavijesti donosioca tog akta.

Ako nadležni organ uprave ne postupi na način iz stava 2. ovog člana obustavljeni opšti akt može se primijeniti po proteku roka od osam dana od dana dostavljanja ustanovi rješenja o obustavi.

Ako se pojedinačnim aktom ustanove koji je suprotan zakonu ili drugom propisu donesenom na osnovu zakona ili pravilima ustanove nanosi šteta ustanovi ili društvenoj zajednici, nadležni javni tužilac može tražiti od nadležnog suda da ukine odnosno poništi takav akt.

Odredba stava 4. ovog člana ne odnosi se na akte donesene u upravnom postupku i akte po kojima je za konačno odlučivanje zakonom predviđena nadležnost suda.

### Član 44.

Ako nadležni organ uprave u vršenju nadzora nad zakonitosti rada utvrdi da ustanova ne ispunjava propisane uslove, rješenjem će odrediti rok za otklanjanje nedostataka.

Ako u određenom roku nedostaci ne budu otklonjeni, organ uprave iz stava 1. ovog člana rješenjem će zabraniti rad ustanove i o tome obavijestiti osnivača.

Pravosnažno rješenje o trajnoj zabrani rada organ iz stava ovog člana dostavlja osnivaču, nadležnom sudu i organu ko-

ji vodi poseban registar, radi brisanja ustanove iz sudskog sebnog registra.

### Član 45.

Nadzor nad stručnim radom ustanove obavlja zakonodavni organ.

## IX - UPIS U SUDSKI I POSEBNI REGISTAR USTANOVA

### Član 46.

Ustanova se upisuje u sudski registar ustanova. U sudski registar ustanova upisuje se i dio ustanove iz stava 1. ove uredbe i obavezni oblik udruživanja. Ustanova i obavezni oblik udruživanja stiču svojstvo pravnog lica upisom akta o osnivanju u sudski registar ustanova.

### Član 47.

Sudski registar ustanova vodi viši sud na čijem je području sjedište ustanove.

Bliži propis u obliku, sadržaju i načinu vođenja sudskog registra ustanova i o postupku upisa i brisanja ustanove iz sudskog registra ustanova donosi Vlada RBiH.

### Član 48.

U sudski registar ustanova upisuje se osnivanje, organ uprave, statusne i druge promjene i prestanak ustanove.

U sudski registar ustanova upisuju se i drugi podaci o ustanovi koji su od značaja za obavljanje djelatnosti: naziv i skraćeni naziv; djelatnost; broj i datum rješenja o ispunjenju propisanih uslova za početak obavljanja djelatnosti; odgovornost osnivača za obaveze ustanove; imena lica ovlaštena za zastupanje i granice njihovog ovlaštenja; naziv i sjedište osnivača i broj i datum akta o osnivanju; podaci o drugim činjenicama utvrđenim ovom uredbom i propisom iz stava 2. člana 47. ove uredbe.

### Član 49.

Upis u sudski registar ustanova vrši se na zahtjev ovlaštenog lica.

### Član 50.

Upis u sudski registar ustanova ima dejstvo prema trećim licima od dana upisa.

Treće lice koje se pouzda u podatke upisane u sudski registar ustanove ne snosi štetne posljedice koje iz toga nastanu.

### Član 51.

Zakonom se može propisati da ustanova stiče zakonom utvrđena prava upisom u posebni registar koji vodi nadležni organ uprave.

U slučaju iz stava 1. ovog člana, u sudski registar ustanova upisuju se i podaci o upisu i brisanju iz posebnog registra.

Podatak o upisu u poseban registar upisuje se u sudski registar ustanova na osnovu prijave ustanove, a podatak o brisanju ustanove iz posebnog registra dostavlja nadležnom sudu po službenoj dužnosti, organ uprave koji vodi poseban registar.

## X - PRESTANAK USTANOVA

### Član 52.

Ustanova prestaje:

1. ako više ne postoji potreba za obavljanje djelatnosti ustanove;

2. ako prestanu da postoje uslovi za obavljanje djelatnosti ustanove;

3. ako je ustanovi izrečena mjera zabrane obavljanja djelatnosti zbog toga što ne ispunjava uslove u skladu sa zakonom, u roku određenom u izrečenoj mjeri nije ispunila te uslove;

4. ako se pravosnažnom odlukom suda utvrdi ništavnost upisa u sudski registar;

5. ako je u nemogućnosti da ispunjava zakonom propisane obaveze, a aktom o osnivanju nije utvrđena odgovornost osnivača za te obaveze;

6. ako se pripoji drugoj ustanovi, spoji sa drugom ustanovom ili podijeli na dvije ustanove;

7. ako se organizuje u preduzeće.

8. u drugim slučajevima određenim zakonom ili aktom o  
 vanju.  
 U slučajevima iz tač. 1. do 5. stava 1. ovog člana akt o pre-  
 stanku ustanove donosi osnivač.  
 Aktom iz prethodnog stava utvrđuje se način zaštite prava  
 korisnika usluga i druga pitanja od značaja za prestanak usta-  
 ve, u skladu sa zakonom i pravilima ustanove.

## PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 53.

Danom stupanja na snagu ove uredbe:

- postojeće radne organizacije koje obavljaju djelatnosti iz  
 na 1. ove uredbe nastavljaju rad kao ustanove, u skladu sa  
 konom,

- osnovne organizacije udruženog rada u sastavu radne or-  
 ganizacije iz prethodne alineje postaju organizacione jedinice  
 tanove sa ovlaštenjima u pravnom prometu koja su upisana  
 sudski registar ustanova, a koja izvršavaju u ime i za račun  
 tanove,

- složene organizacije udruženog rada u djelatnostima iz  
 ana 1. ove uredbe prestaju sa radom.

Na radnike složene organizacije iz alineje 3. stav 1. ovog  
 ana primjenjuju se propisi o radnim odnosima.

### Član 54.

U ustanovama iz stava 1. alineja 1. člana 53. ove uredbe  
 enovače se privremeni organ upravljanja i privremeni organ  
 ikovođenja, u roku od 15 dana od dana stupanja na snagu  
 vog zakona, i to:

- Vlada RBiH - za ustanove koje je osnovala Skupština  
 BiH,

- izvršni organ gradske zajednice - za ustanove koje je os-  
 ovala skupština gradske zajednice,

- izvršni organ opštine - za ustanove koje je osnovala op-  
 tina i za sve druge ustanove koje imaju sjed. šte na području te  
 pštine.

Organi iz stava 1. ovog člana izvršice pripreme radnje za  
 rganizovanje i rad ustanova u skladu sa zakonom, u roku od  
 est mjeseci od dana stupanja na snagu ove uredbe.

### Član 55.

Izuzetno od odredbe člana 53. stav 1. alineja 2. ove uredbe  
 rednje škole organizovane kao osnovne organizacije udruže-  
 nog rada nastavljaju rad kao ustanove pod uslovima i na način  
 tvrđen Zakonom o srednjoj školi («Službeni list SRBiH»,  
 broj 39/90).

### Član 56.

Postojeće ustanove u djelatnostima iz člana 1. ove uredbe  
 nastavljaju rad, pod uslovima i na način propisan zakonom  
 kojim se uređuju odnosi u tim djelatnostima.

### Član 57.

Zakoni kojima se uređuju odnosi u djelatnostima iz člana  
 1. ove uredbe uskladiće se sa ovom uredbom, u roku od šest  
 njeseći od dana stupanja na snagu ove uredbe.

### Član 58.

Do usaglašavanja zakona iz člana 57. ove uredbe sa ovom  
 uredbom javnom službom smatraće se djelatnosti odnosno po-  
 slovi od posebnog društvenog interesa.

Ustanove iz člana 53. stav 1. alineja 1. ove uredbe, koje  
 obavljaju djelatnosti odnosno poslove od posebnog društve-  
 nog interesa, a čiji osnivač nije preduzeće, danom stupanja na  
 snagu ove uredbe nastavljaju rad kao javne ustanove u držav-  
 noj svojini.

### Član 59.

Objekti i oprema ustanova iz člana 53. stav 1. alineja 1. i  
 član 56. ove uredbe koji nemaju status javne ustanove, svojina  
 su osnivača.

Ako se ne može utvrditi osnivač ustanove iz prethodnog  
 stava, objekti i oprema tih ustanova smatraju se svojinom op-  
 štine na čijem se području objekti i oprema nalaze.

### Član 60.

Objekti i oprema organizacija i ustanova iz člana 53. stav 1.  
 člana 56. i člana 58. stav 2. ove uredbe, a koji su izgrađeni od-

nosno nabavljeni sredstvima samodoprinosu, svojina su opšti-  
 ne na čijem području se objekti i oprema nalaze odnosno grad-  
 ske zajednice koja je uvela samodoprinos.

Ako se objekat ili oprema iz prethodnog stava proda ili da  
 u zakup, sredstva od prodaje odnosno zakupnine koriste se za  
 namjene za koje je samodoprinos bio uveden.

### Član 61.

Skupština RBiH odnosno skupština opštine ili skupština  
 gradske zajednice odlučice o zadržavanju odnosno preuzima-  
 nju prava osnivača prema javnim ustanovama iz člana 56. i  
 člana 58. stav 2. ove uredbe, u roku od tri mjeseca od dana stu-  
 panja na snagu zakona kojima se uređuju odnosi u djelatnosti-  
 ma iz člana 1. ove uredbe.

U toku postupka odlučivanja o zadržavanju odnosno preu-  
 zimanju prava osnivača, osnivač može odlučiti da se dvije ili  
 više javnih ustanova spoje, pripoje ili podijele, kao i da se po-  
 jedini dijelovi javne ustanove izdvoje u samostalnu ustanovu  
 odnosno preduzeće.

U toku postupka iz prethodnog stava novi osnivači mogu  
 unositi svoja sredstva kao osnivački uslug u svim oblicima svo-  
 jine.

### Član 62.

Ako Skupština RBiH, skupština opštine odnosno skupština  
 gradske zajednice samostalno ili zajedno sa drugim pravnim  
 odnosno fizičkim licem ne zadrži odnosno ne preuzme prava  
 osnivača nad javnom ustanovom, ponudiće, po tržišnim vrijed-  
 nostima, drugim pravnim i fizičkim licima preuzimanje prava  
 osnivača nad tom ustanovom, u roku od 60 dana od dana iste-  
 ka roka iz stava 1. člana 61. ove uredbe.

U slučaju da pravo osnivača ne preuzme drugo pravno od-  
 nosno fizičko lice, Skupština RBiH, skupština opštine odnos-  
 no skupština gradske zajednice donijeće akt o prestanku rada  
 javne ustanove.

Aktom o prenošenju prava osnivača nad javnom ustano-  
 vom i aktom o prestanku te ustanove uređuju se način zaštite  
 prava korisnika usluga, imovinsko-pravni odnosi i druga pita-  
 nja od značaja za promjenu osnivača, odnosno za prestanak  
 javne ustanove.

### Član 63.

Ako ni Skupština RBiH, skupština opštine ili skupština  
 gradske zajednice ne preuzme prava osnivača nad javnom us-  
 tanovom iz člana 58. stav 2, kao ni nad ustanovom iz člana 59.  
 stav 2. ove uredbe, opština na čijem je području sjedište ušta-  
 nove provešće postupak iz prethodnog člana.

### Član 64.

Vlada RBiH donijeće bliži propis iz člana 47. stav 2. ove  
 uredbe, u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ove  
 uredbe.

### Član 65.

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u «Služ-  
 benom listu RBiH».

PR: broj 1183/92  
 3. juna 1992. godine  
 Sarajevo

Predsjednik  
 Predsjedništva RBiH  
 Alija Izetbegović, s. r.

**UREDBU SA ZAKONSKOM SNAGOM  
O IZMJENAMA I DOPUNAMA UREDBE SA  
ZAKONSKOM SNAGOM O USTANOVAMA**

**Član 1.**

U Uredbi sa zakonskom snagom o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 6/92) u članu 47. stav 2. zamjenjuje se novim st. 2. i 3. koji glase:

"Vlada RBiH donosi propis o sadržaju prijave za upis u sudski registar ustanova, o ispravama i dokazima koji se prilažu uz prijavu i o objavljivanju upisa i brisanja ustanova iz sudskog registra.

Ministar pravosuđa i uprave propisuje način upisa u sudski registar ustanova, sadržaj zbirke isprava, pomoćne knjige koje se vode uz registar, oblik i sadržaj obrazaca za upis u sudski registar, omot registarskog uložka sa registarskim listovima i knjige kontrolnika prijave registarskih uložaka".

**Član 2.**

U članu 47 dodaje se novi član 47a, koji glasi:

**"Član 47a.**

Odredbе Zakona o postupku za upis u sudski registar, koji je preuzet Uredbom sa zakonskom snagom o preuzimanju i primjenjivanju saveznih zakona koji se u Bosni i Hercegovini primjenjuju kao republički zakoni ("Službeni list RBiH", broj 2/92), shodno se primjenjuju i na postupak upisa ustanova u sudski registar".

**Član 3.**

Član 64 mijenja se i glasi:

"Vlada RBiH donijeće propis iz člana 1. stav 1. ove uredbe u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ove uredbe.

Ministar pravosuđa i uprave donijeće propis iz člana 1. stav 2. ove uredbe u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu propisa iz člana 1. stav 1. ove uredbe".

**Član 4.**

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom listu RBiH".

Ministar  
pravosuđa i  
uprave  
Zoran Čađo

Predsjednik  
Predsjedništva RBiH  
Alija Izetbegović, s. r.

XX



Godina III - Broj 13

Četvrtak, 9. juni/lipanj 1994.  
SARAJEVO

Za svaki broj posebno se  
utvrđuje cijena  
Žiro-račun 10100-603-1396

230

Na osnovu Amandmana LXXIII tačka 1. stav 7. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, donosi

### UKAZ

#### O PROGLAŠENJU ZAKONA O POTVRĐIVANJU UREDBI SA ZAKONSKOM SNAGOM

Progllašava se Zakon o potvrđivanju uredbi sa zakonskom snagom, koji je donijela Skupština Republike Bosne i Hercegovine na sjednici Skupštine od 1. juna 1994. godine.

PR broj 1651/94  
1. juna 1994. godine  
Sarajevo

Predsjednik  
Predsjedništva RBiH,  
Alija Izetbegović, s. r.

### ZAKON

#### O POTVRĐIVANJU UREDBI SA ZAKONSKOM SNAGOM

##### Član 1

Potvrđuju se uredbe sa zakonskom snagom koje je Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine donijelo na osnovu Amandmana 1.1 tačka 5. stav 3. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine u funkciji Skupštine Republike Bosne i Hercegovine, to:

1. Uredba o izmjeni naziva Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 1/92).

2. Uredba o ukidanju dosadašnjeg Republičkog štaba teritorijalne odbrane i obrazovanju štaba teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 1/92).

3. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju i primjenjivanju saveznih zakona koji se u Bosni i Hercegovini primjenjuju kao republički zakoni ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

4. Uredba sa zakonskom snagom o neprimjenjivanju odredaba saveznih zakona i propisa donesenih za njihovo izvršavanje na teritoriji Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

5. Uredba sa zakonskom snagom o računovodstvu ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

6. Uredba sa zakonskom snagom o finansijskom poslovanju ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

7. Uredba sa zakonskom snagom o deviznom poslovanju ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

8. Uredba sa zakonskom snagom o carinskom zakonu ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

9. Uredba sa zakonskom snagom o Službi društvenog knjigovodstva ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

10. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o opštem upravnom postupku ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

11. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o upravnim sporovima ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

12. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o službi u oružanim snagama i njegovoj primjeni u RBiH ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

13. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju krivičnog zakona SFRJ ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

14. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o krivičnom postupku ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

15. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o osnovnim svojinsko-pravnim odnosima ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

16. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o obligacionim odnosima ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

17. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju Zakona o parničnom postupku ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

18. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni i dopuni Zakona o izboru i opozivu članova Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

19. Uredba sa zakonskom snagom o finansiranju potreba Republike BiH ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

20. Uredba sa zakonskom snagom o Novinskoj agenciji Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 2/92).

21. Uredba o privremenom finansiranju i pravu raspodjele sredstava Teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

22. Uredba sa zakonskom snagom o zaštiti pripadnika Teritorijalne odbrane i drugih branilaca Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

23. Uredba sa zakonskom snagom o odbrani ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

24. Uredba sa zakonskom snagom o oružanim snagama Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

25. Uredba sa zakonskom snagom o zdravstvenoj zaštiti pripadnika Teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

26. Uredba sa zakonskom snagom o pravu na izuzetnu penziju za pripadnike sastava Teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

27. Uredba sa zakonskom snagom o utvrđivanju privremenog grba i zastave RBiH ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

28. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o državnoj upravi ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

29. Uredba sa zakonskom snagom o javnim preduzećima ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

30. Uredba sa zakonskom snagom o tržišnoj inspekciji ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

31. Uredba sa zakonskom snagom o putnim ispravama državljana Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

32. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o Radio-televiziji Sarajevo ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

33. Uredba sa zakonskom snagom o imenovanju republičkih povjerenika ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

34. Uredba sa zakonskom snagom o završetku nastave u školskoj 1991/92. godini u osnovnim, srednjim i višim školama, fakultetima i umjetničkim akademijama u Republici Bosni i Hercegovini ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

35. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni i dopuni Zakona o Vladi Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 4/92).

36. Uredba sa zakonskom snagom o ministarstvima i drugim republičkim organima uprave i republičkim upravnim organizacijama ("Službeni list RBiH", broj 5/92).

37. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o željeznici ("Službeni list RBiH", broj 5/92).

38. Uredba sa zakonskom snagom o ratifikaciji međunarodnih konvencija ("Službeni list RBiH", broj 5/92).

39. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o imenovanju republičkih povjerenika ("Službeni list RBiH", broj 5/92).

40. Uredba sa zakonskom snagom o pravima i dužnostima prodekana, direktora odnosno povjerenika u uslovima vanrednog stanja ("Službeni list RBiH", broj 5/92).

41. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni Amandmana I-IV na Ustav RBiH ("Službeni list RBiH", broj 5/92).

\* 42. Uredba sa zakonskom snagom o ustanovanju ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

43. Uredba sa zakonskom snagom o utvrđivanju ratne steće ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

44. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o krivičnom postupku koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

45. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o pamitovanju ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

46. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o privrednim prestupima koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

47. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o izvršenju krivičnih i prekršajnih sankcija za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

48. Uredba sa zakonskom snagom o rokovima u sudskim postupcima i upravnim postupku za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

49. Uredba sa zakonskom snagom o primjenjivanju Zakona o opštem upravnom postupku koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

50. Uredba sa zakonskom snagom o neprimjenjivanju Zakona o upravnim sporovima koji je preuzet kao republički zakon, za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

51. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Krivičnog zakona Republike Bosne i Hercegovine i Krivičnog zakona Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

52. Uredba sa zakonskom snagom o sredstvima pomoći za saniranje posljedica rata u Republici Bosni i Hercegovini ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

53. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o redovnim sudovima ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

54. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o državnoj upravi za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

55. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o javnom tužilaštvu za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

56. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o javnom pravobranilaštvu ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

57. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o prekršajima za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

58. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o javnom pravobranilaštvu za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

59. Uredba sa zakonskom snagom o primjenjivanju Zakona o parničnom postupku koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

60. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o javnom tužilaštvu ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

61. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o redovnim sudovima za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

62. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o javnom tužilaštvu ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

63. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o redovnim sudovima za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

64. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o Narodnoj banci Bosne i Hercegovine za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

65. Uredba sa zakonskom snagom o napuštenim stanovima ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

66. Uredba sa zakonskom snagom o smještaju ljudi i materijalnih dobara za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

67. Uredba sa zakonskom snagom o preuzimanju sredstava bivše Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije u svojstvu Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 6/92).

68. Uredba sa zakonskom snagom o dopuni Uredbe sa zakonskom snagom o oružanim snagama Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 7/92).

69. Uredba sa zakonskom snagom o prihvatanju Rezolucije 757 Savjeta sigurnosti od 30. maja 1992. godine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).

70. Uredba sa zakonskom snagom o ostvarivanju zaštite članova porodica lica na obaveznoj vojnoj vježbi ("Službeni list RBiH", broj 8/92).

71. Uredba sa zakonskom snagom o pravu na dodatak na djecu pripadnicima teritorijalne odbrane Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).

72. Uredba sa zakonskom snagom o zaštiti civilnih žrtava rata iz oružanih sukoba poslije 30. maja 1990. godine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).

73. Uredba sa zakonskom snagom o novcu Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/92).

74. Uredba sa zakonskom snagom o obavljanju određenih poslova opština u organima uprave grada Sarajeva za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 8/92).

75. Uredba sa zakonskom snagom o izmjeni Amandmana I-IV na Ustav RBiH ("Službeni list RBiH", broj 9/92).

76. Uredba sa zakonskom snagom o bankama koje nastavljaju sa radom za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 9/92).

226. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o slatkovodnom ribarstvu ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
227. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o grobljima i grobovima jugoslovenskih boraca i stratištima nevinih žrtava rata ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
228. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zabrani držanja koza ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
229. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o lovstvu ("Službeni list RBiH", broj 4/93).
230. Uredba sa zakonskom snagom o platama i drugim ličnim primanjima radnika za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 5/93).
231. Uredba sa zakonskom snagom o sredstvima i finansiranju Armije Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
232. Uredba sa zakonskom snagom o dopuni Uredbe sa zakonskom snagom o prihvatanju Rezolucije 757 Savjeta sigurnosti od 30. maja 1992. godine ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
233. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o naučnoistraživačkoj djelatnosti ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
234. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Uredbe sa zakonskom snagom o organizaciji republičke uprave ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
235. Uredba sa zakonskom snagom o Novinskoj agenciji Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 6/93).
236. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o službi u Armiji Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
237. Uredba sa zakonskom snagom o dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o finansiranju opštih društvenih potreba ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
238. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o stavljanju lijekova u promet ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
239. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o proizvodnji i prometu lijekova ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
240. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zaštiti stanovništva od zaraznih bolesti koje ugrožavaju cijelu zemlju ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
241. Uredba sa zakonskom snagom o obustavi od izvršenja člana 4. Ustava RBiH ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
242. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zaštiti od jonizirajućih zračenja i o nuklearnoj sigurnosti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
243. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zaštiti stanovništva od zaraznih bolesti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
244. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zdravstvenom nadzoru životnih namirnica i predmeta opšte upotrebe ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
245. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
246. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o zdravstvenoj ispravnosti životnih namirnica i predmeta opšte upotrebe ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
247. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o proizvodnji i prometu opojnih droga ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
248. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o proizvodnji i primjeni otrova ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
249. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Zakona o prometu otrova ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
250. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o penzijskom i invalidskom osiguranju za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
251. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o ustanovama ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
252. Uredba sa zakonskom snagom o jedinstvenom načinu utvrđivanja, evidentiranja i prikupljanja podataka o rezervama mineralnih sirovina i podzemnih voda i o bilansu tih rezervi ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
253. Uredba sa zakonskom snagom o pečutima ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
254. Uredba sa zakonskom snagom o dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o proizvodnji i prometu naoružanja i vojne opreme ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 8/93).
255. Uredba sa zakonskom snagom o računanju vremena ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
256. Uredba sa zakonskom snagom o obustavi od izvršenja člana 4. Ustava Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
257. Uredba sa zakonskom snagom o naknadama plata poslanika i o platama funkcionera koje biraju ili imenuju skupštine društveno-političkih zajednica ("Službeni list RBiH", broj 8/93).
258. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o državljanstvu RBiH ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
259. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o odbrani ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
260. Uredba sa zakonskom snagom o povećanju novčanih kazni i drugih novčanih iznosa ("Službeni list RBiH", broj 9/93).
261. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Zakona o unutrašnjim poslovima ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
262. Uredba sa zakonskom snagom o privremeno napuštenim nekretninama u svojini građana za vrijeme ratnog stanja ili u slučaju neposredne ratne opasnosti ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
263. Uredba sa zakonskom snagom o platama i naknadama pripadnika oružanih snaga, unutrašnjih poslova, kazneno-popravnih organizacija i odbrane ("Službeni list RBiH", broj 11/93).
264. Uredba sa zakonskom snagom o mjernim jedinicama i mjerilima ("Službeni list RBiH", broj 14/93).
265. Uredba sa zakonskom snagom o standardizaciji ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
266. Uredba sa zakonskom snagom o izdavanju obveznica ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
267. Uredba sa zakonskom snagom o pravu na izuzetnu penziju za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
268. Uredba sa zakonskom snagom o radu ustanova iz oblasti obrazovanja, nauke, kulture i fizičke kulture za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
269. Uredba sa zakonskom snagom o posebnoj zaštiti sakralnih objekata i sakralnih prostora ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
270. Uredba sa zakonskom snagom o muzejskoj djelatnosti ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
271. Uredba sa zakonskom snagom o primjeni Zakona o osnovama bezbjednosti saobraćaja na putevima, koji je preuzet kao republički zakon za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
272. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o prodaji robe za strana sredstva plaćanja ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
273. Uredba sa zakonskom snagom o prestanku važenja Zakona o pravu svojine na poslovnim zgradama i poslovnim prostorijama ("Službeni list RBiH", broj 13/93).
274. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama i dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o Institutu za istraživanja zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava ("Službeni list RBiH", broj 13/93).



366. Uredba sa zakonskom snagom o zaduživanju Republike Bosne i Hercegovine kod Narodne banke Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 20/93).

367. Uredba sa zakonskom snagom o osnivanju Javnog preduzeća za proizvodnju, montažu i promet čeličnih konstrukcija i opreme "Metalno" Drivuša-Zenica ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 20/93).

368. Uredba sa zakonskom snagom o osnivanju Javnog preduzeća Poliuretanska hemija "Polihem" Tuzla ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 20/93).

369. Uredba sa zakonskom snagom o zaduživanju Republike Bosne i Hercegovine kod Narodne banke Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 1/94).

370. Uredba sa zakonskom snagom o zaduživanju RBiH kod Narodne banke BiH u periodu januar-mart 1994. godine ("Službeni list RBiH - Posebno glasilo", broj 1/94).

371. Uredba sa zakonskom snagom o odlikovanjima Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 9/94).

372. Uredba sa zakonskom snagom o kontroli cijena ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

373. Uredba sa zakonskom snagom o privremenim mjerama organizovanja određenih preduzeća i drugih pravnih lica ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

374. Uredba sa zakonskom snagom o tržištu novca i tržištu kapitala ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

375. Uredba sa zakonskom snagom o sanaciji, stečaju i likvidaciji banaka ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

376. Uredba sa zakonskom snagom o Agenciji RBiH za osiguranje depozita ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

377. Uredba sa zakonskom snagom o nedepozitivnim finansijskim organizacijama ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

378. Uredba sa zakonskom snagom o vrijednosnim papirima ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

379. Uredba sa zakonskom snagom o bankama ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

380. Uredba sa zakonskom snagom o deviznom poslovanju ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

381. Uredba sa zakonskom snagom o dopunama Uredbe sa zakonskom snagom o Službi društvenog knjigovodstva ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

382. Uredba sa zakonskom snagom o izmjenama Uredbe sa zakonskom snagom o kupovini i prodaji određenih roba i za strana sredstva plaćanja ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

383. Uredba sa zakonskom snagom o obustavi od primjene stava 9. tačke 4. Amandmana I.1 na Ustav RBiH ("Službeni list RBiH", broj 10/94).

384. Uredba sa zakonskom snagom o osnivanju Agencije za međunarodnu saradnju u obnovi i razvoju Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 12/94).

385. Uredba sa zakonskom snagom o osnivanju Javnog preduzeća "AIR BOSNIA" ("Službeni list RBiH", broj 12/94).

#### Član 2.

U uredbama sa zakonskom snagom iz člana 1. ovog zakona riječi: "Uredbe sa zakonskom snagom" zamjenjuju se riječju: "Zakon", a riječi: "za vrijeme neposredne ratne opasnosti ili za vrijeme ratnog stanja", brišu se.

#### Član 3.

Skupština Republike Bosne i Hercegovine će u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona, uredbu sa zakonskom snagom iz člana 1. ovog zakona preispitati da li su u saglasnosti sa članom IX. 5. (1) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, te potrebu daljnje primjene pojedinih odredaba u tim uredbama.

#### Član 4.

Vlada Republike Bosne i Hercegovine podnajeće Skupštini Republike Bosne i Hercegovine nacrt propisa u skladu sa članom 3. ovog zakona.

#### Član 5.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu RBiH".

Predsjednik  
Skupštine RBiH,  
Miro Lazović, s. r.

231

Na osnovu Amandmana LXXXIII tačka 1. stav 7. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, donosi

### UKAZ

#### O PROGLAŠENJU ZAKONA O VLADI REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

Proglašava se Zakon o Vladi Republike Bosne i Hercegovine, koji je donijela Skupština Republike Bosne i Hercegovine, na sjednici Skupštine od 1. juna 1994. godine.

PR broj 1652/94  
1. juni 1994. godine  
Sarajevo

Predsjednik  
Predsjedništva RBiH,  
Alija Izetbegović, s. r.

### ZAKON

#### O VLADI REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

##### I - OSNOVNE ODREDBE

##### Član 1.

Ovim zakonom, uređuje se organizacija i nadležnost Vlade Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vlada).

##### Član 2.

Vlada vrši svoja prava i dužnosti na osnovu i u okviru Ustava Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ustav), zakona i uredbi sa zakonskom snagom.

Do postizanja i primjene konačnog mirovnog sporazuma o Bosni i Hercegovini Vlada će vršiti i funkciju Vlade Federacije Bosne i Hercegovine.

U slučaju iz stava 2. ovog člana Vlada odlučuje na odvojenim sjednicama.

##### Član 3.

Vlada, svoju unutrašnju organizaciju i način rada, kao i organizaciju, djelokrug i ovlašćenja stručnih i drugih službi koje obavljaju poslove za potrebe Vlade, ministarstava i drugih organa uprave i državnih upravnih organizacija (u daljem tekstu: organi državne uprave) uređuje Poslovnikom Vlade (u daljem tekstu: Poslovnik Vlade RBiH) i drugim aktima.

##### II - ORGANIZACIJA VLADE

##### 1. Sastav Vlade

##### Član 4.

Vladu čine predsjednik Vlade, zamjenik predsjednika Vlade, jedanaest ministara koji rukovode ministarstvima i četiri ministra bez portfelja.

Zamjenik predsjednika Vlade je istovremeno i ministar odbrane ili ministar vanjskih poslova.

Ministri koji rukovode ministarstvima imaju zamjenike. Zamjenik ministra ne može biti iz istog konstitutivnog naroda kao ministar.

##### 2. Način rada i odlučivanje Vlade

##### Član 5.

Vlada radi i odlučuje u sjednicama.

Vlada može zasjedati i odlučivati ako sjednici Vlade prisustvuje više od polovine članova Vlade.

Vlada odlučuje većinom prisutnih članova Vlade.

# Čl. 117 i 119. - Izvod iz Poslovnika o radu Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 41/12 – Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka)

## SLUŽBENE NOVINE KANTONA SARAJEVO

Broj 41 – Strana 24

Petak, 31. septembra 2012.

sjednice radnog tijela, mjesečni paušal će mu se umanjiti za 10% po izostanku.

Za realizaciju stavova 2, 3. i 4. nadležna je Komisija za izbor imenovanja i administrativna pitanja.

### Član 106.

Poslanik/zastupnik ima pravo i dužnost da:

- pokreće inicijative za donošenje odluka i zakona u nadležnosti Skupštine;
- da pokreće inicijative za donošenje drugih akata u nadležnosti Skupštine;
- da pokreće rasprave o pitanjima koja su u nadležnosti Skupštine; i
- da u roku predviđenom ovim poslovnikom dobije sve informacije i materijale vezane za rad Skupštine i njenih tijela.

### Član 107.

Poslanik/zastupnik ima pravo na novčanu naknadu za svoj rad u Skupštini, te naknadu materijalnih troškova, u skladu sa zakonom.

### Član 108.

Poslanik/zastupnik uživa imunitet za svoj rad u Skupštini, u skladu sa odredbama Zakona o imunitetu Federacije Bosne i Hercegovine.

### Član 109.

Poslaniku/zastupniku prestaje mandat na način propisan Izbornim zakonom BiH.

## V - JAVNOST RADA SKUPŠTINE

### Član 110.

Rad Skupštine je javan.  
Skupština obezbjeđuje javnosti rada blagovremenim, potpunim i objektivnim informisanjem javnosti o svom radu.

### Član 111.

Skupština obezbjeđuje svim sredstvima javnog informisanja, pod jednakim uslovima, pristup informacijama kojima raspolaže, omogućava pristup skupštinskim materijalima, izdaje službene saopštenja i organizuje konferencije za štampu.

Pristup informacijama iz prethodnog stava može biti uskraćen samo ako one predstavljaju državnu, vojnu, službenu ili poslovnu tajnu na način propisan zakonom ili drugim propisima donesenim na osnovu zakona.

### Član 112.

Gradanima i predstavnicima sredstava javnog informisanja omogućava se slobodan pristup sjednicama Skupštine u za njih posebno rezervisanom prostoru, kako to utvrdi Kolegij i u skladu sa prostornim mogućnostima.

### Član 113.

Sjednica ili dio sjednice na kojoj se razmatraju pitanja regulisana stavom 2. člana 111. biće održana bez prisustva sredstava javnog informisanja i zatvorena za javnost.

U slučaju iz prethodnog stava, predsjedavajući je dužan javnosti obrazložiti razloge zatvaranja sjednice Skupštine.

### Član 114.

Sjednice komisija Skupštine u pravilu su otvorene za javnost. Izuzetno, sjednice ili dijelovi sjednica komisija mogu biti zatvoreni za javnost ako se odnose na razmatranje pitanja ili savjetovanja vezana za rad predstavnika organa vlasti, stručnjaku ili poslanika/zastupnika posebnih socijalnih interesa.

U slučaju iz stava 1. ovog člana, predstavnicima sredstava javnog informisanja i građanima biće omogućeno prisustvovanje u skladu sa prostornim mogućnostima.

### Član 115.

Gost na sjednicama Skupštine ima pravo da:

- učestvuje u radu Skupštine i u raspravi pred Skupštinom prema odobrenju Kolegija;
- iznosi ekspertsko mišljenje na osnovu odobrenja Kolegija; i
- daje prijedloge Skupštini za rješavanje određenih pitanja na osnovu poziva Skupštine.

Izuzetno, ukoliko se ukaže hitna potreba da gost učestvuje u radu i raspravi pred Skupštinom, Skupština može na sjednici odlučiti da mu se da riječ.

### Član 116.

Sekretar Skupštine dužan je organizovati rad Službe Skupštine na način koji omogućava da se brzo i efikasno obrade svi zahtjevi koji su Skupštini upućeni po osnovu Zakona o slobodi pristupa informacijama u Federaciji Bosne i Hercegovine.

## VI - AKTA SKUPŠTINE

### Opće odredbe o aktima

### Član 117.

Skupština donosi Ustav, zakone, budžet i izvještaj o izvršenju budžeta, prostorni plan Kantona, Poslovnik Skupštine, odluke i zaključke, deklaracije, rezolucije, preporuke i smjernice i daje suštinska tumačenja zakona ili drugog akta.

### Član 118.

Kad Skupština vrši izmjene ili dopune općih akata Skupštine, zakon mijenja ili dopunjuje zakonom, a ostale opće akte, osim zaključka, odlukom.

Zaključak se mijenja ili dopunjuje zaključkom.

Autentično tumačenje se ne može mijenjati ili dopunjavati.

### Član 119.

Odluka je skupštinski akt koji se donosi radi izvršavanja ili konkretizacije Ustava, zakona ili drugih općih akata ili njihovih pojedinih dijelova.

Odlukom se odlučuje i o drugim pravima i obavezama Skupštine kada je to Ustavom, zakonom, drugim općim aktom ili ovim poslovnikom određeno.

### Član 120.

Zaključkom Skupština odlučuje o svom radu i o radu radnih tijela Skupštine i Službe Skupštine.

Zaključkom Skupština može zauzeti stav o pitanju koje je razmatrala, uključujući utvrđivanje obaveza za Vladu i kantonalne organe uprave u pogledu pripreme zakona ili drugih propisa i općih akata ili vršenju drugih poslova iz njihovog djelokruga.

Radna tijela Skupštine donose zaključke iz svog domena rada.

### Član 121.

Deklaracijom se izražava stav Skupštine o političkim pitanjima i drugim bitnim pitanjima od interesa za Kanton, Federaciju Bosne i Hercegovine ili Bosnu i Hercegovinu.

### Član 122.

Rezolucijom se utvrđuje političko djelovanje u svim ili pojedinim oblastima iz djelokruga Skupštine.

## III

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-04-50535-30/22  
22. decembra 2022. godine  
Sarajevo

Premijer  
**Edin Forto, s. r.**

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i broj 37/14 - Ispravka) i člana 56. stav (4) Pravila i postupaka za izradu zakona i drugih propisa Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 71/14), Vlada Kantona Sarajevo, na 107. sjednici održanoj 22.12.2022. godine, donijela je

## ODLUKU

**O VERIFIKACIJI ODLUKE O METODOLOGIJI  
IZRADE I DONOŠENJA PROGRAMA RADA I  
IZVJEŠTAJA O RADU VLADE KANTONA SARAJEVO I  
KANTONALNIH ORGANA - PREČIŠĆENI TEKST**

## I

(Verifikacija Odluke)

Vlada Kantona Sarajevo verifikuje Odluku o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa - Prečišćeni tekst.

## II

(Objava Odluke)

Ova odluka objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-04-50535-31/22  
22. decembra 2022. godine  
Sarajevo

Premijer  
**Edin Forto, s. r.**

Na osnovu tačke V. Odluke o dopunama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 32/22) i člana 4. stav 1. Uredbe o Uredu za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 7/06 - Prečišćeni tekst). Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo utvrdio je Prečišćeni tekst Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa, kako slijedi

## ODLUKA

**O METODOLOGIJI IZRADE I DONOŠENJA  
PROGRAMA RADA I IZVJEŠTAJA O RADU VLADE  
KANTONA SARAJEVO I KANTONALNIH ORGANA  
(Prečišćeni tekst)**

## I

(Predmet Odluke)

Ovom odlukom uređuje se metodologija izrade i donošenja godišnjih programa rada i godišnjih izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Vlada), kantonalnih ministarstava, samostalnih kantonalnih uprava i samostalnih kantonalnih upravnih organizacija i kantonalnih uprava i upravnih organizacija u sastavu kantonalnog ministarstva (u daljem tekstu: kantonalni organi).

## POGLAVLJE I - PROGRAM RADA

## II

(Rok za donošenje godišnjeg programa rada)

- 1) Vlada donosi godišnji program rada Vlade u roku od 10 dana od dana donošenja programa rada Skupštine Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Skupština).
- 2) Rukovodilac kantonalnog organa donosi godišnji program rada kantonalnog organa u roku od 10 dana od dana donošenja programa rada Vlade.
- 3) Program iz podtačke I) ove tačke mora biti usaglašen sa programom rada Skupštine, a programi iz podtačke 2) ove tačke moraju biti usaglašeni sa programom rada Vlade.

## III

(Rok za pripremu i utvrđivanje nacrtu programa rada)

- 1) Na osnovu nacrtu programa rada kantonalnih organa. Vlada utvrđuje nacrt programa rada Vlade, najkasnije do 30. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu i dostavlja ga predsjedavajućem, zamjenicima predsjedavajućeg, te sekretaru Skupštine.
- 2) Rukovodilac kantonalnog organa predlaže godišnji program rada kantonalnog organa u formi nacrtu, u kojem predlaže pitanja koja treba uvrstiti u program rada Vlade i dostavlja ga sekretaru Vlade, najkasnije do 15. oktobra tekuće godine za sljedeću godinu.
- 3) Kantonalni organi, kao obrađivači propisa (kantonalna ministarstva, samostalne kantonalne uprave i samostalne kantonalne upravne organizacije) dužni su uz prijedlog godišnjeg programa rada dostaviti usaglašenu prethodnu procjenu uticaja zakona koji su uvršteni u prijedlog godišnjeg programa rada. shodno Uredbi o procjeni uticaja propisa u Kantonu Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/22).
- 4) Rukovodilac uprave i upravne organizacije u sastavu kantonalnog ministarstva priprema nacrt programa rada uprave i upravne organizacije, u kojem predlaže pitanja koja treba uvrstiti u program rada ministarstva u čijem je sastavu. Vlade, odnosno Skupštine, i dostavlja ga ministarstvu u čijem je sastavu najkasnije do 30. septembra tekuće godine za sljedeću godinu.
- 5) Rukovodilac kantonalnog organa predlaže godišnji program rada u formi nacrtu.
- 6) U nacrt godišnjeg programa rada kantonalnog ministarstva uvrštavaju se i predložena pitanja odnosno teme iz nacrtu programa rada rukovodioca uprave i upravne organizacije u sastavu ministarstva i pitanja i teme utvrđene u tački XI ove odluke.

## IV

(Utvrđivanje teksta prijedloga programa rada i rok za donošenje programa rada Vlade)

- 1) Rukovodilac kantonalnog organa vrši korekcije i usaglašava prijedlog programa rada kantonalnog organa sa prijedlogom programa rada Skupštine, te dostavlja konačan tekst prijedloga programa rada Vladi, u roku od pet dana od dana donošenja godišnjeg programa rada Skupštine.
- 2) Na osnovu prijedloga programa rada kantonalnih organa iz podtačke 1) ove tačke. Vlada donosi program rada Vlade, u roku od 10 dana od dana donošenja godišnjeg programa rada Skupštine.

## V

(Sastavni dijelovi programa rada Vlade)

Program rada Vlade sastoji se od:

I - Uvodnog dijela, koji sadrži uvodne napomene vezane za program rada, opredjeljenja i zadatke koji proizlaze iz nadležnosti Vlade utvrđene Ustavom, zakonom i drugim propisima i aktima.

II - Programskog dijela, koji sadrži ciljeve, programe i aktivnosti sa definisanim okvirnim rokovima i očekivanim rezultatima.

III - Normativnog dijela, koji sadrži nacrt i prijedloge zakona i drugih propisa koje donosi:

- A. Skupština i
- B. Vlada (iskazane po navedenom redoslijedu).

Normativni dio sadrži:

- a) Naziv propisa,
- b) Pravni osnov za donošenje propisa.
- c) Nosilac izrade.
- d) Rok za izradu (posebno za nacrt i posebno za prijedlog propisa iz nadležnosti Skupštine).
- e) Organ koji razmatra propis.
- f) Kratak sadržaj propisa.
- g) Kratko obrazloženje donošenja propisa.
- h) navođenje da li za propis postoji obaveza provođenja sveobuhvatne procjene uticaja propisa.

IV - Tematskog dijela, koji sadrži poslove i zadatke na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovane po oblastima, a koje se izrađuju u obliku izvještaja, programa, analiza i informacija i dr.

Tematski dio sadrži:

- a) Naziv materijala (prikazati po vremenskoj hronologiji).
- b) Nosilac izrade.
- c) Rok za izradu.
- d) Organ koji razmatra materijal.
- e) Pravni osnov razmatranja i usvajanja materijala.
- f) Razlog za donošenje materijala.
- g) Kratak sadržaj materijala.

## VI

(Sastavni dijelovi programa rada kantonalnog organa)

Program rada kantonalnog organa sadrži, pored dijelova iz tačke V ove odluke i dio V - Finansijski dio, dio VI - Kontinuirani poslovi i dio VII - Plan kadrova, koje utvrđuje rukovodilac kantonalnog organa.

V - Finansijski dio

U okviru finansijskog dijela godišnjeg programa rada kantonalnih organa daje se pregled Budžeta kantonalnih organa za godinu za koju se izrađuje program rada. Pregled se daje u tabeli sa budžetskim pozicijama i rasporedom sredstava u okviru pozicije.

VI - Kontinuirani poslovi

Godišnji program rada kantonalnih organa sadrži i dio koji se odnosi na kontinuirane poslove koje utvrđuju rukovodioci organa, odnosno ovlašteni organi, a odnose se na:

- izvršavanje zakona i drugih propisa iz nadležnosti kantonalnih organa (prvostepeno upravno rješavanje i obavljanje stručnih poslova).
- upravni nadzor nad provođenjem zakona i drugih propisa iz nadležnosti kantonalnih organa (nadzor nad zakonitošću upravnih i drugih akata - drugostepeno upravno rješavanje, nadzor nad

zakonitošću upravnih akata koja donose pravna lica s javnim ovlaštenjima i inspeksijski nadzor, ukoliko je isti u nadležnosti organa).

- drugi kontinuirani poslovi koje je bitno istaći u programu rada.

VII - Plan kadrova

Plan kadrova obuhvata utvrđivanje potrebnih kadrova neophodnih za realizaciju ciljeva i rad kantonalnog organa, po broju, kvalifikacionoj strukturi i pozicijama na koje se postavljaju.

Plan kadrova sadrži:

- a) Sistematizovani broj radnih mjesta.
- b) Popunjeni broj radnih mjesta.
- c) Radna mjesta koja se planiraju popuniti (naziv radnog mjesta, planirani broj izvršilaca i potrebna kvalifikacija - stručna sprema za planirano radno mjesto i kratko obrazloženje potrebe za popunu).

## POGLAVLJE II - IZVJEŠTAJ O RADU

## VII

(Podnošenje izvještaja o radu kantonalnog organa)

Rukovodilac kantonalnog organa podnosi godišnji izvještaj o radu zaključno sa 31. decembrom tekuće godine i dostavlja ga sekretaru Vlade, najkasnije do 31. januara naredne godine za prethodnu godinu.

## VIII

(Sastavni dijelovi izvještaja o radu Vlade)

Izvještaj o radu Vlade se sastoji od:

I - Uvodnog dijela

Ovaj dio sadrži izvještaj o izvršenju ciljeva i zadataka koji proizlaze iz nadležnosti Skupštine i Vlade i kantonalnih organa, utvrđene Ustavom, zakonom i drugim propisima, kratak osvrt realiziranih strateških ciljeva Vlade, odnosno daje sažet pregled aktivnosti Vlade u smislu broja održanih sjednica, broja razmatranih i usvojenih tačaka dnevnog reda, planiranih i realiziranih mjera i dr.

U ovom dijelu potrebno je dati osvrt na najznačajnije realizirane aktivnosti planirane programom rada iz prethodne godine sa kratkim uvodnim napomenama i objašnjenjima stepena izvršenja i poštivanja rokova aktivnosti definisanih u akcionom planu godišnjeg programa rada Vlade.

II - Saziva Vlade u izvještajnom periodu

U ovom dijelu u izvještajnom periodu daje se osvrt na saziv Vlade, navode eventualne izmjene u sazivu Vlade u odnosu na prethodni izvještajni period i daje pregled saziva Vlade navodeći funkciju, ime i prezime i period obnašanja funkcije.

III - Programskog dijela

U okviru Programskog dijela godišnjeg izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo daje se sažet pregled programskih dijelova izvještaja o radu kantonalnog organa prema resornim oblastima.

IV - Normativnog dijela

Ovaj dio sadrži programirane propise - nacrt i prijedloge zakona i drugih propisa koje je donijela:

- A. Skupština i
  - B. Vlada (iskazane po oblastima i po navedenom redoslijedu), i neprogramirane propise (nacrt i prijedloge zakona i drugih propisa) koje je donijela:
- A. Skupština i
  - B. Vlada (iskazane po oblastima i po navedenom redoslijedu):

V - Tematskog dijela

Sadrži programirane poslove i zadatke na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovane po oblastima a koji se izrađuju u obliku izvještaja, programa, analiza i informacija i dr. onako kako je utvrđeno programom rada Skupštine i Vlade (programirani poslovi), kao i poslove i zadatke koji su izvršeni, a nisu bili predviđeni navedenim programom rada, i to iz nadležnosti Skupštine i Vlade (neprogramirani poslovi).

VI - Kapitalnih projekata

Poseban dio godišnjeg izvještaja o radu Vlade čini opisan prikaz kapitalnih projekata u godini za koju se izrađuje izvještaj o radu sa naznakom faze realizacije i iznosa sredstava.

VII - Ocjene stanja i postignutih rezultata

Sadrži opisni i analitički prikaz učinkovitosti u pogledu provođenja utvrđene politike i izvršavanja propisa Skupštine i Vlade, kao i provođenje smjernica i načelnih stavova ovih organa i prijedlog mjera koje je neophodno preduzeti.

VIII - Programska orijentacija

Sadrži programsku orijentaciju za naredni period i dugoročnu projekciju razvoja u oblasti, sa naznakom projekata kojima će Vlada posvetiti posebnu pažnju.

IX

(Sastavni dijelovi izvještaja o radu kantonalnog organa)

Izvještaj o radu kantonalnog organa sadrži sljedeće dijelove:

I - Uvodni dio

Uvodni dio sadrži kratak pregled realiziranih aktivnosti planiranih programom rada iz prethodne godine sa kratkim uvodnim napomenama i objašnjenjima stepena izvršenja i poštivanja rokova.

II - Programski dio

Programski dio godišnjeg izvještaja o radu kantonalnih organa sadrži osvrt na realizaciju ciljeva, programa i aktivnosti planiranih godišnjim programom rada. Ukoliko određeni cilj, program ili aktivnost nije izvršen potrebno je navesti razloge neizvršenja.

III - Normativni dio

U normativnom dijelu navode se programirani propisi koje su izradili kantonalni organi, a donijela Vlada i Skupština Kantona Sarajevo, iskazano po oblastima i sa pojašnjenjima razloga donošenja. U ovom dijelu navode se propisi za koje je izvršena prethodna, odnosno sveobuhvatna procjena uticaja propisa. Također, u ovom dijelu navode se programirani propisi koje su izradili kantonalni organi, a nije donijela Vlada i Skupština Kantona Sarajevo, uz navođenje razloga nedonošenja ili faze u kojoj se programirani poslovi nalaze (radni materijal, nacrt, prijedlog). U ovom dijelu navode se i neprogramirani poslovi i zadaci koji su izvršeni.

IV - Tematski dio

Tematski dio izvještaja o radu kantonalnih organa sadrži opis realiziranih poslova i zadataka na provođenju zakona i utvrđene politike, sistematizovano po oblastima, a koji su izrađeni u obliku izvještaja, analiza, informacija i drugih dokumenata.

V - Finansijski dio

U okviru finansijskog dijela potrebno je dati osvrt na Budžet i izvršenje Budžeta kantonalnih organa za prethodnu godinu i predstaviti tabelarno sa budžetskim pozicijama i rasporedom sredstava u okviru budžetske pozicije. Ovaj dio sadrži i iznos neto plaće i drugih primanja po kategorijama poslova.

VI - Kapitalni projekti

Poseban dio godišnjeg izvještaja o radu kantonalnih organa čini osvrt na kapitalne projekte u godini za koju se izrađuje izvještaj o radu. U ovom dijelu je potrebno tabelarno prikazati sve kapitalne projekte kantonalnih organa, a zatim dati opis prikazanih kapitalnih projekata, sa naznakom faze realizacije i iznosa utrošenih sredstava.

VII - Ocjena stanja i postignutih rezultata

Ocjena stanja i postignutih rezultata sadrži opisni i analitički prikaz uporednih pokazatelja sa pregledom planirano-izvršeno u pogledu efikasnijeg provođenja utvrđene politike i izvršavanja propisa, analitički osvrt na provođenje smjernica i načelnih stavova Vlade i Skupštine, te prijedlog mjera koje je neophodno preduzeti u narednom periodu kako bi se unaprijedio stepen izvršenja planiranih aktivnosti.

VIII - Programska orijentacija

Programska orijentacija sadrži:

- Programsku orijentaciju za naredni period.
- Dugoročnu projekciju razvoja sa naznakom projekata kojima će kantonalni organi posvetiti posebnu pažnju.

IX - Izvršenje kontinuiranih poslova

U dijelu osvrta na izvršavanje planiranih kontinuiranih poslova potrebno je navesti sljedeće:

- prvostepeno upravno rješavanje, u kojem je potrebno navesti u kojim oblastima i po kojim propisima su izvršeni ovi poslovi.
- nadzor nad provođenjem zakona iz nadležnosti kantonalnih organa, u kojem treba navesti u kojoj oblasti su organi vršili nadzor i po kojim propisima.
- nadzor nad zakonitošću akata kojima se rješava u upravnim stvarima - drugostepeno upravno rješavanje, u kojem treba navesti u kojim oblastima i po kojim propisima su izvršeni ovi poslovi.
- nadzor nad zakonitošću rada pravnih lica kojima su povjerena javna ovlaštenja, u kome treba navesti u kojim pravnim licima se vršio ovaj nadzor.
- inspeksijski nadzor, ukoliko je isti u nadležnosti tog organa, u kojem treba navesti u kojoj oblasti i po kojim zakonima se vršio inspeksijski nadzor, a koji treba vršiti kontinuirano.

X - pregled unutrašnje organizacije, kadrovske i materijalne osposobljenosti kantonalnog organa

U ovom dijelu daje se šematski prikaz unutrašnje organizacije kantonalnih organa sa osvrtom na kadrovsku i materijalnu osposobljenost. Naznačavaju se obuke i stručna osposobljavanja kojima su prisustvovali zaposlenici kantonalnih organa, kao i provedeno kadrovsko i materijalno osposobljavanje u toku izvještajnog perioda.

Na kraju se daje kratki osvrt na potrebe za kadrovskim i materijalnim osposobljavanjem kantonalnih organa i stručnim usavršavanjem državnih službenika i namještenika u organu.

XI - način ostvarivanja saradnje sa federalnim organima, drugim kantonima, općinama. Gradom Sarajevom, ombudsmenima, nevladinim sektorom i dr.

Samostalne upravne organizacije izvještaj o radu i izvještaj o finansijskom poslovanju, podnose na način i po metodologiji utvrđenoj ovom odlukom, i u slučaju:

- prestanka obavljanja dužnosti rukovodioca, odnosno organa upravljanja ili organa nadzora, za protekli period i

- za drugi period, na zahtjev ministarstva, Vlade ili Skupštine.

**POGLAVLJE III - SHODNA PRIMJENA ODLUKE****X**

(Shodna primjena Odluke)

Ova odluka shodno se primjenjuje na izradu i podnošenje programa rada i izvještaja o radu poslovanju stručne službe koju osniva Vlada.

**POGLAVLJE IV - METODOLOGIJA IZRADE PROGRAMA RADA I IZVJEŠTAJA O RADU I FINANSIJSKOM POSLOVANJU KANTONALNIH JAVNIH USTANOVA, FONDOVA I AGENCIJA ČIJI JE OSNIVAČ KANTON SARAJEVO****XI**

(Način i rok za dostavljanje nacrt programa rada i finansijskog plana kantonalnih javnih ustanova, fondova i agencija čiji je osnivač Kanton Sarajevo)

- 1) Kantonalne javne ustanove, fondovi i agencije čiji je osnivač Kanton Sarajevo (u daljem tekstu: druge kantonalne organizacije), nacrt programa rada, u kojem predlažu i pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine, dostavljaju resornom ministarstvu, najkasnije do 30. septembra tekuće godine za slijedeću godinu.
- 2) Agencije čiji je osnivač Kanton Sarajevo (u daljem tekstu: agencije) nacrt programa rada, u kojem predlažu i pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine, dostavljaju Vladi, najkasnije do 30. septembra tekuće godine za slijedeću godinu.
- 3) Ukoliko su druge kantonalne organizacije predložile pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine, resorni ministar predlaže, uz nacrt programa rada ministarstva, uvrštavanje tih pitanja i tema u program rada Vlade, odnosno Skupštine.
- 4) Ukoliko su agencije predložile pitanja i teme koja treba uvrstiti u program rada Vlade, odnosno Skupštine Vlada odlučuje o uvrštavanju tih pitanja i tema u program rada Vlade, odnosno Skupštine.
- 5) Nacrt finansijskog plana iz podtač. 1) i 2) ove tačke dostavlja se u roku određenom za izradu nacrt budžeta Kantona Sarajevo na narednu godinu.

**XII**

(Sadržaj programa rada i izvještaja o radu i finansijskom poslovanju drugih kantonalnih organizacija i agencija)

Program rada drugih kantonalnih organizacija i agencija sastoji se od:

**I - Uvodni dio**

Uvodni dio sadrži opredjeljenja i zadatke koji proizilaze iz registrovane djelatnosti javne ustanove."

**II - Normativni dio**

Normativni dio sadrži nacрте i prijedloge Pravila i drugih općih akata koja pripremaju i donose direktor, upravni odbor i nadzorni odbor javne ustanove u okviru svojih nadležnosti utvrđenih važećim zakonodavstvom, a naročito:

- a) Naziv propisa koji se donosi.
- b) Predlagača.
- c) Organ koji donosi.
- d) Rok za izradu općeg akta (posebno za nacrt i posebno za prijedlog).
- e) Organ koji razmatra opći akt (Upravni odbor, resorno ministarstvo ili Vlada Kantona Sarajevo).

- f) Kratak sadržaj općeg akta.

**III - Tematski dio**

Tematski dio sadrži poslove i zadatke na provođenju programa rada i utvrđene politike, sistematizovane po djelatnostima, a koje se izrađuju u obliku projekata, programa, manifestacija i dr.

Tematski dio, ukoliko je to primjenjivo u odnosu na djelatnost drugih kantonalnih organizacija, sadrži:

- a) Naziv programa (projekte, premijere, reprize prikazati sa preciznim rokovima).
- b) Nosilac pripreme.
- c) Rok za pripremu.
- d) Organ koji razmatra.
- e) Finansijska sredstva potrebna za svaki pojedini projekat (premijeru ili reprizu).
- f) Kratak sadržaj.

**IV - Kontinuirani poslovi**

Kontinuirani poslovi obuhvataju izvještaje, programe, analize, informacije i sl.

Kontinuirani poslovi sadrže:

- a) Naziv materijala (premijere, reprize prikazati sa preciznim rokovima).
- b) Nosilac pripreme.
- c) Rok za pripremu,
- d) Organ koji razmatra.
- e) Kratak sadržaj.

**V - Plan kadrova**

Plan kadrova obuhvata utvrđivanje potrebnih kadrova neophodnih za realizaciju ciljeva i rad drugih kantonalnih organizacija i agencija, po broju, kvalifikacionoj strukturi i pozicijama na koje se postavljaju.

Plan kadrova sadrži:

- a) Sistematizovani broj radnih mjesta.
- b) Popunjeni broj radnih mjesta.
- c) Radna mjesta koja se planiraju popuniti (naziv radnog mjesta, planirani broj izvršilaca i potrebna kvalifikacija - stručna sprema za planirano radno mjesto i kratko obrazloženje potrebe za popunu).

**XIII**

(Obavezni prilozi izvještaja o radu i finansijskom poslovanju drugih kantonalnih organizacija i agencija)

- 1) Izvještaj o radu drugih kantonalnih organizacija sadrži obavezne priloge:
  - a) izvještaj o radu direktora/uprave.
  - b) izvještaj upravnog odbora/skolskog odbora.
  - c) izvještaj nadzornog odbora.
  - d) izvještaj o finansijskom poslovanju sa mišljenjem ovlaštenog revizora.
  - e) izvještaj o radu umjetničkih savjeta ili drugih stručnih organa predviđenih osnivačkim aktom, u skladu sa posebnim zakonom.
  - f) mišljenje resornog ministarstva.
- 2) Izvještaj o finansijskom poslovanju sadrži:
  - a) prihode i primitke, rashode i izdatke koji su odobreni budžetom Kantona.
  - b) ostvarene prihode i primitke, rashode i izdatke po analitičkim kontima u toku godine.
  - c) početno i završno stanje Jedinstvenog računa Trezora (JRT).
  - d) početno i završno stanje imovine, obaveza i izvora vlasništva.

- e) objašnjenje odstupanja.
  - f) obrasci godišnjeg obračuna (račun prihoda i rashoda, bilans stanja, iskaz o gotovinskim tokovima, iskaz o kapitalnim izdacima i finansiranju, podaci o zaposlenim).
  - g) iznos neto plaće i drugih primanja po kategorijama poslova.
  - h) izvještaj o javnim nabavkama sa podacima o planu javnih nabavki, pokretanje i tok postupka javnih nabavki i ugovaranje i realizacija javnih nabavki.
- 3) Izvještaj o radu agencija ne sadrži izvještaj o radu umjetničkih savjeta ili drugih stručnih organa predviđenih osnivačkim aktom, u skladu sa posebnim zakonom.
- 4) Resorno ministarstvo, u saradnji sa javnim ustanovama iz oblasti obrazovanja, priprema izvještaj o radu za prethodnu školsku godinu sa programom rada za narednu školsku godinu za predškolsko i osnovno obrazovanje, srednje obrazovanje i visoko obrazovanje.

#### XIV

(Prestanak važenja ranije Odluke)

Donošenjem Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 23/21) prestaje da važi Odluka o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 29/12. 11/17 i 8/18).

#### XV

Odluka o dopunama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 32/22) ne primjenjuje se na programe rada i izvještaje o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa za 2022. godinu, a primjenjuje se počev od planiranja, izrade i donošenja godišnjih programa rada i godišnjih izvještaja o radu Vlade i kantonalnih organa za 2023. godinu.

#### XVI

(Sadržaj Prečišćenog teksta)

Prečišćeni tekst Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa obuhvata: Odluku o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 23/21). Odluku o izmjenama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 52/21) i Odluku o dopunama Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 32/22) u kojima je naznačen dan njihovog stupanja na snagu.

#### XVII

(Objavljivanje Prečišćenog teksta)

Utvrđeni Prečišćeni tekst Odluke o metodologiji izrade i donošenja programa rada i izvještaja o radu Vlade Kantona Sarajevo i kantonalnih organa objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", nakon što Vlada Kantona Sarajevo izvrši njegovu verifikaciju.

Broj 09-02-49643-1/22  
22. decembra 2022. godine  
Sarajevo

Po ovlaštenju Vlade Kantona  
Sarajevo  
Adis Bisić, s. r.

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka) i člana 11. stav (2) Zakona o privatizaciji preduzeća ("Službene novine Federacije BiH", broj 27/97. 8/99, 32/00, 45/00, 54/00, 61/01, 27/02, 33/02, 28/04, 44/04, 42/06 i 4/09), Vlada Kantona Sarajevo, na 107. sjednici održanoj 22.12.2022. godine, donijela je

### ODLUKU

#### O DAVANJU SAGLASNOSTI ZA PRODAJU IMOVINE KANTONALNOG JAVNOG KOMUNALNOG PREDUZEĆA "PARK" D.O.O. SARAJEVO U REPUBLICI HRVATSKOJ, DUBROVNIK, NASELJE KOMOLAC

#### I

Odobrava se prodaja imovine Kantonalnog javnog komunalnog preduzeća "PARK" d.o.o. Sarajevo u Republici Hrvatskoj, Dubrovnik, naselje Komolac, i to nekretnine:

- k.č. zgr. 114, poslovni objekat površine 141 m<sup>2</sup>, k.č. zgr. 115, poslovni objekat, površine 28 m<sup>2</sup> i k.č. 218, oranica, bez iskazane površine, ukupno iskazano u zemljišnoj knjizi 169 m<sup>2</sup>, sve upisano u z.k. uložak 43, KO Komolac, vlasnički dio 1/1 Općenarodna imovina sa upisanim organom upravljanja Komunalno preduzeće "PARK" Sarajevo, sa zabilježbom zabrane raspolaganja i opterećenja nekretnina u ovom ZK ulošku po osnovu Uredbe RH kl. 940-01/91-01/05 od 17.07.1991. godine (NN 36/91), bez tereta.

Navedene čestice u katastru odgovaraju k.č. 114, poslovna zgrada (objekt) površine 141 m<sup>2</sup>, k.č. 115, pomoćni objekat, površine 28 m<sup>2</sup> i k.č. 218, dvorište, površine 730 m<sup>2</sup>, ukupne površine 899 m<sup>2</sup>, udio 1/1 Kantonalno javno komunalno preduzeće "PARK" d.o.o., Patriotske lige br. 58, 71 000 Sarajevo (vlasnik), upisano u PL br. 400 KO Komolac.

#### II

Prodaja nekretnina iz tačke I ove odluke izvršiti će metodom aukcije u maloj privatizaciji po početnoj cijeni od 282.336,33 EUR što u protuvrijednosti iznosi 552.201,86 KM, utvrđenoj po nalazu sudskog vještaka i procjenitelja od 15.03.2022. godine, a postupak prodaje provest će Kantonalna agencija za privlačenje investicija i privatizaciju u skladu sa ovom Odlukom i Pravilnikom o postupku prodaje imovine i dionica ili udjela preduzeća ("Službene novine Federacije BiH", broj 28/5 - Prečišćeni tekst, 53/07 i 76/09).

#### III

Nekretnine iz tačke I ove odluke se prodaju u pravno i fizički zatečenom stanju "viđeno - kupljeno". Prodavac KJKP "Park" d.o.o. Sarajevo i Kantonalna agencija za privlačenje investicija i privatizaciju koja provodi postupak prodaje nekretnina ne odgovaraju za bilo kakve pravne nedostatke, niti druge eventualne nedostatke koji se mogu pojaviti poslije prodaje.

#### IV

Budući Kupac preuzima sve obaveze i odgovornosti uknjižbe prava vlasništva na nekretninama iz tačke I ove odluke, a Prodavac i Kantonalna agencija za privlačenje investicija i privatizaciju neće se smatrati odgovornim za bilo kakve eventualne probleme koji se mogli pojaviti prilikom uknjižbe.

